

# ARMANDO: MENOTTI COBRA MUCHO, PERO TRABAJA MUY POCO

## DARIO FELMAN NO JUGARA CONTRA LOS BRASILEÑOS

La ofensiva lanzada desde distintos ángulos contra el seleccionador nacional de fútbol, César Luis Menotti, tuvo hoy una de sus manifestaciones más contundentes. El presidente de Boca Juniors, Alberto J. Armando, atacó con términos lapidarios al responsable técnico que desde hace tres años se desempeña al frente del seleccionado que participará en el campeonato mundial de 1978. En rueda informal de periodistas, Armando manifestó: "El señor Menotti acaba de reconocer que trabajó no más de cuatro meses con los jugadores de la selección. Ello significa que cobró sueldos y premios fabulosos durante tres años y en realidad, según sus propias declaraciones, su tarea se limitó a ciento veinte días". Los presentes ni siquiera tuvieron tiempo de requerir una ampliación de la aseveración. "Es un caso único. Si cualquier asalariado cobra por un determinado tiempo y trabaja por un lapso inferior lo despiden de su empleo".

Al ser consultado por CRONICA con relación al tan mentado enfrentamiento Menotti-Lorenzo, dijo Armando: "No hay tal tirantez. La polémica es de la tribuna y de nadie más. Ocurre que hubo una curiosa barra que atacó a Lorenzo durante los partidos de la serie internacional y que, tengo entendido, se los gratificó para que cumplan ese papel. Usted sabe señor que en este país cualquiera va a gritar a una cancha si le regalan una entrada".

El diálogo que reproducimos se suscitó hoy a las 11.45

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XV - Bs. As., Lunes 5 de Setiembre de 1977 - N° 4.633 - \$ 60

RECARGO VIA AEREA \$ 10.

en La Candela, donde el titular de Boca reunió a representantes del periodismo brasileño y local en un asado de cortesía en vísperas de la primera final por la Copa Libertadores, que mañana disputarán Boca y Cruzeiro de Belo Horizonte. Con referencia a este importantísimo partido anunció Armando que no podrá jugar Dario Luis Felman, recientemente transferido al Valencia de España: "El futbolista va a cobrar una mensualidad de 9.000 dólares durante cuatro años y para asegurarlo tendríamos que invertir muchísimo dinero. Es mejor para él y para Boca que no esté en las finales".

Sobre la "caída de telón" de su conferencia de prensa, Alberto J. Armando lanzó una casi sorprendente —aunque

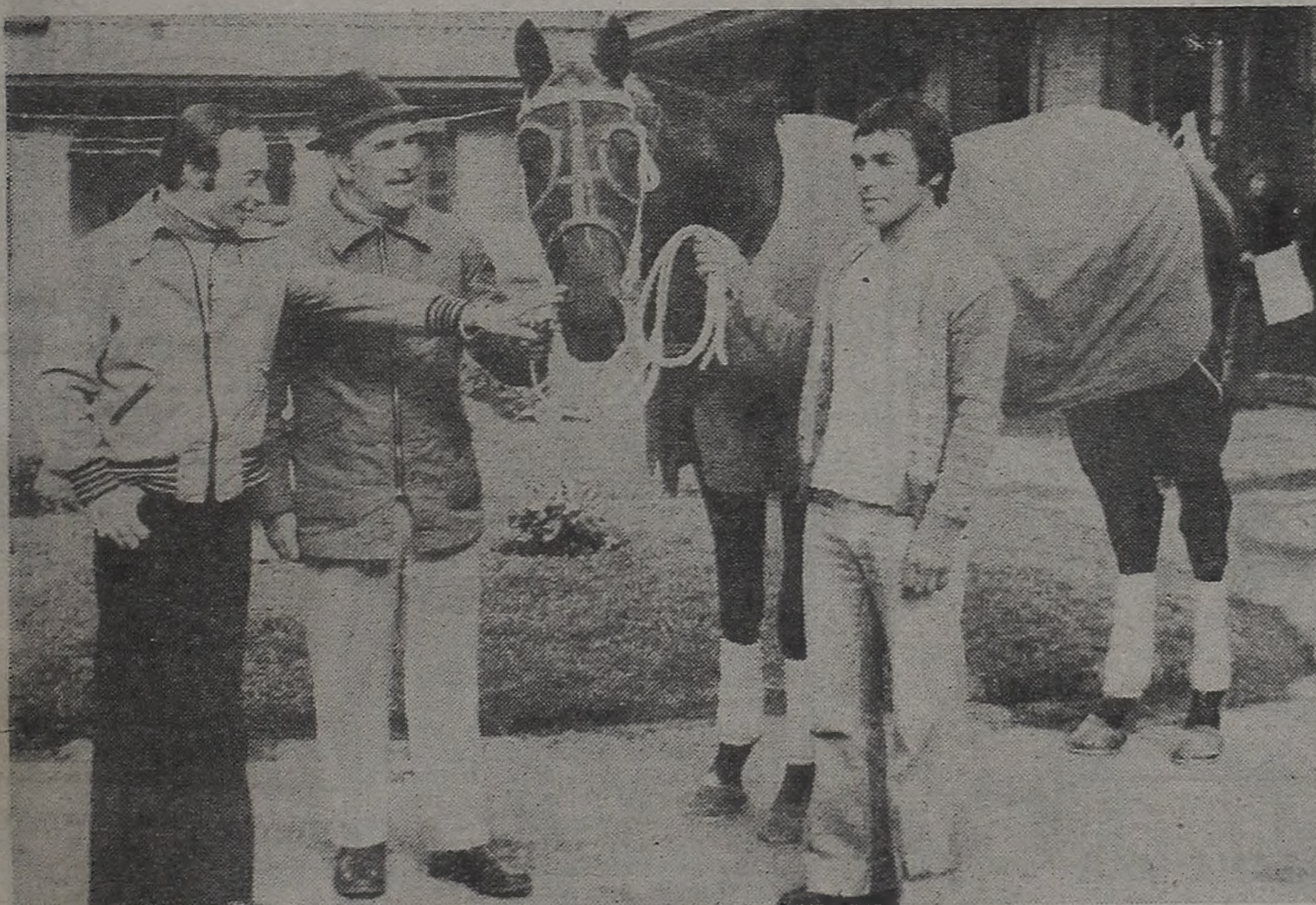
ya esbozada en otras oportunidades...— información: "Quiero renunciar. Después de estar 23 años al frente de la institución me siento cansado... Precisamente ahora estoy buscando a la persona adecuada para que me sustituya (?) y, cuando la encuentre, me retiraré definitivamente".

Luego, el titular boquense anunció que los homenajes al Cruzeiro y a sus dirigentes no "terminan acá", ya que esta noche está prevista la realización de una cena en un conocido restaurante, donde serán agasajados los directivos que integran la delegación brasileña.

Una vez concluido el almuerzo, el periodista brasileño Paulo Roberto, representante de un importante medio periodístico de Belo Horizonte, hizo uso de la palabra para agradecer, en nombre de todos los enviados especiales brasileños, la demostración ofrecida por Boca Juniors.

Paralelamente, los hombres de prensa que acompañan al Cruzeiro encaron al técnico Juan Carlos Lorenzo, quien respondió a todas las preguntas con excepción de una: "¿Cómo formará Boca mañana?". El "Toto", rodeando su respuesta con un toque de misterio, afirmó: "Hoy no se los puedo decir. Ya se van a enterar dentro de 24 horas...".

Por último, Armando aseguró que la recaudación para la esperada finalísima de mañana ya trepó a la fabulosa suma de... ¡9.000 millones de pesos moneda nacional!



EL NUEVO CRACK. Ya tiene el turf un nuevo crack. Farnesio alcanzó el más alto galardón al imponerse espectacularmente a Cipayo en el Gran Premio Jockey Club. Todos los elogios para el campeón. Y las caricias. (Págs. 14-15).

## GALINDEZ CON TODO: PUSO K.O. A LA "PERA"

ROMA, 5 (ANSA). — Con un golpe tremendo, Víctor Galíndez rompió hoy en el gimnasio el gancho que sostenía la pera de cuero a su "techo" de madera.

El "incidente" ha tenido lugar en el primer entrenamiento de la fase romana de la preparación que el argentino campeón mundial está llevando a cabo en vista de combatir, dentro de unas dos semanas, con el norteamericano Alvaro López, su rival oficial.

Galíndez había llegado al gimnasio de la Armada, contiguo al estadio de fútbol Flaminio, a las 16 hora local (14 GMT) en punto y estaba de buen humor, a pesar de no haber podido descansar mucho. Había llegado de Buenos Aires ayer por la tarde, después de un viaje aéreo de 18 horas, y al amanecer

de hoy ya estaba haciendo "footing".

En el entrenamiento en el cuadrilátero, alrededor del cual se habían congregado aficionados y periodistas, Galíndez ha disputado 3 "rounds" con su "sparring partner" más habitual, el argentino "medio" Rubén Pardo.

Pasado a los aparatos, Galíndez se ha "desahogado" contra el "punching-ball" y luego contra la pera de cuero, que a un cierto punto, alcanzada por un golpe tremendo, voló entre los asistentes suscitando natural sorpresa.

Globalmente, en el cuadrilátero y los aparatos, el campeón ha disputado ocho asaltos. Al terminar el entrenamiento, el "piloto" de la carrera de Galíndez, Juan Carlos "Tito" Lectoure estaba visiblemente satisfecho.

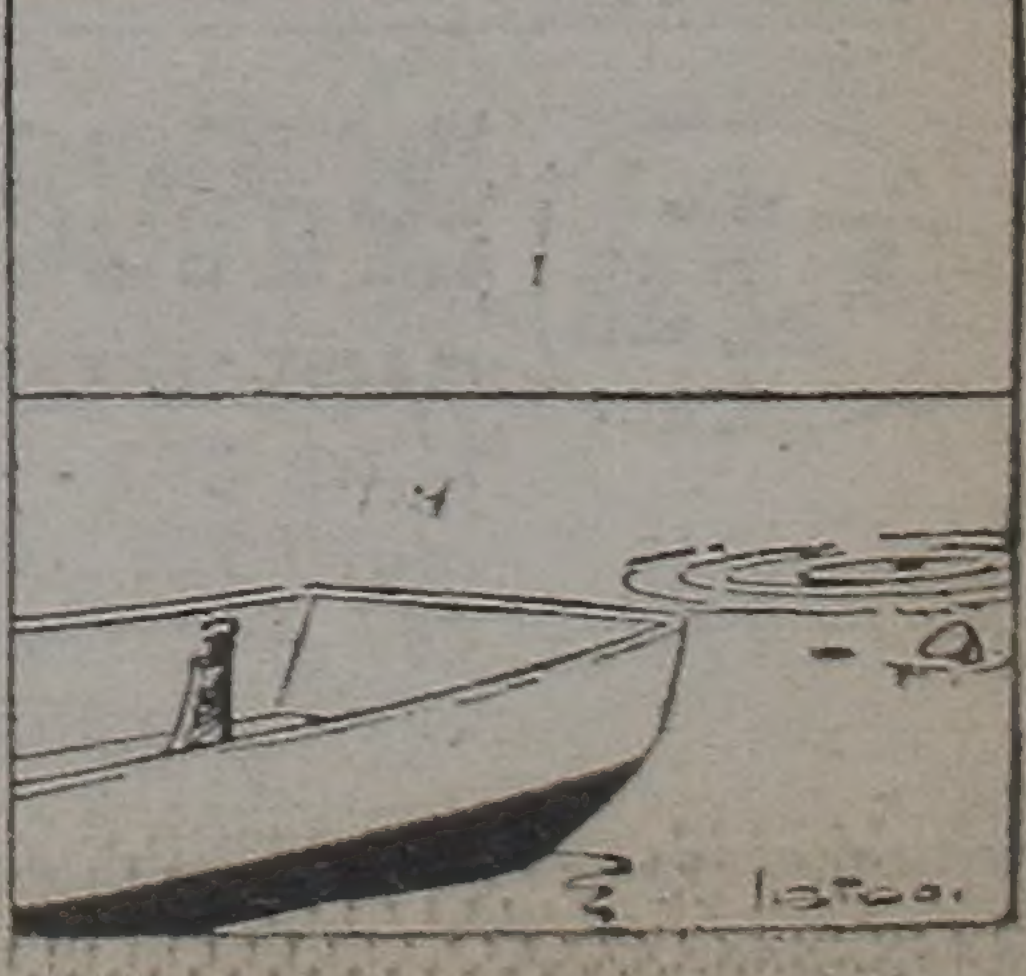
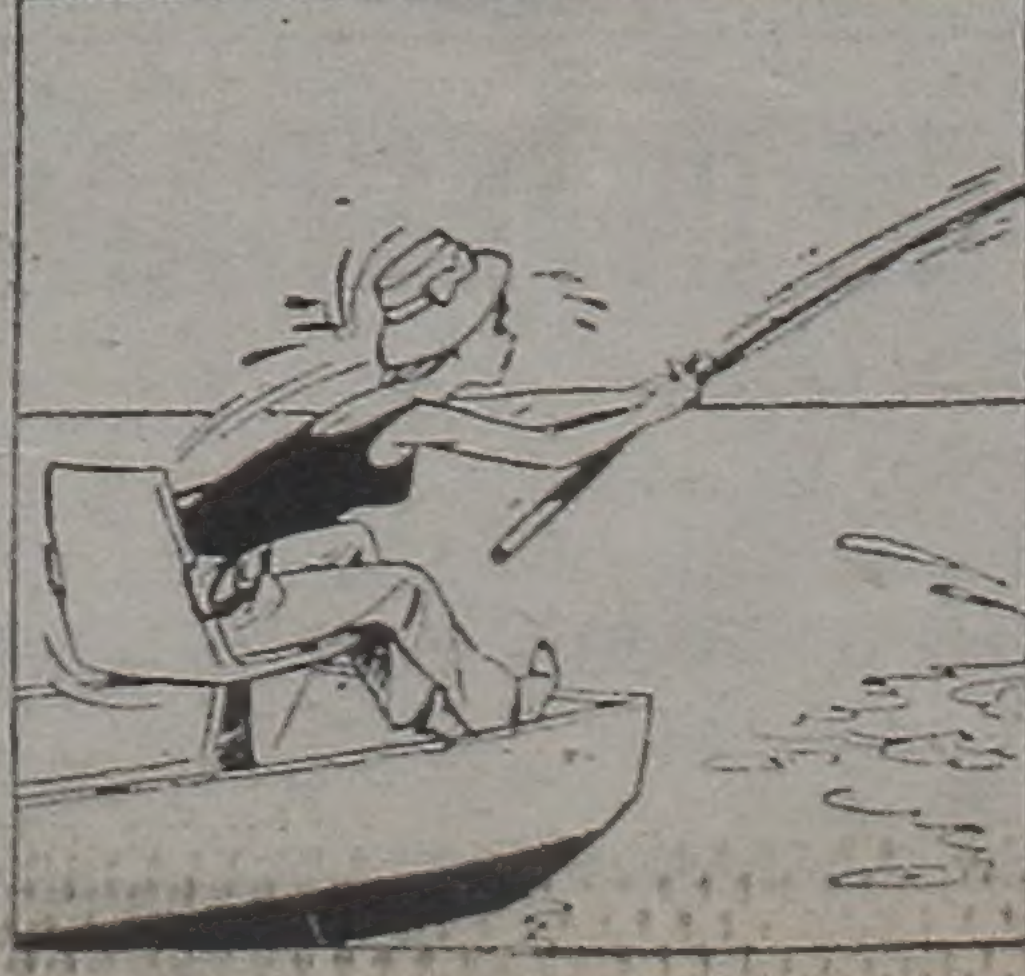
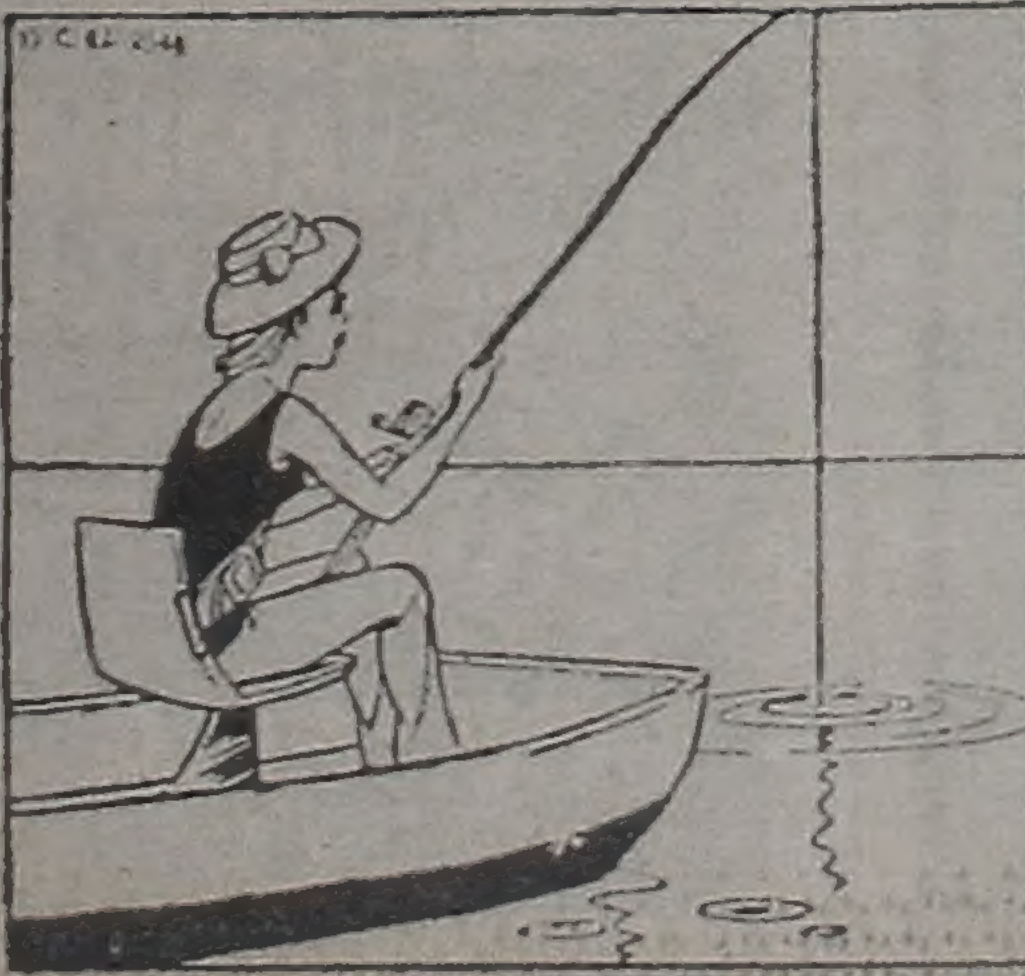
## MAÑANA HABRIA PAN EN EL GRAN BUENOS AIRES

• Información Página 20

## OTRO BOMBAZO: EL 64, NUESTRO "DATO" EN LA TOMBOLA

• Información Página 14

# LOLITA





# OTRO "PULMON" PORTEÑO

## Nueva Plaza en Predio de Viejo Hospital



**DEMOLICION.** Será demolido el viejo hospital de Clínicas, a excepción de la capilla. Se habilitará una plaza y un paseo público.

El rectorado de la Universidad de Buenos Aires a través de su titular, doctor Luis Cabral, dispuso la demolición de la vieja edificación aún en pie, existente en el predio que ocupara el antiguo Hospital de Clínicas.

La estructura que contenía los pabellones del hospital, considerada por las autoridades carente de valor histórico, dejó de prestar servicios efectivos a partir de enero de 1975 y de su primitiva demolición, subsistieron una parte de la edificación y la capilla interna. Teniendo en cuenta el deterioro del sector subsistente que da por la calle Paraguay, cuya remodelación demandaría una elevada erogación a fin de lograr las mínimas condiciones de utilización práctica, informaron las autoridades la decisión de demolerlo definitivamente —a excepción de la capilla por su valor estético y religioso—, utilizando el

predio como plaza pública.

Las instalaciones del Hospital de Clínicas, por decisión del Gobierno Nacional, pasaron a depender de la Fac. de Medicina en agosto de 1980. A partir de esa fecha fueron innumerables los proyectos que recayeron sobre el porvenir del Hospital, pero fue mayor aún su precio político.

Recordamos la historia reciente. Cuando se procedió a su demolición, las previsiones hablaban de erigir en ese predio un Centro de Salud Modelo, por lo menos así lo sostuvieron las autoridades universitarias en la oportunidad, aunque más tarde se dijo que el lugar sería destinado a una playa de estacionamiento.

Del antiguo establecimiento sanitario, han sido puestas a buen recaudo las obras escultóricas que hasta no hace mucho estu-

vieron expuestas al deterioro o a la desaparición por anónimas manos, según los casos. Lo cierto es que las obras de artistas como Lucio Correa Morales, Alberto Lagos y Rogelio Irujo —realizadas como homenaje a precursores de la medicina nacional, doctores Ignacio Pirovano, Pedro Lagleyze y Alejandro Castro— abandonaron por suerte su incierto destino.

Se ha dicho desde siempre que las grandes ciudades necesitan "pulmones". Las plazas y paseos son una confirmación, además de lo que significan como centros de atracción y descanso para los fatigados pobladores de las grandes urbes. Los árboles y espacios verdes cumplen la benéfica función de purificadores del medio ambiente, más aún en una sociedad donde la contaminación está a la orden del día.



**PLAZO FIJO TRANSFERIBLE**

**Su inversión es  
MAS VENTAJOSA**

**a 60 días**

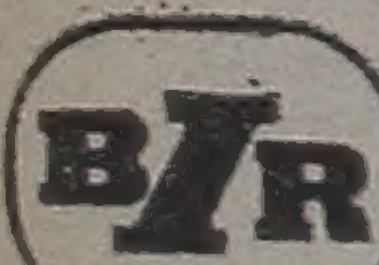
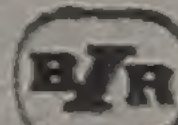
**Obtiene MAYOR INTERES y AHORRA TIEMPO**

**60 días 150,24%**

Rendimiento anual efectivo que  
corresponde al 99% Tasa nominal

**Si usted lo piensa GANA MAS  
y se AHORRA viajes, trámites  
de renovación y su valioso  
tiempo.**

**VENGA A HACER NUMEROS CON EL**



**BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL**

CAPITAL FEDERAL: Avda. Roque Sáenz Peña 938 - Bartolomé Mitre 343 - Avda. Callao 1902 - Avda. Córdoba 669 - Avda. de Mayo 1202/08 - San Martín 150 - Azcuénaga 1083/87 - Moreno 437 - Larrazabal 4168/80 - MONTE GRANDE: F. Recondo 418 (Pcia. de Buenos Aires).

## GASTAN FORTUNA EN ARTE

MADRID, 5 (EFE). — Casi 12 millones de dólares gastaron los españoles en obras de arte importadas en el primer semestre del presente año con todas las de la ley, es decir, pasando los trámites de aduanas.

Esta cifra significa un aumento del 40 por ciento

sobre la registrada en el mismo período del pasado año, en la compra de obras de arte, objetos coleccionables y antigüedades.

La inversión en arte se ha convertido en una fuerte preferencia y en un recurso de inversión estable.

## NUEVA JORNADA DE BIOQUIMICA

Hoy, a partir de las 17, en el Policlínico Ferroviario Central, está prevista la inauguración de las Cuartas Jornadas Bioquímicas, auspiciadas por el Instituto de Servicios Sociales para el personal ferroviario.

Las jornadas, que se prolongarán hasta el día 10 del corriente contarán con la presencia de destacados profesionales bioquímicos que actúan en diversos centros asistenciales dependientes de la entidad auspiciante.

El comité ejecutivo que tendrá a su cargo la ejecución de las importantes reuniones será presidido por el doctor Otto Fabbri, quedando la secretaría a cargo del doctor Roberto Parlamento. Al acto de apertura asistirá el interventor del Instituto Social Ferroviario, coronel médico Adolfo Stel.

## GIRASOL, TEMA DE UNA REUNION

Apasionantes innovaciones técnicas, como la extracción directa de aceite de girasol mediante solventes, sin pre-prensado, se discutirán en la Tercera Reunión Nacional de Girasol, a celebrarse en la sede de la Bolsa de Cereales entre el 28 y el 30 de setiembre próximos.

Organiza el evento el Instituto Agroindustrial de Oleaginosos (IADO), y ya han prometido su concurrencia destacados especialistas internacionales. Entre ellos figura el Dr. Dalto Gandy, presidente de la Asociación Internacional de Girasol, entidad que agrupa a todos los países productores.



**Salón Dorado**

Como en las  
grandes capitales  
del mundo

**SEXY  
REVISTA  
MUSICAL**

• Incitante, atrevida,  
intima!

Solo encontrará la  
compañía de su agrado

NORMA • BETTY • ZULMA  
ANA • LIZ • ELIDA  
VEETTES  
CRAZY HALL  
STRIP-TEASE

Licel Moran • Lucy Dorel  
Marita Vera • Selva Dual  
Marlene Darcen • Los Sevillanos • Liliana Godoy  
Argelia • Estela • Mulata  
de Ebano • Juanita •  
MARLENE ACOSTA •  
GRACIELA AMOR • LILIANA  
LASALLE • MARITA  
CANALS • BARBARA •  
LEDA MONTES •

Coreografía AARON  
Dirección musical  
RUDY Y SU ORGANO  
1er. show: 23 Hs.  
MARCELO T. DE ALVEAR  
628 (Esq. Florida) Tel.  
32-8060/4215  
Reserva su mesa  
Domingos abiertos.

**CAMBIAMOS DE  
ESPECTACULO OTRA VEZ**

**CABARET SALON BLANCO**

El lugar mágico de Bs. As.

GRAN DEBUT DE LA  
**PORTENA JAZZ BAND**

Marcelo T. de Alvear 628 (Esq. Florida) Tel. 32-8060/4215  
domingos abiertos



# PAGAN O NO HAY SERVICIOS

## Jubilados y Obreros sin Atención Médica

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Si el Instituto de Obra Médico Asistencial de la Provincia (IOMA) no se pone al día con sus cuentas, los profesionales adheridos a la Federación Médica de la Provincia de Buenos Aires (FEMEBA) no prestarán sus servicios a los afiliados. En una prolongada reunión, el consejo directivo de la FEMEBA dispuso la prosecución de las tramitaciones con el IOMA, con la finalidad de implementar el pago de su deuda.

La resolución de FEMEBA dice que "debe ejercer en plenitud la defensa del médico en el encuadre mínimo ético, jurídico y económico de su ejercicio profesional, en lo relativo a las prestaciones que brinda al significativo sector de obras sociales, recabando de los poderes públicos la concreción de las pautas concertadas con el actual proceso de reorganización".

El IOMA ofreció a FEMEBA pagar parte de la deuda por prestación de servicios. La proposición consiste, en adelantar el 70 por ciento del monto global de la facturación, comprometiéndose a pagar el 30 por ciento res-

tante dentro de los 90 días posteriores a esa entrega anticipada.

### ◆ ESPERAN LA FIRMA

Como respuesta, FEMEBA acaba de autorizar a su mesa ejecutiva a levantar la suspensión de la cuenta corriente al IOMA "en la oportunidad de llegar a un acuerdo y en el momento de firmarse el acta respectiva".

En lo que hace a las demás obras sociales, la FEMEBA resolvió mantener la desvinculación contractual con las de Obras Sanitarias de la Nación "por no haber cesado las causas que la motivaron (violación de convenio e incumplimiento de la resolución 193/77 del INOS)".

Además, por las mismas causas procedió a la desvinculación contractual con la obra social del Sindicato Gráfico Argentino, y dispuso continuar la suspensión de cuentas corrientes "a aquellas obras sociales que no se encuadren en los términos de la citada resolución del INOS".

Por otra parte, acordó "reafirmar la impostergable necesidad de aprobación y publicación —de acuerdo a lo prometido por la Secretaría de Seguridad

Social de la Nación— del nuevo nomenclador nacional de aranceles médicos, con vigencia al 1º/9/77, y del convenio tipo elaborado por el INOS, como requisito indispensable para la reformulación de los contratos denunciados el 31/5/77 a todas las obras sociales".

### ◆ NO TIENE PROBLEMAS

Por su parte, en círculos vinculados al IOMA se dijo que la entidad no tiene problemas económicos o financieros y que solo padece algunas cuestiones de tipo administrativo que se solucionarán a la brevedad.

Como se sabe FEMEBA resolvió suspender los servicios a los afiliados al IOMA y atender solo por el sistema del reintegro, es decir, cobrando al afiliado para que éste exija el reintegro al IOMA. Temperamento similar se adoptó con los afiliados del ISSARA y de Obras Sanitarias de la Nación.

El hecho de que FEMEBA adoptara la decisión de no prestar atención a los afiliados al IOMA provoca diversos problemas a los afiliados, en especial a jubilados y pensionados que deben abonar su visita o la perspectiva de reclamar después, su dinero al Instituto Médico Asistencial de la Provincia.

## MEDICINAS AL 30% PARA EL PERSONAL DE DOS MINISTERIOS

Los afiliados al Instituto de Obra Social para el Personal de los ministerios de Bienestar Social y de Trabajo, gozarán de un beneficio del 70 por ciento en las farmacias de la Capital Federal y de la provincia de Buenos Aires. Así lo dio a conocer la Secretaría de Estado de Seguridad Social dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Nación. Dichos descuentos se aplican en la Farmacia Central de Viamonte 869; en las farmacias de la Obra Social para el Personal de Obras Sanitarias de la Nación. Arcos 1728 y Riobamba 981 y en las de la Cooperativa "El Hogar Obrero", Rivadavia 5108, Alvarez Jonte 3715, Alvarez Thomas 1320, Martín García 465, Independencia y Bolívar y Triunvirato y Cullen, todas de la Capital Federal.

### ◆ EN LA PROVINCIA

En la provincia de Buenos Aires el beneficio se percibirá en los siguientes lugares: Hipólito Yrigoyen 6147, de Remedios de Escalada; avenida Maipú 1750 de Vicente López, Autopista Richieri y Boulogne Sur Mer, de Tapiales y O'Higgins 1262, de Bella Vista.

Para el caso de que los remedios sean adquiridos en farmacias privadas contratadas por el Instituto, ubicadas en la Capital Federal o en el conurbano bonaerense, el descuento alcanzará al 50 por ciento.

## OTRO PROBLEMA EN MERCANTILES

A mediados del mes en curso vence el plazo de licencia otorgado por los mercantiles a su titular, Florencio Carranza, y todo hace prever que el dirigente de la zona norte del gran Buenos Aires se reintegraría a sus funciones tras treinta días en los que los gremialistas metropolitanos que lo reemplazaron, tuvieron a su cargo la dirección de uno de los sindicatos de mayor importancia numérica sin intervenir.

Ha trascendido en medios allegados a la Federación de Empleados de Comercio de la Capital Federal que la decisión de Carranza provocaría nuevos enfrentamientos entre los mercantiles. Ya que, según se estima, los sindicalistas de la capital estarían promoviendo una ampliación de la licencia "para poder completar las gestiones que vienen realizando en favor de los afiliados y que la presencia de Carranza entorpecería".

En tanto el dirigente bonaerense no concurre al gre-

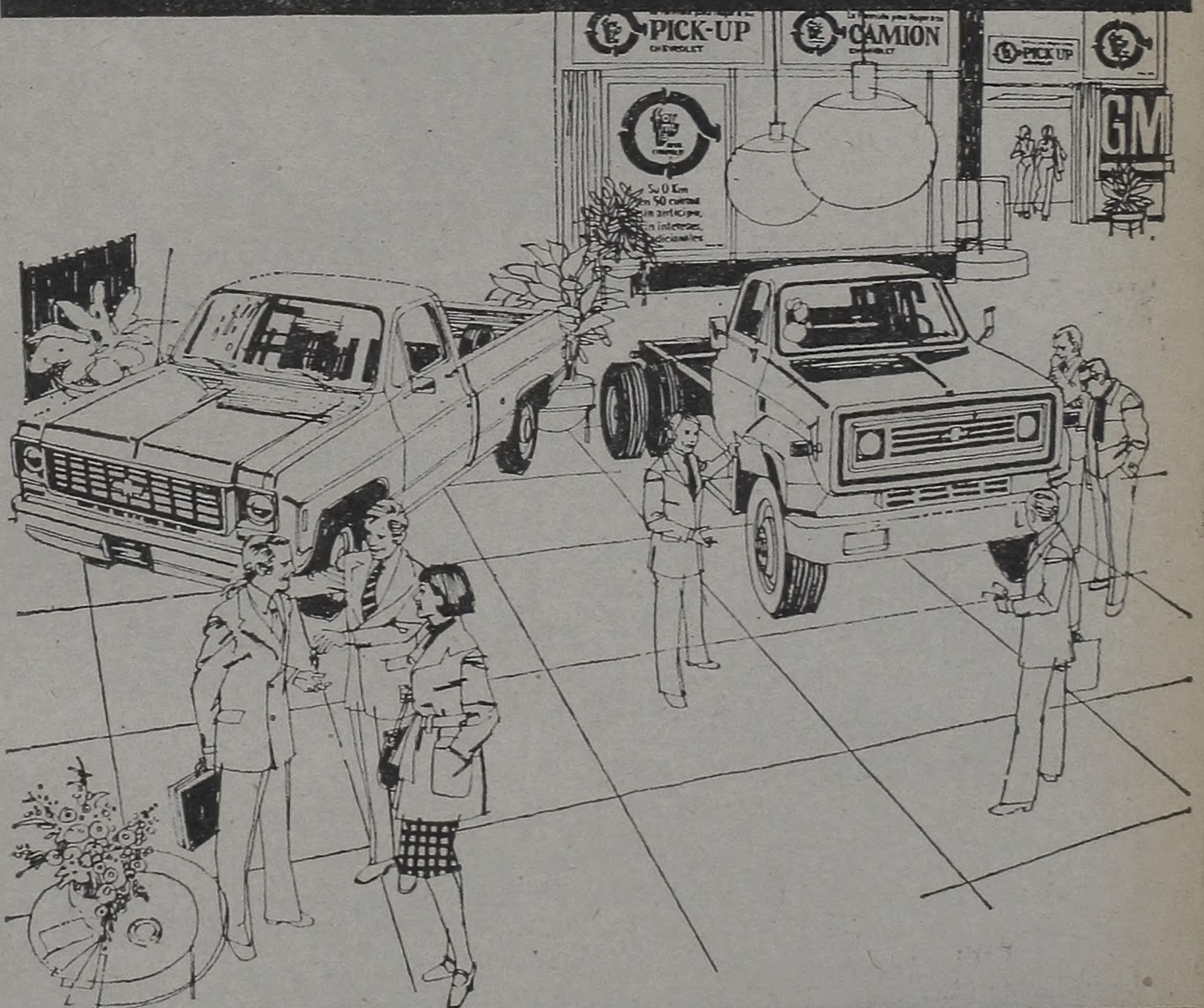
mio se hizo cargo de la dirección de la Confederación Carlos Bozas, de la capital, que cuenta con cuatro consejeros en el consejo directivo nacional que completan el tesoro, Máximo Sanz, el secretario de Acción Social y ex directivo de la Juventud Sindical Arnoldo Aranda y Amílcar Martínez. Hasta el 24 de marzo del año pasado ocupó la subsecretaría general la ex directiva Inés Dhi Ghiam.

Los gremialistas de la Federación de Capital estiman que una de las cuestiones que podrían agudizar la polémica en torno de Carranza sería su permanencia, durante estos treinta días, en el país, "ya que se había comprometido a alejarse de él para atender responsabilidades de sus funciones en organismos sindicales internacionales a los que lo empleados de comercio están afiliados desde antiguo".

Por el momento en la Confederación se guarda total hermetismo sobre el problema que se avecina, pues la licencia de Carranza finaliza el 16 del corriente mes. "Solo se le pedirá a Carranza que amplie por un tiempo más su licencia", dicen los capitalinos que generaron la situación, aunque evalúan que los resultados de una cuestión de tensión interna muy prolongada puede resultar, en esta emergencia, perjudicial "para todos".

Por los trascendidos conocidos en su oportunidad, es decir hace más de un mes, la dirigencia metropolitana había acusado de "personalista" a la conducción de Carranza.

## Suyos... más fácilmente



Su pick-up, camión o colectivo  
Chevrolet  
en 50 cuotas sin intereses  
Vehículo entregado, cuota congelada.

Inscribase ya en su Concesionario Opel-Chevrolet.

Administra Crédito Integral S.A., de Crédito y  
Financiamientos para un Fin.  
Corrientes 753, 1er. piso, Bs. As.

PLAN DE AHORRO

### OFICIALES

- \* CARPINTEROS
- \* ALBAÑILES

(Para Empresa Constructora)  
IMPORTANTES

GRATIFICACIONES  
POR PRODUCTIVIDAD

Presentarse con certificados de  
trabajos y libreta de fondo de  
desempleo

De 9 a 12 y 14 a 18 hs. en:  
Av. LIBERTADOR 222  
P. 4º - CAPITAL

### REAL OPORTUNIDAD PARA NOVIOS

TODO en CUOTAS

OFERTA LIMITADA



JUEGO DE DORMITORIO  
en módulos, cedro, fina  
terminación

\$ 19.900 x mes



JUEGO COMEDOR  
compuesto por modular de  
2.40 mts. con bar con luz  
difusa, mesa extensible y 6  
sillas. GRAN CALIDAD.

\$ 29.900 x mes.

SIN ANTICIPO - CUOTAS FIJAS - SIN REAJUSTES  
RETIRAR CON 1 CUOTA

KLEIN MUEBLES

LAPRIDA 3601 - VILLA MARTELLI  
(a 3 cuadras de AV. DEL TEJAR y  
GRAL. PAZ lado Provincia)



# RECESION INDUSTRIAL

## En Rosario y Córdoba Reclaman Definición

### ESTALLA UNA BOMBA EN CASA DE UN MAGISTRADO

SAN LUIS, 5 (De nuestro corresponsal). — Una poderosa bomba, que provocó serios daños materiales, explotó en el domicilio de un ex camarista del Crimen de esta capital. El artefacto explosivo detonó en la finca de Junín 65 a unas diez cuadras del centro de la ciudad, donde reside el doctor Carlos E. Galante, conocido abogado que ocupa diversos cargos como magistrado judicial, entre ellos el de juez del crimen y camarista en lo penal hasta el 24 de marzo de 1976 en que cesó en sus funciones. La bomba fue colocada en la madrugada de ayer, por desconocidos, debajo de su automóvil estacionado en la cochera abierta que existe en el frente de su domicilio. La fuerte explosión provocó el incendio del vehículo, que se extendió luego a todo el edificio provocando graves daños en las dos plantas del mismo. El abogado Galante y su familia, que se encontraban descansando, lograron ponerse a salvo por los fondos de la casa. Posteriormente los bomberos consiguieron dominar el incendio. Se desconocen los motivos del atentado, sabiéndose que en estos momentos el doctor Galante actuaba como abogado defensor de los integrantes de una organización dedicada a préstamos de dinero con usura, encabezada por Luis Estrugo, actualmente detenido.

#### ◆ SOBRESEEN A MOTT

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — El juez de instrucción de 2ª nominación de esta capital dictó sobreseimiento para el gobernador de la provincia, doctor Hugo Alberto Mott, en la causa que se le seguía por el supuesto delito de cohecho, negociaciones incompatibles con el ejercicio de la función pública e incumplimiento de los deberes de funcionario público que le fuera iniciada por denuncia de la Fiscalía de Estado.

La resolución beneficia también a los ex ministros provinciales Arturo Albarracín y Rodolfo Morán, al ex director de Turismo Ramón Antonio Sierralta y al titular de la concesión del Casino Provincial.

El problema de la recesión industrial o trabajo de las industrias a menor ritmo del que podrían hacerlo, por falta de mercado donde colocar sus productos, ha motivado declaraciones empresarias en Rosario y Córdoba, donde se estima que falta en el país, una política coherente sobre el desarrollo económico nacional.

Como fruto de una encuesta periodística efectuada en Rosario, se pudo determinar que las fábricas metalúrgicas allí instaladas, trabajan solamente en un 30 % de su capacidad industrial, mientras que en la capital cordobesa el presidente de la Asociación de Industriales de Córdoba mencionó "la indefinición de una estrategia de desarrollo coherente y clara que sirva de marco a un régimen de promoción efectivo".

#### ◆ FABRICAS OCIOSAS

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — En base a una encuesta practicada por el diario "La Capital" se pudo determinar que en el cordón industrial rosarino las fábricas metalúrgicas tienen

un 70 % de capacidad ociosa; es decir: que no producen como podrían hacerlo, por falta de mercado. El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Enrique Tanzi, declaró al respecto, que ya en diciembre pasado expresaron su inquietud por desconocer "las metas hacia donde va el equipo económico. A esta altura ya no sabemos qué tipo de país se quiere formar: industrial o pastoril".

El señor Vicente Censabella, de la Cámara Industrial de la "Bicicleta", declaró que ese sector está produciendo solamente el 50 % de lo que se producía antes. Dijo:

—No hay poder adquisitivo en el sector laboral, que es nuestro principal consumidor. El obrero argentino apenas gana para comer, vestirse y mandar a sus hijos al colegio.

#### ◆ TRATAMIENTO DIFERENCIAL

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El arquitecto Jaime Roca, presidente de la Asociación de Industriales de Córdoba declaró a su regreso del ex-

terior y sobre la recesión industrial.

—Hay funcionarios nacionales que no conocen la realidad del interior y sus decisiones devienen del entorno que los circunda. Todo esto va conformando un esquema propio de una economía abierta hacia el exterior cuando ocurre todo lo contrario: el 90 por ciento de la producción tiene por destino el mercado interno y no la exportación. El aumento de esa exportación no debe lograrse a costa del mercado interno sino como resultado de una sólida expansión e integración de nuestra industria. Debe quedar bien claro que las actividades que están asentadas en la región metropolitana (es decir: el Gran Buenos Aires), están subsidiadas por todo el país, al concentrar el Gobierno Nacional el 60 % del gasto público en esa área, al tener tarifas a su favor en combustibles industriales, al verse beneficiada por los menores costos de la energía y demás ventajas comparativas. Esta es la base concreta del colonialismo interno".

## SALARIOS Y NIVEL DE VIDA DIGNOS

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El obispo de Córdoba, monseñor Francisco Primatesta, aludiendo en una conferencia a la encíclica "Pacem in Terris", dada por el Santo Padre Juan XXIII, dijo que en ella se exige "respeto por los elementales derechos humanos, tales como el de la existencia, el de un nivel de vida digno, el derecho a la búsqueda de la verdad, a la información, a la difusión de las ideas, a rendir culto a Dios, al trabajo, al salario justo, a la libre asociación y a la emigración".

El alto prelado local inauguró el ciclo Paulo VI y la Paz, organizado por el Centro de Formación Santo Domingo con una disertación en la que también añadió que "no ha-

brá paz en el mundo donde se pretende marginar a Cristo. Aunque el mundo firme tratados de paz —dijo— antes de dejar de vivir en guerra, porque antes de clausurar una guerra ya estamos sembrando, en algún lugar del universo, la semilla de la próxima, ya sea en el Pacífico o en un rincón del Alto Paraná".

Monseñor Primatesta subrayó, además, que "no hay hombres ni planes providenciales, solo alcanzaremos la paz cuando Dios esté en el corazón del hombre. Cuando aprendamos a amar a nuestros hermanos, como a Dios nuestro Señor", y advirtió que "donde no hay paz el derecho pierde su aspecto humano. Donde hay intolerancia no hay paz. La paz y el derecho son causa y efecto", dijo.



## TERMIDOR TINTO ES EL EXITO DE UNA FILOSOFIA

En sus dos presentaciones: botella de 930 cc. y botellón Termidor de un litro y medio.

Precio Indicativo Botellón Tinto 1500 cc. \$ 234.-



# NEGOCIADO CON LA ANTARTIDA

Un nuevo proceso que tiene como principal imputado al ex secretario de Deportes y Turismo doctor Pedro Eladio Vázquez quien además se desempeñó durante el anterior gobierno como secretario y médico personal de la ex presidente Perón, acaba de abrirse en la justicia federal por irregularidades perpetradas en la contratación de un barco para realizar cruceros a la Antártida.

En el juzgado federal del doctor Rafael Sarmiento, secretario del doctor Jorge G. López Lecube, se abrió este proceso que tiene por principal acusador a la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, cuyo titular, doctor Sadi Conrado Massué descubrió las irregularidades.

El perjuicio que la actitud de Pedro Eladio Vázquez habría ocasionado al patrimonio nacional ascendería, según las primeras estimaciones, a la suma de un millón y medio de dólares.

Según pudo establecerse Pedro Eladio Vázquez, cuando se hallaba al frente de Turismo, fue el principal impulsor en la contratación del barco "Regina Prima" con el fin de realizar cruceros a la Antártida, subsidiados por la Secretaría de Deportes y Turismo.

De este modo se organizó los cruceros para la tempo-

## OTRO JUICIO A PEDRO ELADIO VAZQUEZ

rada 1975-76 sin ningún llamado a licitación, como lo dispone la ley de contabilidad para los organismos estatales.

En este caso, como la contratación se realizó en forma directa con una empresa particular, el mayor perjuicio lo sufrió ELMA (Empresa Líneas Marítimas Argentinas) que se hallaba en perfectas condiciones de prestar ese servicio turístico a costos muy reducidos.

Por el secreto del sumario no se pudo conocer en detalles "el modus operandi" de Vázquez para obviar ciertos escollos administrativos en la contratación del buque Regina Prima, con un déficit en esa época de ocho mil millones de pesos.

Se estima que la conducta de Vázquez encuadra delictivamente en la "violación a los deberes de funcionario público y defraudación en perjuicio de una empresa del Estado".

El juez Sarmiento consideró acreditada la responsabilidad penal en este proceso del ex médico personal de Isabel,

por lo cual decretó el procesamiento y captura en el lugar en que se halle.

Como la información que obra en poder de ciertos organismos de seguridad señalara que Pedro Eladio Vázquez se halla en Suiza, el juez Sarmiento lloró oficio a Interpol para que proceda a su localización y arresto. En caso de prosperar este pedido, se tramitaría de inmediato la extradición según los tratados en vigencia con países europeos.

Cabe recordar al respecto, que Pedro Eladio Vázquez tiene pedida la captura en otro proceso que se tramita en el juzgado federal del doctor Francisco Eduardo Marquardt por la irregular contratación de servicios de transporte entre la Empresa Rojas S.A. y el Ministerio de Bienestar Social, causa que en la actualidad no tiene ningún detenido ya que todos, como se informó, se hallan excarcelados.

Las maniobras perpetradas supuestamente por Vázquez que dieron origen a las causas en instrucción, se descubrieron cuando el ex médico personal de Isabel, después de estar varios meses detenido a disposición del Poder Ejecutivo fue liberado, viajando de inmediato a Brasil, donde se pierde su pista, hasta que ahora es detectado en Suiza.

## MASSERA VIAJARA A LA PATAGONIA

En las primeras horas de mañana el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, iniciará un viaje de inspección a las bases navales, aeronavales y de Infantería de Marina con asiento en el sur del país.

El alto jefe naval viajará acompañado de una comitiva que integran el secretario general naval, contraalmirante Humberto José Barbuzzi, y miembros de su estado mayor.

La gira de inspección abarcará la base aeronaval Almirante Zar con asiento en Trelew, la estación aeronaval Madryn, el comando de la fuerza de Infantería de Marina N° 1, con asiento en Río Gallegos, la base aeronaval Río Grande, el Batallón de Infantería de Marina N° 5, con asiento en esa base, y la base naval Ushuaia donde será recibido por el comandante del área naval austral, contraalmirante Juan Carlos Ma-

lugani, con quien se entrevistará.

Durante su gira, el almirante Massera mantendrá reuniones informativas con los comandos y los altos jefes de dichas bases.

### ♦ AGOSTI

SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, vendrá a esta ciudad el 15 del corriente y asistirá a los actos centrales de la tradicional fiesta religiosa del Señor y la Virgen del Milagro, patronos de Salta, según se supo en medios gubernamentales.

Agosti visitará Salta en respuesta a una invitación del gobernador, capitán de navío Roberto Ulloa, y durante su presencia aquí se anunciará la construcción de una nueva pista de 3.000 metros de extensión en el aeropuerto internacional de El Aybal.

## LA HIRIERON A FLORINDA BOLKAN

MILAN, Italia, 5 (EFE). — La actriz brasileña Florinda Bolkan, que se encuentra radicada en Italia, donde desarrolla una intensa actividad cinematográfica, sufrió en las primeras horas de hoy un accidente automovilístico en una calle de Milán.

El automóvil en que viajaba la actriz, conducido por su amiga Marina Cicogna Mazzoni, chocó violentamente contra otro vehículo que guiaba una joven de 19 años.

Auxiliada rápidamente, Florinda Bolkan fue trasladada a una clínica vecina, constándose que había sufrido una contusión en una pierna y golpes en otras partes del cuerpo, estimándose que su estado no motiva preocupación alguna.

Su amiga resultó ilesa, mientras la joven que guiaba el otro automóvil, Laura Tristita, sufrió distintas contusiones.

La posibilidad de que las famosas extremidades de la actriz hubieran resultado dañadas produjo la preocupación de muchos médicos, aunque no pudo determinarse si se trataba de una preocupación profesional o el deseo de proporcionarse un agradable espectáculo sin tener que pagar entrada y en vivo y en directo.

### ♦ PATRULLERO ROBADO

ARENZVILLE, Illinois, 5 (UP). — Un policía estatal, al regresar de visitar a su madre, descubrió que le habían robado el coche patrullero. El mismo apareció a eso de las 9 P. M. en medio de un maizal. La policía dice que tal vez se lo llevaron en tren de broma o para un paseo. El policía Carl Mullen dijo que el automóvil lo tenía estacionado ayer frente a su casa y que habría sido hurtado entre las 12.30 y las 13.30 P. M.



## AHORA, TAMBIEN TERMIDOR BLANCO EN BOTELLON DE UN LITRO Y MEDIO

El mismo que ya es éxito en botella de 930 cc.

Un verdadero vino blanco,  
que por su color ambarino,  
su delicado aroma, y su sabor  
a uvas frescas, responde a  
las características de los  
mejores vinos blancos del mundo.  
Llévelo a su mesa!

VINO DE MESA

**TERMIDOR**  
con acento francés y algo más...



# BOCA CERRADA,

## JUECES DE LUTO: MUEREN TRES AL CAER UN AVION

QUITO, 5 (EFE). — Entre las víctimas del accidente ocurrido ayer en las proximidades de la ciudad de Cuenca, figuran el árbitro y los dos jueces de línea que debían dirigir el partido entre Deportivo Cuenca y Nacional. El árbitro Hugo Arrieta acompañado por los líneas Avelino Alava y Eduardo Nimbriotti, se dirigían a Cuenca a bordo del avión de la compañía SAN, que ayer por la mañana se precipitó a tierra, causando la muerte de sus 33 ocupantes. Aunque inicialmente se anunció que el partido valdadero, para el torneo nacional había sido suspendido en señal de duelo por el fallecimiento de los tres jueces, finalmente los dos equipos disputaron el encuentro y Nacional ganó por 3 a 2.

### ¿CON BRASIL?

Informaciones de Brasil, aseguran que la Confederación Brasileña de Deportes está interesada en concretar un partido frente a la selección argentina. El cotejo podría disputarse el 12 de octubre en el Maracanã.

### DALLOVERE-NITTI

El árbitro Teodoro Nitti resolvió la expulsión del arquero Dallovere, de Gimnasia y Esgrima de La Plata, luego de terminado el cotejo que Gimnasia y San Lorenzo igualaron 2 a 2 en el estadio de 60 y 118 y cuando futbolistas y autoridades se dirigían a camarines.

La medida fue aplicada ante los airados reclamos de Dallovere a Nitti en relación con la sanción del segundo gol de San Lorenzo marcado por Fischer y que según el arquero la pelota no habría traspuesto la línea de sentencia. Según una versión el arquero cordobés le habría dicho a Nitti "Usted nos robó el partido", lo cual determinó la drástica e inusual medida.

### LIO DE "PINCHAS"

Hoy pueden surgir novedades con respecto a la investigación que realiza la directiva de Estudiantes a raíz de un incidente acaecido entre los futbolistas en el country. Se vienen "palos"...

## • La Culpa de un Inadaptado • • Pobre Imagen al Exterior

Se mantenía hoy y era general el comentario de repudio por la alevosa agresión cometida ayer en el estadio de Boca Juniors contra un linesman, y que causara tan penosa impresión en todos. Es que este vandálico hecho no solo daña al club Boca Juniors sino que pone en un desgraciado encuadre al aspecto deportivo del país que se haya abocado a la organización del campeonato mundial. Para más, estaban presentes en el citado estadio varios periodistas brasileños, que han venido a Buenos Aires con motivo del partido de mañana entre Boca y Cruzeiro, y cuyos despachos a Río de Janeiro y Belo Horizonte eran realmente duros para este episodio, que parece cometido con toda intención de perjudicar a los argentinos.

Esos periodistas señalaron que comprendían la agresividad de hinchas entre sí, pero no con los árbitros y jueces de línea, más aun, indicaron, cuando en este caso las dos jugadas anuladas lo estaban por infracciones claras.

En nuestra edición anterior detallamos el suceso, que motivó la interrupción del partido a los 19 minutos de juego. Había habido previamente dos jugadas en que el balón llegó a la red de Pezzano, y que fueron anuladas por el juez, cuyo silbato se había escuchado antes de que ambas jugadas tuvieran término. En el primer caso fue un foul de Husillos, y el segundo caso por un off side de Ortiz. Todos los que con criterio imparcial observaron la jugada señalaron que las sanciones del referido Pedro Feola eran las lógicas. Por eso sorprendió la agresión, desde los palcos, de uno de los cuales partieron varios proyectiles, uno de ellos —se dice que fue un envase de aerosol— golpeó en el cráneo al linesman Carlos Aranguren.

La forma como el público, que había dejado en taquí-

llas más de trescientos millones de pesos viejos, señaló por su conformidad y su falta total de protestas, que comprendían la lógica suspensión del partido.

Pero claro, los aspectos reglamentarios que entrarán a jugar ahora son distintos y siempre, como ocurre en estos casos, de distintos pareceres. Hay antecedentes, pero también resueltos de manera diversa, porque siempre las sanciones han sido distintas de acuerdo con la categoría de las entidades afectadas. Severos con los clubes chicos, leves para los grandes. Citemos pues el caso de Independiente afectado por la suspensión del partido con All Boys, jugado de noche en Avellaneda, correspondiente a la tercera fecha de este Metropolitano. También en este caso, por singular coincidencia la víctima fue este mismo linesman, Carlos Aranguren, que secundaba al juez Aldo Ottone. El Tribunal de Disciplina, entendiéndolo que "el informe era incompleto y presentaba contradicciones", dispuso que se juzgasen los minutos restantes, clausuró la cancha de los "rojos" y el árbitro Ottone fue "parado" por un año. ¿Pero puede seguir actuando un árbitro que ha visto a su compañero lesionado en esta forma? ¿Y quién va a reemplazar al lesionado? ¿Alguien del montón? ¿Un voluntario? ¿Y si el sustituto avala un gol en infracción, que haría el club afectado? ¿Si llega a tener un incidente con algún futbolista, que pasará? Como oficialmente no hay suplentes de linesman —éstos sí pueden reemplazar al juez en caso de emergencia— el problema no tiene solución técnicamente.

Aquí se trata de un caso aislado de agresión, casi un ataque personal, pero nada justificará buscar la impunidad de un hecho, que tiene cómplices, pues quienes estaban al lado del agresor y no lo contuvieron en el acto son también culpables de un hecho que avergüenza a todos.

## ARMANDO: "UNA CAMPAÑA PARA EL DESPRESTIGIO"

Vestuario de Boca. La escena de siempre. Armando y su verbosidad acostumbra, para manifestar su disconformidad con la actitud tomada por el árbitro Pedro Feola, de suspender el partido. "Esto es una guerra contra Boca. Nos quieren desprestigiar internacionalmente, ahora que estamos en vísperas de jugar las finales de la Copa Libertadores. Si bien es deplorable que un animal haya arrojado un proyectil a la cancha, es inadmisible que el árbitro decida suspender el partido, ya que Boca y las fuerzas del orden, presentes en el estadio le dábamos todas las garantías. ¿Qué puede llegar a de-

cir ahora toda la prensa brasileña? Y por si esto fuera poco, el asistente deportivo tuvo una reacción desmedida y grosera con un dirigente

### • OTRO INCIDENTE

Alberto Nader, encargado de Relaciones Públicas de la entidad auriazul, reprochó en voz alta en los camarines al comisario deportivo Juan Carlos Ladislao, "porque este señor no es quien para suspender el partido". El asistente deportivo captó las palabras y casi se van a las manos. Insultos a granel para darle "más pasto a las fieras" (léase periodismo brasileño, presente en

los camarines). Esto no termina aquí. Con gente desubicada, estas escenas se volverán a repetir, sin ninguna duda.

### ♦ EQUIVOCACION

El marcador de punta de Quilmes, Pedro Gañio, quien fuera expulsado en el encuentro de ayer frente a River Plate por el árbitro Ducatelli, no será sancionado por el Tribunal de Disciplina Deportiva de la AFA; al término del cotejo, el árbitro revisó su libreta de anotaciones y al comprobar que Gañio no estaba amonestado se dirigió al camarín quilmeño y le comunicó al propio jugador que se había equivocado.



## CLUB ATLETICO RIVER PLATE

### Notable

### Suceso Millionario...!

## GRAN CONSCRIPCION DE SOCIOS...!

Se comunica a la enorme legión de simpatizantes de nuestra Institución que a raíz del notable suceso motivado por la CONSCRIPCION DE SOCIOS "RIVER FUTURO" que finalizó el día 31 de agosto y ante la evidencia de la gran cantidad de demandas para integrar la Familia Riverplatense, que no han podido ser satisfechas por el ímprobo trabajo que en estos días fue un lugar común en nuestra Administración, se ha resuelto:

**PRORROGAR INDEFECTIBLEMENTE HASTA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE DE 1977, A LAS 12 HORAS, LA GRAN CONSCRIPCION DE SOCIOS SIN CUOTA DE INGRESO Y PARALELAMENTE, LA AMNISTIA PARA SOCIOS MOROSOS.**

Asimismo comunicamos que restan pocas plazas disponibles para suscribirse a un ABONO A PLATEA TRIENAL COMBINADO al sensacional y único precio de \$ 100.000, que comprende un abono en el Estadio del C.A. Huracán, en el mejor sector disponible hasta el día 30/6/78 y un Abono al Palco Bajo en el Estadio Monumental desde el día 1/7/78 al 31 de diciembre de 1979.

**NO DEJE PASAR LA OCASION DE HACERSE MILLONARIO...!!!**

**RESTAN MUY POCOS DIAS...**

Informes y Solicitudes: Estadio Monumental - Oficinas de Administración días hábiles de 13 a 19 hs. y Sábados de 9 a 12 hs.

## Tiro y Herido: Hills se Manchó de Sangre

FOREST HILLS, Nueva York, 5 (UPI, EFE, AFP). — Un espectador, que no fue identificado, resultó herido de un disparo en el muslo de la pierna derecha, ayer aquí, mientras se disputaba el partido de tenis entre Eddie Dibbs y John McEnroe. El hombre, gritó de dolor al recibir el impacto que le desgarró el pantalón, posiblemente producido por un arma de aire comprimido. De inmediato fue suspendido el juego y herido retirado del estadio.

### ♦ "DISPARO DE UN LOCO"

"Se trató de un disparo de un loco", dijo un policía. "estamos escrutando la concurrencia, pero no queremos alarmar al público, porque si anunciamos que hay un francotirador en el estadio, tendremos una estampida incontenible". El agente estimó que el francotirador no trató de balea a los jugadores. El juego se reanudó a los 15 minutos de ser interrumpido en el primer game.

## ahora es fácil!

compre en 15, 20 30 o

35 cuotas

SIN ANTICIPO



NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

DORMITORIO Escandinavo

35 cuotas de \$ 3950

SIN ANTICIPO

Total a crédito \$ 138.250

Living's Placards, Dormitorios, Modulares, Conjuntos de Mesas y Sillas

TODO EN CUOTAS! SIN ANTICIPO!

**NEW-ART**

MUEBLES

OLAZABAL 4669

Capital

A 2 CAMARAS EST. VILLA OLIVERA

## Promesa de Piñas

Un buen espectáculo boxístico podrán disfrutar esta noche los televidentes de Canal 11. En el Luna Park se enfrentarán los jóvenes pugilistas Ramón Antonio Domínguez del Chaco y el tandilense César Alfredo Villarruel en un combate que se emitirá en directo desde el gimnasio de Corrientes y Bouchard. Dos promesas en una pelea revancha.

## EMPRESA METALURGICA NECESITA

### 1/2 OFICIAL FUNDIDOR

Experiencia en materiales no ferrosos, inútil presentarse sin este requisito

### 1/2 OFICIAL HERRERO

GRAL. PINTO 1028 VILLA MADERO

## SI

Las Grandes y Prestigiosas fábricas de automóviles, importantes industrias de todo tipo, ofrecen a través de los avisos en los diarios: los mejores sueldos, estabilidad, progreso, comedor en la fábrica, sábados libres, horas extras, etc., etc., a los

## TORNEROS MECANICOS

¿Por qué no aprovecha Ud. también la oportunidad de salir del estancamiento y vivir mejor, aprendiendo en forma práctica y en pocos meses esta hermosa profesión técnica que nosotros enseñamos desde hace 40 años con sabiduría y honradez?

Para alumnos de todas las edades y preparación:

Informes: Av. Forest 694

(De 17 a 21 horas) o en nuestros talleres:

Giribone 1002 - Tel. 54-9083

(Anote la dirección, este aviso no se repite)



# IDE VERGÜENZA!

## ROLDAN PUEDE SER XENEIZE PARA EL TORNEO NACIONAL

Boca vuelve a constituirse en comprador. Efectivamente, en el curso de esta semana solicitará oficialmente el pase del goleador cordobés, Pedro Omar Roldán. Juan Carlos Lorenzo asesoró a la comisión directiva al respecto y con parte del dinero obtenido por la venta de Darío Luis Felman, se pedirán condiciones por el delantero central de Vélez Sársfield.

Roldán, recientemente incorporado a la selección nacional, cuenta con grandes posibilidades de jugar el Campeonato Nacional con la camiseta azul y oro. Los de Liniers, cuentan con un déficit grande de ingresos como consecuencia de la inutilización de su estadio.



**VERGONZOSO.** Aún se mantiene en pie el linesman Aranguren, pero está por caer, y el comisario deportivo, requiere que lo auxilien.



**LO LLEVAN ATURDIDO.** Dos policías conducen al juez de línea agredido al vestuario y ya está ahí, asomando en la foto, el doctor Gioiosa.

**ESTE ES SU PRESTAMO TOMELO!**

**MOTOS**

DE CUALQUIER MARCA O Km. TOTALMENTE EN CUOTAS

SIN SORTEOS SIN CODEUDOR

Cuotas fijas sin indexación incluyendo el medio por ciento mensual sobre saldos

**1/2 %**

Ahora que puede, compre. Solicite hoy su préstamo.

EJEMPLOS

\$ 500.000	\$ 12.950
\$ 600.000	\$ 15.540
\$ 700.000	\$ 18.130
\$ 1.000.000	\$ 25.900
\$ 2.000.000	\$ 51.800

YA OTORGAMOS PRESTAMOS POR MAS DE \$ 456.000.000.- CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MILLONES

Visítenos de 9 a 20 hs.

**MAIPU 231 - 1º**

CONSTITUCION: Caseros 1000, Piso 1º, Frente Av. 1º de Julio

LINIERES: Carhué 83, Planta Baja, 1 cuadra de la estación

SAN MARTIN: San Lorenzo 3 esquina Mitre, Edificio Promotora, 4º Piso

BOULOGNE: Yalay 63, frente estación

SAN ISIDRO: frente a la estación, Juan Martín 218, Piso 1º

LANUS ESTE: 9 de Julio 1558, Galería Mall Central, local 28

LOMAS DE ZAMORA: Carlos Pellegrini 40, Piso 1º

QUILMES: Alsina 75, Galería Colón, local 116

LA PLATA: Diagonal 74 N° 1495 esq. 47

PLAN DE AHORRO

**ESTIMULO**



**NO VA MAS.** La sangre corre por la cara del desafortunado colaborador de Feola. Se va con la policía.



**MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES**

**SECRETARIA DE ECONOMIA**

**Dirección de Inmuebles y Concesiones**

**AVISO**

Llámanse a licitación pública para adjudicar el permiso de uso y explotación de un (1) quiosco a ubicar en el Hogar Gobernador Viamonte.

Ubicación: Junín N° 1930.

Destinado: Venta de golosinas envasadas en origen, cigarrillos, artículos para el fumador, timbres postales, billetes de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, artículos de tocador, librería, etc., diarios y revistas y bebidas gaseosas.

Apertura: 25 de octubre de 1977, a las 9 horas. Informes y retiro de pliegos: Dirección de Inmuebles y Concesiones, Carlos Pellegrini 211, 6º piso, de 8 a 12 horas.

Valor del pliego: \$ 500.- (pesos quinientos).

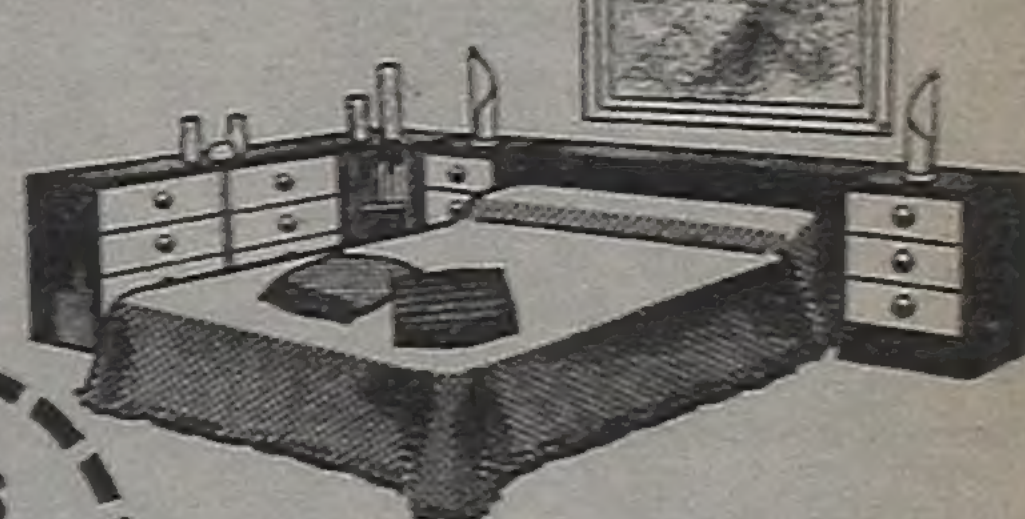
**CON 1 CUOTA LO RETIRA!**



MESA Y SILLAS en cuotas desde \$ 5.500

MODULAR de gran categoría en cuotas desde \$ 5.900

COMPRE EN 6 CUOTAS AL PRECIO DE CONTADO



DORMITORIO moderno en cuotas desde \$ 4.900  
PRECIO OFERTA CONTADO: \$ 95.000

EN 30 CUOTAS SIN ANTICIPO

**LAR** MUEBLES

AV. MITRE 1153 (AVELLANEDA)  
AV. 844 N° 2543 (SOLANO) A 1/2 CUADRA EST.

**VALMARCO S.A.**

Dedicada a la fabricación de máquinas y equipos para plantas de embotellado

**SOLICITA**

Para CONCRETAR SU PROGRAMA DE EXPANSION INDUSTRIAL, el concurso de personal en los siguientes oficios:

- ALESADORES
- AJUSTADORES DE BANCO
- SOLDADORES ELECTRICA
- MONTADORES
- HERREROS
- CALDEREROS
- FRESADORES
- TORNEROS

(en tornos paralelos)

- MECANICOS DE MANTENIMIENTO (para montaje de máquinas y equipos).

Presentarse provisto de documento de identidad y certificados de trabajo que acrediten oficio y experiencia de lunes a sábados de 6 a 17 hs. en:

AV. MITRE 2700 - SAN MIGUEL PCIA. DE BUENOS AIRES.

M de transporte: F. C. Gral. San Martín y Col. 57-203-303-315-365-740 y otros

**OFRECE**

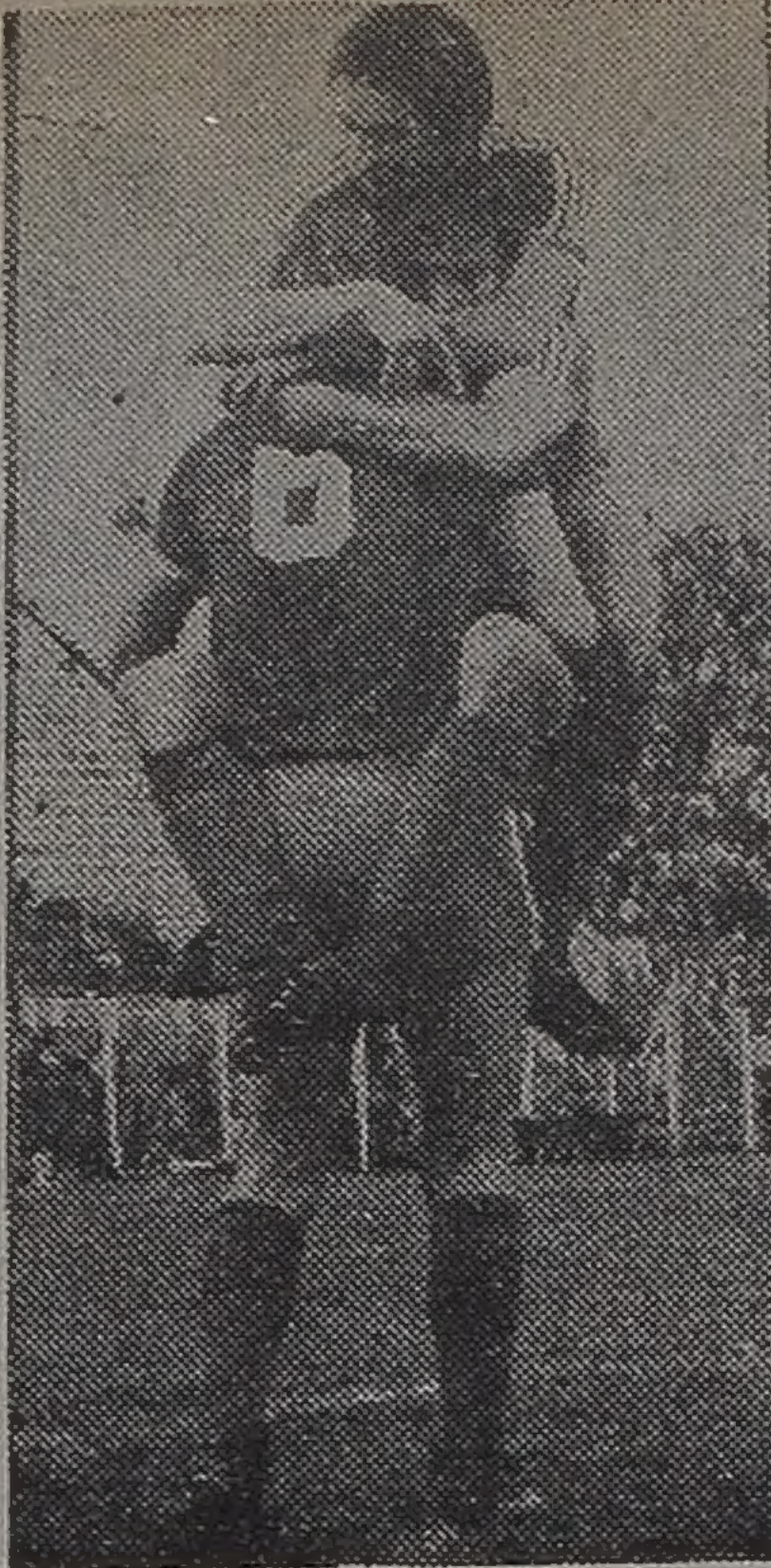
Como condiciones generales a las siguientes:

- Horario corrido de 6 a 15 hs. de lunes a viernes
- Horas extras de lunes a sábados
- Bonificación por asistencia y puntualidad
- Buffet en planta muy económico
- Muy buen servicio médico asistencial y medicamentos
- Estabilidad y óptimo clima de trabajo en una empresa moderna y organizada





¡AL MONTÓN!... River se junta en un abrazo. Saporiti, en medio del grupo, recibe las felicitaciones por su gol. Fue el primero "millonario".



¡LINDA "PILA"! Trossero y su gol, festejados.



"FRENADA". Verón pone fin a un avance de Vélez. Mier, Segovia y Pellegrini iban en busca de la pelota. Temperley "frenó al líder".

# RIVER APAGO SU SED

## PERSONAJES



¿La alegría va por dentro? Merlo y Labruna ingresan al túnel con cara "de pocos amigos". River ganó y retomó la punta del "Metro". Sin duda, un bálsamo para "gambetear" la época crítica.

## BOCINAZOS

¡Riiiiing!... Riiiiing!...  
—¿Con CRONICA?  
—Sí señor...  
—Hola, jefe. Habla El Fantasma.  
—¿El Fantasma? ¿Quién es usted?  
—Un deletéreo amigo que desea pasarle un bocinazo, para su sección.  
—Será en este caso un telefonazo...  
—¡Llámele como usted quiera, pero atente a las antenas. Regule el radar de sus oídos y detecte este chimento, que más que chimento es la "cabron" que hay por el lado de los "granas" sureños...  
—¿Qué es lo que pasa?  
—Lo que pasa y lo que va a pasar. Como le están viendo las patas a la sota del despenso, desean que los "dires" abran de una vez el jaulón para que se las tome el "Jilguero", que se trajo como 36 jugadores. Les hizo...  
—Un momento Fantasma, qué es eso del Jilguero, no querrá decir...  
—¡Es lo mismo! La fonética es bastante parecida y también en la cuestión de los vuelos...  
—Fantasma, cada vez entiendo menos...  
—Escuche, jefe. Pare bien

## ♦ JILGUERO VUELA ♦ ♦ 'LA SERENISIMA'

las antenas. A este "jilguero" o como usted quiera llamarle, con esto de la concentración de los jugadores por 60 días, lo van hacer volar y por cierto muy alto. Como le dije hizo hacer cualquier cantidad de contratos millonarios con sueldos fabulosos; trajo al club a sus amigos y ahora, si la cosa sigue así por allá abajo de la tabla, los "granas" son uno de los tres firmes candidatos para la "B".  
—¿Y qué es eso de la concentración de 60 días...?  
—Bueno, le voy a dar un acentijo; desde ahora a los jugadores "granas" le llaman "La Serenisima".  
—No entiendo nada, Fantasma... ¿Qué es eso de La Serenisima...?  
—CLAC.  
—Cortó. ¿Qué me habrá querido decir El Fantasma?  
Se va el "Mono". Si señores, Rubén Guibaud abandonó, Temperley. Dirigentes del Monterrey de México están en Buenos Aires arreglando las condiciones del traspaso. Si no se concreta esta transferencia la mira está puesta en otro argentino que está actuando con gran suceso en Chile.

## Quilmes Fue un Fresco Trago Millonario

Este es el resumen de la actuación de los equipos al concluir la disputa de la vigésimosexta fecha —tercera de las revanchas— del Campeonato Metropolitano de fútbol. Se excluye de este resumen el partido disputado el pasado viernes para la televisión entre Platense (1) - Unión (0). Por su parte, Rosario Central tuvo fecha libre.

**RIVER.** (35 puntos. Otra vez puntero del Metropolitano). Un triunfo con mucho trabajo, jugando muy tranquilo y esperando que el rival haga el mayor esfuerzo, para luego dar la estocada final. Los problemas fundamentales se presentaban en la última línea donde solamente Lonardi cumplió. Del medio juego para adelante las cosas se fueron nivelando y en conjunto el equipo millonario hacia prevalecer algunas de sus ya conocidas individualidades. Tanto J. J. como Ortiz fueron los que más tomaron contacto con el balón durante todo el partido, llegando en varias oportunidades hasta la valla rival. Marchetti, muy trabajador estuvo dos veces presente en el marcador. El primero fue una muy buena jugada. El segundo un regalo de la defensa adversaria. Pero lo mejor de la tarde estuvo en los pies de Saporiti.

**VELEZ.** (35. Puntero). Inicialmente sintió algunas ausencias. En manera especial en el fondo (no jugaron Falcioni y Gutiérrez), al ejecutar la jugada del offside y algunos "autopases" de los atacantes rivales crearon zozobra. El mediocampo durante el primer tiempo no funcionó bien, además hubo mayor preocupación en parar a los volantes de enfrente que crear juego. En el complemento mejoró Vera, "Pichón" Rodríguez, Castro fue a la punta derecha, Domínguez y luego Vera se conectaron mejor con Meglio sobre el otro lateral, mientras Roldán pudo zafarse algo de sus marcadores. De tal manera equilibró la balanza con algunas situaciones propicias que no concretó. Excelente labor de Malaquín.

**BOCA.** (33). Hasta el momento de la suspensión (18m) demostró muy poco. Más voluntad que fútbol, no obstante fue una buena arma, pues trató de jugarle de igual a igual a Estudiantes. El debutante Husillos mostró condiciones. Va bien arriba y busca el arco permanentemente. Abel Alves, quizás fue el mejor hombre.

**COLON.** (31. Cuatro fechas sin cometer la derrota). Tuvo en su medio campo al jugador mas talen-

toso, el cual distribuyó el juego en forma ordenada y justa. Su nombre, Villarreal.

**INDEPENDIENTE.** (29). ¡Cada peor! No tuvo ideas ni claridad... Las oportunidades que tuvo para llevarse la victoria las desaprovechó. Outes se perdió 3 goles "cantados". En el segundo periodo, Galván apareció como el más rescatable. Ni el talento de Bertoni o la fuerza de Outes pudieron darle el triunfo. Sólo empató.

**ARGENTINOS.** (28). Lleva 7 fechas sin ganar... Casi no apareció. Cuando ganaba 2 a 1 era totalmente injustificado. Maradona hizo un golazo. El empate fue bien recibido, finalmente.

**NEWELL'S.** (27). Muy poco. Apenas el talento de Rocha y la firmeza de Pavoni atrás. Pero eso no fue motivo para que no le complicara la vida a su rival, que no encontraba salida clara y menos, llegada. Caro está que cuando a los 25 minutos del segundo tiempo se lesionó Rocha, dejando su lugar a Montes, los rosarinos se quedaron sin ideas.

**RACING.** (26). Cuatro fechas que no pierde. Jugó muy nervioso durante la primera etapa y parte de la segunda. Pese a que se puso en ventaja de salida, luego mostró cortocircuitos que alternaron su rendimiento colectivo. Recién sobre el final, cuando Villarreal logró meter el segundo tanto, ganó tranquilidad.

**SAN LORENZO.** (26). Siete fechas que no pierde. El partido de ayer lo juega 10 veces y lo pierde 9. La vispera, fue la otra y empató. Se colocó 2 a 1 al minuto del 2do. tiempo —gol entre Fischer y Dallovere—; intentó aguantar 44 minutos atrás y se olvidó de contragolpear.

**ESTUDIANTES.** (25). Santecchia malogró un gol de entrada, que le pudo haber dado la tranquilidad necesaria. Más tarde, lo imitó Russo. Luego, entró en la confusión de Boca.

**ALL BOYS.** (25. Cuatro fechas que no pierde). Aún de local y conociendo las limitaciones de su adversario, salió a buscar un empate. Lo logró. Osvaldo Pérez, el "japonés", terminó por "planchar" las ilusiones de Independiente.

**ATLANTA.** (23. Cuarta fecha que no suma los dos puntos). La reacción del conjunto bohemio se hizo sentir, pero llegó demasiado tarde. Las cartas ya estaban he-

chadas y el resultado no podía cambiarse.

**BANFIELD.** (23). La igualdad en un tanto no conformó a la gente del taladro. Su rendimiento estuvo muy por debajo de lo normal y con suerte se llevó en calidad de visitante un punto.

**HURACAN.** (22. Ganó después de doce partidos). Saló de perdedor. Justificó su triunfo solamente por lo realizado por Houseman. No tuvo claridad, orden, evidenciando pese a la victoria, que hay muchas cosas que solucionar.

**QUILMES.** (21. Siete fechas sin conocer el festejo de dos puntos). El conjunto quilmeño se vio totalmente superado en los noventa reglamentarios.

**LANUS.** (19. Hace 13 fechas que no gana). Sigue el tobogán. No consigue armonizar sus líneas con un claro esquema. Su labor fue el calco de los últimos partidos.

**GIMNASIA.** (19). Tutino —su mejor hombre— le dio el empate cuando parecía que San Lorenzo se llevaría los dos puntos de La Plata. Los "triperos" fueron dominadores pero Fornari marcó tres goles hechos. Dellavere se "hizo" un gol y terminó el partido le fue a reclamar duramente a Nitti y el juez lo expulsó. Fue al minuto del segundo tiempo: centro de Villar, cabezazo de Fischer y el arquero para asegurar la pelota echa el cuerpo hacia atrás y se introduce en la valla. "Dallo...vere y non credere".

**CHACARITA.** (18. Seis fechas que no gana y quinto empate consecutivo). Quiere y no puede. Superó a su rival en la mayor parte del encuentro, pero debió conformarse con el empate.

**TEMPERLEY.** (16). Jugó un tiempo, tomando el control del partido desde el vamo. Biondi y Bello Mezza fueron volantes cuya mira estuvo puesta en el arco rival. Hubo un tiro de Belvedere en el palo y otras dos situaciones claras de gol. En el complemento disminuyó el rendimiento de Biondi, Verón bajó a auxiliar a los volantes y entonces ofensivamente fue mucho menos.

**FERRO.** (13. Ultimo. Nueve fechas que no gana). Un equipo que está con la moral por el piso y sin poder hacer frente al momento delicado que vive. El gol: Héctor Arregui.

## "EL CICLO SE CUMPLIO"

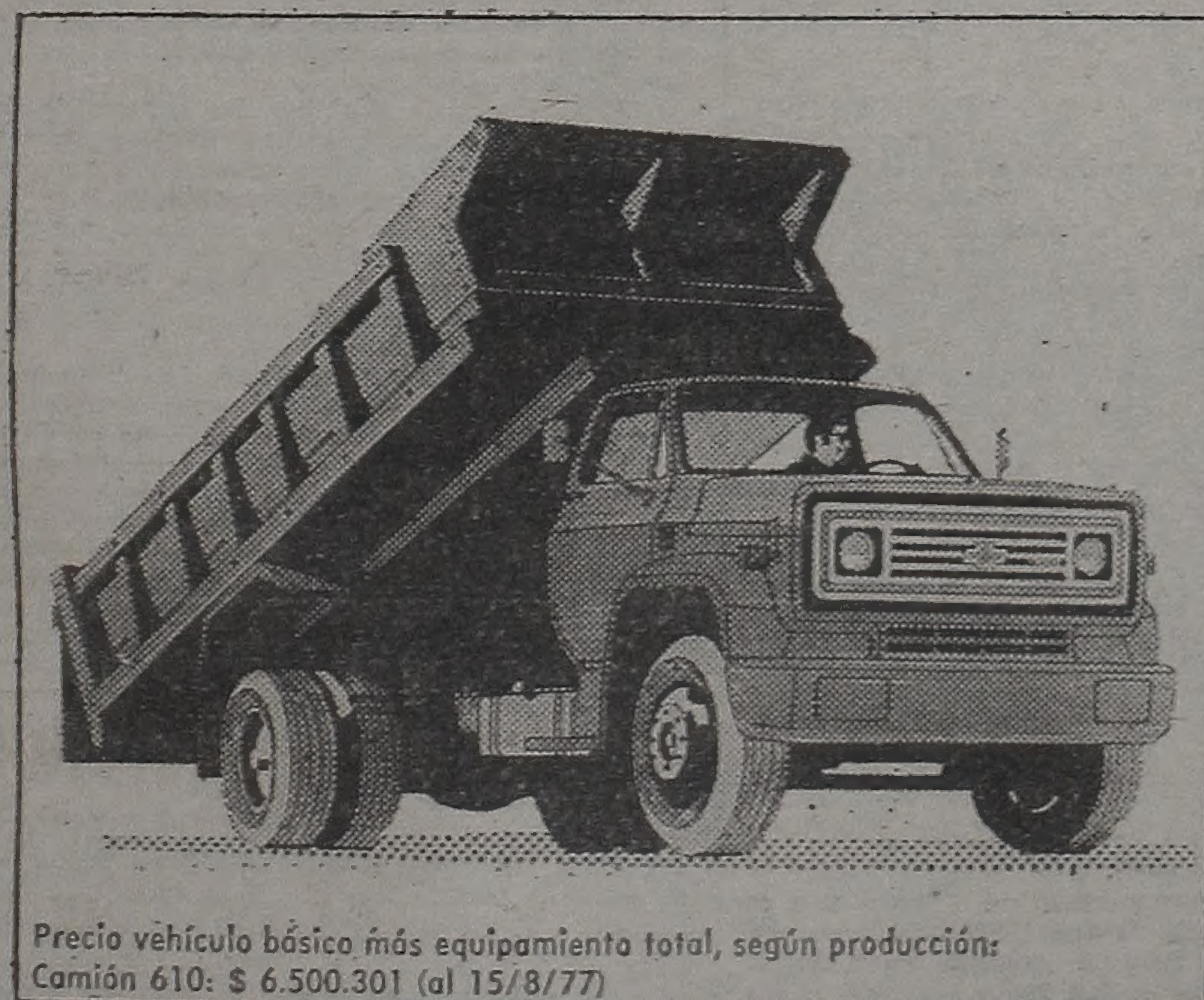
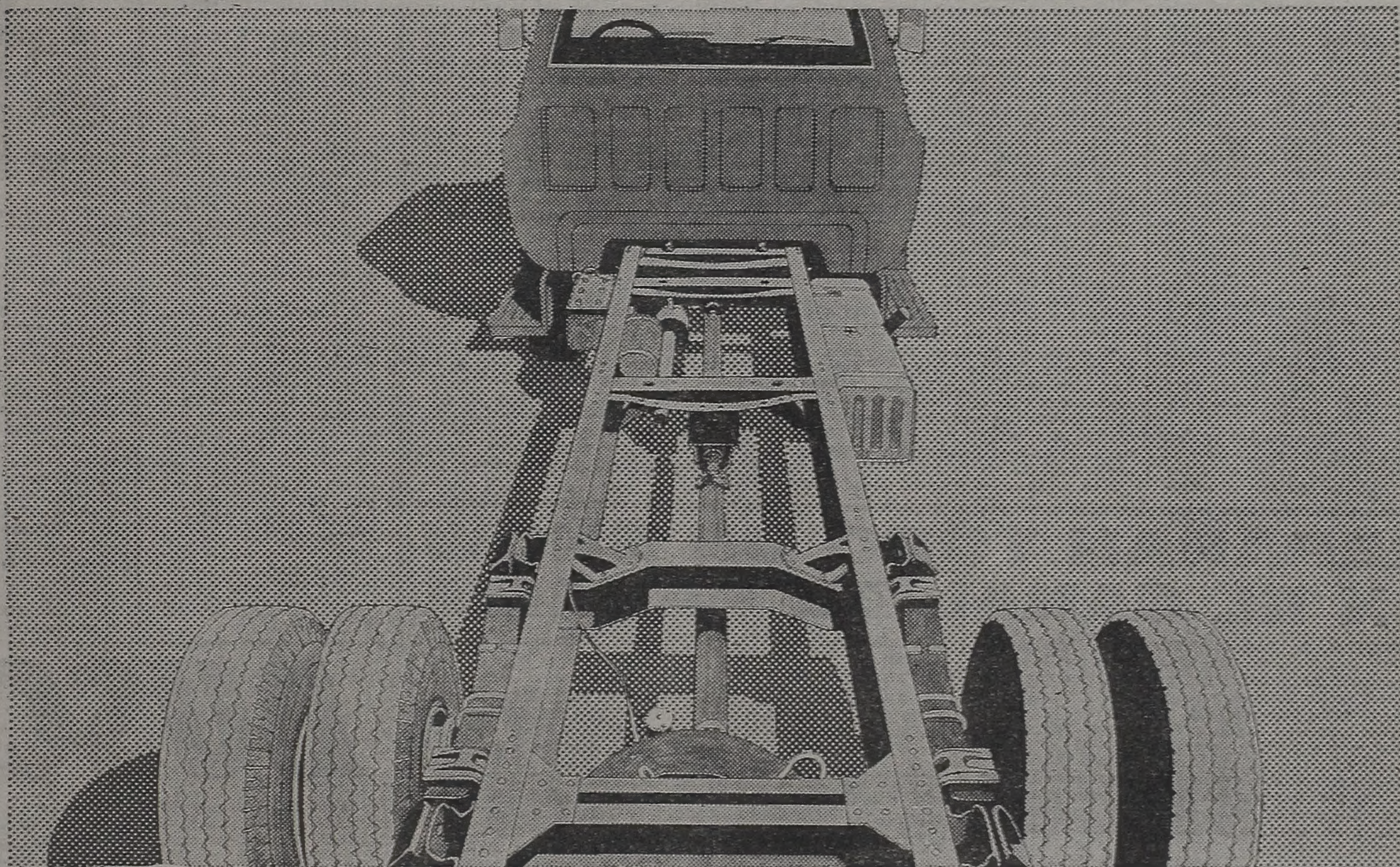
Final del encuentro, las puertas abiertas de par en par. El vestuario perdedor estaba en silencio. El único ruido era el del agua de las duchas que golpeaba contra el piso. Los jugadores cambiándose rápidamente y listos para despedirse de un amigo. Ese hombre era Néstor Tognieri, hasta ayer "técnico" del primer equipo. "Mirá la decisión está tomada. Me voy por la puerta grande y con todos los amigos, sin enemigos. Las cosas no marchan como uno quiere y las presiones son cada vez mayores. Yo quiero seguir compañero de los muchachos y poder sentarme con ellos en el café de la esquina, mirarlos de frente, sin remordimientos, ni roces. Por eso es que pienso que el ciclo se cumplió, y se lo comunicué a ellos". Con estas palabras se cerró el ciclo de Néstor Tognieri en Quilmes. Quizás haya una esperanza para que siga siendo lo que fue hasta ayer. Quizás...

## ESCRIBAS Y ENTENADOS

¿Qué cosa increíble no? Esta gente no le da ni autoridad a las palabras que dice su presidente. La voz de un colega se hacía oír. Y bien fuerte. Vayamos por parte. ¿Qué es lo que pasó? Se lo vamos a contar. Terminado el encuentro entre Quilmes-River, las puertas del camarín millonario estaban cerradas. Unos "escribas" presentaron las credenciales y pasaron. Otros hicieron exactamente lo mismo y no pasaron. Los minutos corrían y las cosas seguían como al principio. De pronto se abrió la puerta y salió el señor Aragón Cabrera. Rodeado por la gente de prensa se le solicitó que interceda para que los que estaban fuera pudieran trabajar. Dio medio giro, indicó a la persona que custodiaba la puerta que pidiera autorización para la entrada, pero lamentablemente todavía la estamos esperando.

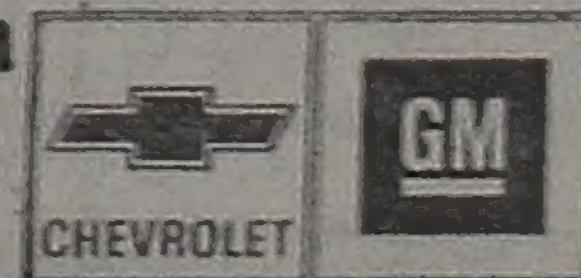


# CHEVROLET EL CHASIS MEJOR CALIFICADO ENTRE LOS PESADOS



Precio vehículo básico más equipamiento total, según producción:  
Camión 610: \$ 6.500.301 (al 15/8/77)

Los que saben de camiones, destacan al chasis Chevrolet como el más confiable. Un chasis de absoluta cohesión estructural, con bastidor reforzado de mayor espesor y travesaños remachados a los largueros, que le dan máximo aguante a la torsión. Además, su amplia versatilidad permite la fácil y rápida instalación de todo tipo de caja. Es un gran chasis en un gran camión, ideal para volcador, cisterna o semi remolque. Acérquese a su Concesionario Opel-Chevrolet. El le demostrará todas las ventajas del Camión Chevrolet y le informará sobre los nuevos planes de financiación, que incluyen también la Fórmula Opel - Chevrolet en 50 cuotas sin intereses.



**Camión Chevrolet. Un modelo para cada tarea: 610, 714 y 814**



# COSTO DE VIDA: NOS

## CARTER RECIBIRA A VIDELA EN LA BASE ANDREWS. PARTE ESTA NOCHE

El presidente de la República, teniente general Jorge Rafael Videla emprendió esta noche su séptimo viaje al exterior al partir en un avión especial que se dirigirá a Washington para asistir a la firma del tratado entre Estados Unidos y Panamá, pasado mañana, sobre la futura administración del Canal que conecta los océanos Atlántico y Pacífico.

Aceptando la invitación de su colega de la Unión, el teniente general Videla es el segundo jefe de Estado argentino que acude al país del Norte. El primero fue el doctor Arturo Frondizi en 1961, es decir hace 16 años.

Hasta este mediodía no se conocían el lugar y hora de la partida del primer magistrado y su reducida comitiva, anticipándose que probablemente esta tarde se daría a conocer oficialmente esa información, ya que hasta el mediodía de hoy proseguían los preparativos del viaje y los ajustes de los detalles de las actividades que el presidente argentino desarrollará en los Estados Unidos. En círculos informados se indicó que esas tareas están a cargo del jefe del ceremonial de la presidencia, capitán de fragata Gervasio Méndez Casariego y su colega de la Cancillería, embajador Enrique Quintana, quienes ya han estado en Estados Unidos, donde mantuvieron una serie de reuniones con los encargados del protocolo del encuentro en la Organización de Estados Americanos y en la Casa Blanca.

Trascendió que Videla viajará con su señora esposa, junto con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, vicealmirante Oscar Antonio Montes; el secre-

tario general de la Presidencia, general José Villarreal; el jefe de la Casa Militar, brigadier Oscar Néstor Caeiro; el secretario de Información Pública, capitán de navío Carlos P. Carpintero; el subsecretario de la Presidencia, doctor Ricardo Yofre, y el capitán de fragata Méndez Casariego, del Ceremonial.

Según informaciones procedentes de Washington, se anuncia que el presidente argentino será recibido a su arribo a la base aérea de Andrews, por el mismo presidente James Carter y otras autoridades del gobierno estadounidense. De acuerdo con lo ya previsto, la firma del tratado sobre el Canal de Panamá se efectuará en la sede de la OEA, el miércoles a las 19.30. Horas antes es posible que el mandatario norteamericano James Carter reciba a Videla en una entrevista en la que se adelanta, ambos jefes de Estado analicen las actuales relaciones entre los dos países, donde se abordarán temas referidos a los derechos humanos, la energía nuclear y otros.

Además, concluidas las reuniones protocolares a realizarse en Washington, el presidente de nuestro país mantendrá entrevistas con los presidentes de Venezuela, doctor Carlos Andrés Pérez, y de Colombia, Alfonso López Michelsen.

También se informa que Videla se trasladará a Nueva York, para dialogar con autoridades de la ONU, y algunos embajadores de Europa Occidental, oportunidad que también sería aprovechada para visitar la fragata "Libertad", que en esos días arribará al puerto neoyorquino.

Esta mañana, el jefe del Estado, te-

niente general Jorge Rafael Videla, recibió en su despacho de la Casa de Gobierno, al embajador del Paraguay, Antonio Masulli Fuster y a un grupo de oficiales superiores del Ejército del país hermano encabezado por el comandante de la 1ª División de Caballería, general de división Andrés Rodríguez Pedotti; al jefe del estado mayor general de las Fuerzas Armadas, general de división Alejandro Fretes Dávalos y al comandante de la 1ª División de Infantería, general de división Gaspar J. Martínez. Los visitantes fueron acompañados por el general de brigada Juan Alberto Pita.

Seguidamente pasó al despacho presidencial el presidente de honor del Deutsche Bank A. G. de la República Federal de Alemania, D. Hernán J. Abs, quien lo hizo acompañado por el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz. Trascendió que el banquero alemán informó al teniente general Videla sobre los detalles del lanzamiento de bonos argentinos en el mercado alemán.

### ◆ DELEGACION DEL MANDO

Poco después del mediodía, en una sencilla ceremonia que tuvo lugar en el despacho presidencial, con la asistencia de los integrantes de la Junta Militar y otras autoridades, el presidente Videla con motivo de su viaje a los Estados Unidos de Norte América, delegó el mando en la persona del ministro de Planeamiento, general de división Ramón Díaz Bessone. En la oportunidad se suscribió el acta respectiva ante el escribano mayor de gobierno.

## Se Aguarda el Índice

Nuevamente hoy se comentó en el Ministerio de Economía que el alza del costo de vida en agosto será superior al de julio, pero sin que las cifras puedan generar alarma. Se aguarda al respecto que entre hoy y mañana se conozcan los índices de precios al consumidor, de la construcción y mayoristas.

En julio el índice de precios al consumidor llegó al 7,4 por ciento, estimándose que en agosto será de un punto más. Las mismas autoridades económicas han manifestado que durante el mes pasado incidieron los aumentos de precios en la carne vacuna, los combustibles, transportes y otros servicios públicos, como asimismo la liberación de precios que alcanzó a una serie de productos dispuestos por la Secretaría de Estado de Comercio.

Según comen-  
tina del vicio  
autoridades  
tasa inflacio  
para los sig  
interés de  
gestión como  
tativas infla

### ◆ INFORME

En su info  
bierno, el do  
Hoz, adelan  
mantendrá  
da, con lo  
el nivel au  
por el equip  
presupuesto

## COMUNA: CARNET INTERNACIONAL DE CONDUCTOR

La municipalidad de la ciudad de Buenos Aires otorgará permiso internacional para conducir vehículos.

La decisión de la comuna metropolitana posibilitará a los titulares de las futuras licencias conducir coches en el exterior.

El otorgamiento de las nuevas licencias se iniciará el jueves 8 del corriente en la sede comunal de Estados Unidos 1228, en el horario de 8 a 13. Los interesados deberán concurrir llevando licencia de conductor en vigencia, otorgada por autoridad competente del país; libreta de enrolamiento, Libreta Cívica o Documento Nacional de Identidad cuando se trate de ciudadanos argentinos y, en caso de ser extranjeros cédula de identidad.

## Y NO L

La divergencia de criterio de dos jueces de distinto fuero y la forma en que se planteó una demanda de desalojo determinó que el demandado pudiera permanecer en el departamento ocupado.

El problema se planteó cuando Domingo Gallistí inició acción civil por desalojo contra Manuel Quintás y otros, que habitan un departamento ubicado en calle California 2673. Previamente, el demandante había accionado contra Quintás en la justicia del Crimen acusándolo de fraguar la declaración jurada sobre locaciones urbanas que deben hacer los inquilinos de acuerdo a la ley 21.342, que incluye los bienes y entradas mensuales que tiene el declarante. En principio, la ley establece como sanción principal la pena de 6 meses a 4 años de prisión y como accesorio el desalojo del infractor.

En la justicia penal, el juez actuante entendió que el acusado no había fraguado

## PREPARAN TODO UN SHOW CON EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — Esta capital emprendió hoy una febril jornada diplomática con la llegada de los primeros dirigentes de la América latina que asistirán a la firma de los tratados entre Panamá y los Estados Unidos sobre el canal interoceánico.

El canciller mexicano Santiago Roel fue el primero en llegar anoche a esta capital, tras conocerse que el presidente José López Portillo no asistiría a las ceremonias.

El servicio secreto había tendido un formidable aunque imperceptible manto de seguridad sobre los sitios estratégicos de la ciudad. Cinco diferentes cuerpos de seguridad policiales tienen a su cargo la protección de los dignatarios latinoamericanos visitantes.

Quince jefes de estado y 12 representantes de la América latina se congregarán en esta capital para la ceremonia del miércoles, cuando el presidente Jimmy Carter y el general Omar Torrijos, firmen los acuerdos que anulan el tratado de 1903 y estipulan la soberanía plena de Panamá sobre el canal a partir del año 2000.

### ◆ APOYO

WASHINGTON, 5 (AP). — La Casa Blanca podría pedirle a los países que asisten a la ceremonia de firma del tratado del canal panameño que firmen una declaración apoyando la neutralidad del canal, dijo anoche una fuente gubernamental norteamericana.

El tratado será suscrito por Estados Unidos y Panamá solamente, pero la propuesta "declaración de Washington" pediría el apoyo de los demás países latinoamericanos, dijo la fuente.

"Falta tomar la decisión final", añadió la fuente. "Sería un endoso más que un tratado. Se lo discute en

la administración. Presumo que se lo tratará con los invitados".

### ◆ "SHOW"

WASHINGTON, 5 (DPA). — Tanto en la Casa Blanca como en el Departamento de Estado en Washington, se mantiene este fin de semana una actividad febril, con vistas a "la semana de Panamá", en la que con ocasión de la firma de un nuevo tratado sobre Canal de Panamá, tendrá lugar en la capital norteamericana la más numerosa concentración de jefes de Estados registrada desde el entierro del presidente Kennedy (noviembre de 1963).

El presidente Carter ha preparado conscientemente un "show" para la firma del tratado el canal de Panamá, con el cual aspira a obtener apoyo en política interior. En el senado norteamericano, cuyos dos tercios precisa Carter para la ratificación, hay aún notable resistencia y la opinión pública norteamericana está bastante dividida sobre el tratado que prevé la devolución del canal a Panamá para el año 2000.

### ◆ OPOSICION

DES MOINES, Iowa, 5 (UPI). — Ayudantes del agua del condado de Polk dijeron que tratarán nuevamente hoy de entregar un mandamiento judicial al fiscal general del estado de Iowa, Richard Turner, prohibiéndole que siga oponiéndose como funcionario a la firma del nuevo tratado sobre el Canal de Panamá.

El senador estatal James Redmond, que milita en el Partido Demócrata logró la orden judicial el fin de semana. El documento sostiene que Turner debe de presentar la querrela como ciudadano privado, no como fiscal del estado, si desea detener la firma del tratado.

## AMENAZAN CON HACER VOLAR EL CANAL, DISIDENTES PANAMEÑOS

NUEVA YORK, 5 (AP). — Un exiliado panameño que se quemó vivo la semana pasada para protestar el propuesto tratado del Canal de Panamá, dejó un mensaje grabado en cinta advirtiendo que se podría volar el Canal si el actual gobierno panameño suscribe el pacto.

"El pueblo panameño nunca aceptará como legal y comprometedor ningún tratado sobre el Canal" que negocie el gobierno del general Omar Torrijos Herrera, "ni de régimen semejante que les niegue mediante el terror los derechos humanos y libertades democráticas más elementales", declaró Leopoldo Aragón en su mensaje.

Aragón, presunto periodista, se inmoló el viernes

El doctor Winston Robles, ex profesor de derecho de la Universidad de Panamá y uno de los disidentes que Torrijos exiliara, dijo esta mañana que Aragón se quemó vivo "porque era el único modo de lograr que el pueblo norteamericano y el mundo escuchasen la opinión disidente panameña".

Robles, quien ahora vive en Coral Gables, Florida, dijo que él y Aragón pertenecían a un grupo que se autotitula "Comando Panameño de Liberación", sociedad dedicada al derrocamiento de Torrijos.

Robles dice haber recibido el mensaje grabado de Aragón en junio, pero que desconocía el significado del mismo hasta que su amigo se inmolara el viernes. Robles envió la grabación posteriormente al comentarista radial Barry Farber

en la ciudad de Nueva York. Los socios de Farber le facilitaron una transcripción del documento a The Associated Press hoy.

En su mensaje al pueblo norteamericano, Aragón dijo:

—Los panameños no tienen voz en Panamá, ni libertad política, ni derechos humanos de ninguna clase. Seguir con la charada de la negociación actual no es sino un ejercicio inútil de parte del gobierno de los Estados Unidos, pues ello lleva las peores consecuencias. Pero si Estados Unidos última dicho tratado con la dictadura de Torrijos o cualquiera de su calaña... hay bastantes panameños y demás latinoamericanos dispuestos a volar el Canal de Panamá como respuesta al escándalo.

## BUSCAN

"Esta zona es muy difícil, muy húmeda. Estamos recorriendo toda la ribera de Berisso donde la vegetación es frondosa. No digo que sea como buscar una aguja en un pajar, pero se parece bastante. Las bestias no pueden equivocarse de lugar ya que uno de ellos conoce bien la zona, pero lo enterraron de noche hace un año y seguramente presas del miedo, si es que esos chacales pueden sentir miedo".

El jefe del cuerpo de bomberos de Berisso no quiere seguir hablando. "Hubiese preferido meterme de cabeza en un edificio en llamas antes que participar en esta dolorosa tarea", dice.

Hoy se cumple el tercer día consecutivo de búsqueda en toda la ribera bonaerense de Berisso sin resultado. El cadáver del niño David Kraiselburd no aparece, pero se sabe que está allí en alguna fosa cubierta por la maleza donde hace un año lo depositaron impiadosamente sus asesinos.

Los hombres encargados de rastrear el cuerpo del pequeño David no quieren hablar, trabajan en silencio, con amargura. Pero los lugareños se animan a formular hipótesis, a barajar posibilidades.

Sosa, el matador del bebé, fue llevado hasta esa zona de la ribera por un hombre que conocía pormenorizadamente el lugar. El cómplice de Sosa se desempeñaba como recolector de residuos y solía frecuentar esa región para descargar el camión volador. ¿Cómo es posible entonces que la información suministrada por ellos a la policía no haya permitido hasta el presente ubicar el cadáver del bebé?

Los lugareños, que conocen el movimiento del río, el efecto de las lluvias y la acción depredadora de las jaurías de perros que deambulan por la ribera, sostienen que las aguas y la voracidad de los animales pudieron desenterrar a David. En ese caso, los restos del infortunado niño pudieron ser arrastrados al río, para desaparecer de la superficie.

### ◆ RABIA EN EL CORAZON

El conocimiento que se tuvo ayer de los pormenores del secuestro de David Kraiselburd y su posterior asesinato, ha conmovido profundamente a la opinión pública del país y del interior. La gente no oculta la repulsa que le ha causado la cruenta muerte de la inocente criatura.

"Sosa es un chacal sin corazón", dicen los vecinos de Berisso. "¿Cómo tuvo valor para apretar sus manos contra la carita del niño, hasta asfixiarlo? ¿Qué mal le podía causar el bebé que no hablaba y apenas comenzaba a dar sus primeros pasitos?".

En realidad todos los pormenores del episodio son alucinantes, sin sentido, increíbles.

La señora Amalia Sánchez Catena formula la siguiente reflexión: —Pienso que esta gente merece la pena de muerte. No sé si ello será una solución, pero dejará sentado un precedente. Estos criminales no tenían ningún



# TIENE EN VILO

de Agosto que, ya se Anticipó, Será Superior

amos en la edición verper-  
pasado, el hecho de que las  
en reconocido una mayor  
a tanto para agosto como  
tes meses, implica el doble  
ntarse a las críticas a la  
mismo para frenar expec-  
rias.

a la Junta Militar de Go-  
José Alfredo Martínez de  
de la tasa inflacionaria se  
ble y relativamente eleva-  
habrá de confirmarse que  
rá superior al calculado  
onómico cuando elaboró el  
igencia a fines de 1976. Se

estima que en 1977 al tasa de inflación os-  
cilará entre el 140 y 150 por ciento.

Pero las autoridades económicas ya están  
trabajando para el presupuesto de 1978,  
como comentáramos días atrás. Ello supo-  
ne que los reajustes que irán aplicando  
hasta fin de año, responderán a la nece-  
sidad de lograr un presupuesto equilibrado  
para el próximo ejercicio o, a lo sumo, con  
un déficit que no supere el 1 por ciento  
respecto del Producto Bruto Interno.

De ahí que la admisión ministerial de  
cierta elevación inflacionaria en lo que  
resta del año quizá logre su compensación  
en 1978, con una inflación sensiblemente  
menor a la presente.

Acerca de las tarifas de los servicios pú-  
blicos, en su informe a la Junta Militar

el ministro admitió la posibilidad de otro  
reajuste antes de fin de año, de manera de  
acercar lo más posible las tarifas a los va-  
lores reales de explotación.

## ♦ POSIBILIDAD

Esa posibilidad probablemente se concre-  
te en octubre, aunque los valores que se  
aplicarán, serán menores a los anteriores.

No se aguarda, en cambio, actualización  
salarial para los empleados de Administra-  
ción Pública.

En cuanto al sector privado, hasta ahora  
en el Ministerio de Economía nada se ha  
dicho ni tampoco se infiere, pero el secre-  
tario de Hacienda, Juan Alemann, descartó  
días pasados que haya nuevos aumentos  
de salarios en 1977.

## PUDIERON DESALOJAR

a declaración por la cual lo  
absolvió.

Planteado el caso en sede  
civil, se planteó la posibili-  
dad de que se tratara exclu-  
sivamente el punto referido  
al desalojo y no la sanción  
terminante de privación de  
bertad.

El juez especial en lo civil  
comercial, doctor Miguel  
Ángel Grispio, que debió en-  
ender en la demanda, con-  
sideró que la aplicación de

sanciones en este caso corres-  
ponde a la justicia criminal  
y no al fuero civil como po-  
dría haber ocurrido si el  
planteo se hubiera efectuado  
exclusivamente con referen-  
cia al desalojo. Al tocarse la  
adulteración de datos en la  
declaración jurada, delito  
previsto por la ley 21.342, el  
caso corresponde ser diluci-  
dado por la justicia penal.  
En su análisis, el doctor Gris-  
pio se plantea la disyuntiva

de que haya diversidad de  
criterio entre los jueces de  
los dos fueros: ¿Si el juez  
penal sostenía que no hubo  
violación a la ley y el juez  
especial en lo civil responsa-  
biliza, por el contrario, al  
inquilino de fraguar los da-  
tos, quién debe aplicar san-  
ciones o absolver?

En este aspecto, el juez  
Grispio sostiene que, dentro  
del sistema de penas hay dos  
clases: las principales (en es-  
te caso la prisión de seis me-  
ses a cuatro años) y las ac-  
cesorias, en este caso el de-  
salojo, que solo puede apli-  
carse si el acusado es encon-  
trado culpable y condenado  
a prisión. Es decir que si la  
justicia penal no lo condena,  
la justicia civil no puede de-  
salojarlo, porque es requisito  
previo al desalojo por esa  
causa que se lo encuentre  
culpable de haber fraguado  
la declaración jurada.

Por esta razón el juez en  
lo civil no puede producir  
sentencia, ya que la base de  
la demanda es la adultera-  
ción de la declaración jura-  
da, que es un delito que juz-  
ga la justicia penal.

## RECORRERA EL MINISTRO BARDI SALTA Y JUJUY

El ministro de Bienes-  
tar Social de la Nación,  
vicealmirante Julio Juan  
Bardi iniciará hoy una  
gira por el noroeste del  
país, que abarca las pro-  
vincias de Salta y Jujuy,  
según se informó oficial-  
mente. El ministro par-  
tirá a las 17 del aeropar-  
que metropolitano con  
destino a la ciudad de  
Salta, acompañado entre  
otros funcionarios por los  
secretarios de Estado de  
Promoción y Asistencia  
Social comodoro (R) Ra-  
món Gatiús y de Depor-  
tes y Turismo, general de  
brigada RE Arturo Bar-  
bieri.

Se hizo saber que el  
ministro tiene prevista la  
concurencia a hospitales,  
hogares, misiones indíge-  
nas, institutos, barrios de  
viviendas y una serie de  
reuniones evaluativas que  
mantendrá con distintos  
sectores.

## PRODE: SE REPARTIO A LO LOCO

Esta mañana dio a conocer la oficina de prensa del  
Ministerio de Bienestar Social el resultado de la jua-  
da N° 241 de los Pronósticos Deportivos (PRODE). De  
acuerdo a dicho informe resultaron ganadores con 13 pun-  
tos nada menos que 2.261 apostadores que obtienen un  
beneficio de \$ 118.400 cada uno. Fallaron solamente en  
un partido 19.412 aficionados que cobran \$ 7.425. Cabe  
aclarar que 2.086 apostadores tienen premio doble.

Tal cual está establecido en la reglamentación, el  
encuentro suspendido entre Boca Juniors y Estudiantes  
de La Plata, que llevaba el N° 3 en la tarjeta, se dio  
concluido con un empate; no obstante que pueda ser mo-  
dificado el resultado una vez que se completen los mi-  
nutos que restan. La jugada contó con el triunfo de un  
solo equipo visitante (River ante Quilmes en el parti-  
do N° 8), cinco locales (Colón, Huracán, Platense, Ra-  
cing y Nueva Chicago) y siete empates.

# LOS RESTOS DE DAVID

Improba Labor. Pudieron Ser Llevados por el Río

motivo para ultimar al bebé. Parece que actuaron anima-  
dos de un odio irracional, un odio racial, un profundo  
resentimiento social. El niño era un angelito que no podía  
delatarnos. Es monstruoso y estoy de acuerdo con CRO-  
NICA cuando dice que a la justicia no le tiene que tem-  
blar la mano... Espero que así ocurra.

Para Eva María Cuenca, pediatra, domiciliada en el  
barrio de la Boca, madre de tres pequeños, también co-  
rresponde "una pena ejemplar". "Es hora de que termine  
esta violencia enloquecedora que cobra víctimas inocentes.  
¿Qué puede esperar la sociedad de sujetos como Sosa o  
Candelario Caballero, el instigador, el cerebro de esta mons-  
truosidad que tenía el cinismo de consolar a la madre del  
bebé y de prestar asistencia al padre? Cuando uno ve esas  
cosas en las películas no las puede creer, pero existen,  
desgraciadamente existen. Esa gente no tiene perdón de  
Dios y no merecen la conmiseración de las personas".

Raúl Rodríguez, obrero de la construcción, 32 años.  
padre de cinco hijos domiciliado en una de las villas de  
emergencia del barrio Retiro, es terminante:

—Si yo tengo a mano a esos crápulas los mato sin  
piedad. Se que no es bueno albergar odio en el corazón,  
pero esos tipos no merecen vivir. Si existe una pena de  
muerte ha llegado el momento de aplicarla sin vacilacio-  
nes. Que no haya atenuantes para esos chachales. Que no  
se tiemble la mano a la justicia —como dice CRONICA—  
que el castigo sirva de lección.

## ♦ HABLA UN ABOGADO

El doctor Imbert Rodríguez, consultado por CRONICA,  
reconoció que la pena de muerte puede caberle a los mata-  
dores de David Kraiselburd. "Los cinco asesinos son mere-  
cedores de ese castigo", dice. "Ello —agrega— surge tanto  
de las posibles condenas que preve la legislación argentina

como de la repulsa pública manifestada al saberse el final  
del niño".

El pequeño era hijo del actual propietario del diario  
"El Día" de la ciudad de La Plata y llevaba el nombre de  
su abuelo, también fallecido tras un rapto, perpetrado en  
aquel caso por delincuentes subversivos.

"De acuerdo con lo que determina la ley número 21.338  
—nos aclara el doctor Imbert Rodríguez— que introdujo  
la pena de muerte en el Código Penal, los despiadados su-  
jetos que secuestraron y dieron muerte al pequeño David  
estarían comprendidos en la pena capital.

"El artículo 142 del titulado quinto del Código, alusi-  
vo a los delitos contra la libertad, dice textualmente que  
"se impondrá pena de muerte o de reclusión perpetua al  
que privare a otro de su libertad personal si con motivo  
u ocasión del hecho se causare la muerte de la víctima".

"En consecuencia —dice el profesional— en este cri-  
men de perfiles extrahumanos, en el que para consumar  
se asociaron mentes enfermizas y dañinas, que descarga-  
ron su miseria moral sobre tan pequeña víctima, lacerando  
el alma y el corazón de sus padres, corresponderá a la jus-  
ticia el dictaminar el alcance de la pena, que debe ser  
ejemplar".

Se está, sin lugar a dudas, ante un hecho casi sin pre-  
cedentes en la historia del delito. CRONICA se dio a la ta-  
rea de pulsar opiniones en los más distintos sectores, res-  
pecto a la pena que correspondería a quienes haciendo un  
escarnio de la persona humana, cometieron tamaño crimen.

En honor a la verdad, fueron condenatorias las respu-  
estas recibidas, porque todos —hombres, mujeres jóvenes, an-  
cianos— remarcaron la necesidad de que los autores del cri-  
men del pequeño David Kraiselburd reciban el máximo  
castigo.

## RATIFICAN AL JUEZ SUS DECLARACIONES

LA PLATA, 5 (De nuestro correspon-  
sal). — Los cinco autores del secuestro  
posterior asesinato del niño David  
Kraiselburd, hijo del director del dia-  
rio "El Día" de La Plata, ratificaron  
oy ante la justicia las declaraciones  
efectuadas a la policía sobre su actua-  
ción en el repudiable hecho, y recono-  
cieron que las realizaron sin que exis-  
tiera presión de ninguna naturaleza.

Los secuestradores del pequeño: Raúl  
Candelario Caballero, Osvaldo René  
Sosa, Cleofe Francisco Gómez, Raúl  
Oscar Giageme y Vilma Amalia Ga-  
llardo de Giageme, prestaron declara-  
ción ante el titular del juzgado penal  
N° 6, Nelly Martínez por la secretaría  
N° 11 de Ernesto García Maanón.

Mientras tanto resultaron estériles  
hasta el momento los esfuerzos reali-

zados por bomberos y policías para res-  
catar el cuerpo de la víctima del lugar  
de la zona ribereña de Berisso donde  
los secuestradores lo enterraron hace  
más de un año.

La tarea de búsqueda se había ini-  
ciado el viernes, luego de que la policía  
detuviera a los cinco secuestradores que  
dieron muerte al pequeño el 1° de sep-  
tiembre de 1976.

## OJO: MULTARAN A LOS ROÑOSOS

Una inspección realizada por personal perteneciente  
a la Intendencia Municipal, permitió determinar que en  
numerosos locales donde se expende comida, como por ejem-  
plo restaurantes, bares y confiterías, las condiciones de  
higiene de los mismos dejan mucho que desear.

Con tal motivo, se advierte a los responsables que se  
hallan en plena vigencia las ordenanzas números 14.407 y  
27.314 que establecen las características que deben reunir  
dichos locales y la obligatoriedad de mantenerlos en buenas  
condiciones edilicias y en perfecto estado de aseos, a fin  
de garantizar a los concurrentes amplias facilidades para  
su higienización y lugares adecuados y limpios para reali-  
zarlo.

La Municipalidad considera que la situación actual,  
atenta contra los más elementales principios de higiene y  
no es acorde con la jerarquía que ha alcanzado la Ciudad  
de Buenos Aires. Para evitar que sigan sucediendo hechos  
de esta naturaleza se ha dispuesto intensificar las inspec-  
ciones y aplicar a los responsables las máximas sanciones.

Se recuerda, que conforme a lo estipulado en los ar-  
tículos 24 y 30 de la citada norma legal, se impondrán  
multas de hasta 100.000 pesos, arrestos de hasta 15 días  
y clausura de los establecimientos hasta 45 días.

## ♦ CASAS SANCIONADAS

La firma "Torino SRL", con domicilio en avenida San-  
ta Fe 4635 de la Capital Federal fue sancionada por la  
Justicia Municipal de Faltas con una multa de 111.000  
pesos por falta de higiene, lavado de utensilios en con-  
travención y permitir trabajar a los empleados sin libreta  
sanitaria. Asimismo, se aplicó a "Oja Propaganda Mural",  
con domicilio en Corrientes 4566, 7° piso, oficina 26, de  
capital, una multa de 48.000 pesos por la colocación de  
afiches en lugares prohibidos.

También fueron condenados José Castro y otros, pro-  
pietarios del café casa de lunch y despacho de bebidas  
sito en Salta 168, Capital por falta de higiene, permitir  
trabajar sin libreta sanitaria, indebido lavado de utensi-  
lios y utilizar envase de segundo uso, con una multa de  
60.000 pesos y clausura por el término de dos días.

Por último se impuso a Miguel Ángel Antonio Gia-  
nelli, domiciliado en Castex 3330, piso 9°, "C" capital, por  
estacionar en lugares prohibidos y violar luz roja una  
multa de 167.000 pesos.

## UNITAS 18: NO IRIA ARGENTINA

Trascendió en medios na-  
vales que la Marina de Guer-  
rra, no participaría este año  
del Operativo Unitas 18. Co-  
mo se sabe, las ejercitacio-  
nes navales combinadas, se  
efectúan con la participa-  
ción de naves y aeronaves

de las marinas de los países  
latinoamericanos y de los  
Estados Unidos de Nortea-  
mérica. No fue posible esta-  
blecer cuáles son las razo-  
nes por las que nuestra Ar-  
mada no participaría del  
operativo combinado.



# NOCHE VIOLENTA: TRES

## ESCENAS DE PANICO AL INCENDIARSE 2 VAGONES

Dos vagones de un tren del Ferrocarril Roca se incendiaron a la altura de la estación Alejandro Korn, cuando el tren marchaba hacia Plaza Constitución cargado de pasajeros. Hubo temor y nerviosismo, pero la situación quedó superada sin que se produjeran víctimas. Hasta el momento no se ha podido establecer cuál fue la causa del siniestro.

El fuego fue detectado a las 7.30. El tren llevaba el número 3536. De inmediato el convoy fue detenido, cuando ya había llegado a la estación Banfield. Rápidamente concurrieron al lugar dos dotaciones de bomberos voluntarios del destacamento de esa localidad, al mando del sargento Juan Héctor Díaz. Utilizaron tres líneas de agua para atacar el fuego, que en ese momento ya había afectado dos vagones.

Hubo temor entre los pasajeros, que con rapidez abandonaron el tren. Poco después los bomberos lograron extinguir el fuego, sin que se hubiera producido ninguna víctima. Los dos vagones resultaron totalmente quemados. Hasta el momento no se conocen los orígenes del fuego ni la causa que lo provocó.

## PADRE E HIJO CONTRA 2 HERMANOS: UN MUERTO

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Un hombre fue ultimado a balazos durante una descomunal pelea que, junto con su hijo, mantuvo contra dos hermanos en un bar de la localidad de Lobería. La policía detuvo posteriormente al autor del homicidio y esclareció lo ocurrido.

El bar está situado en la esquina de las calles Mitre y Brandsen. La trifulca se inició por cuestiones del momento entre Néstor Enriquez, argentino, de 44 años, y Raúl Alberto Navarro, de 26, agricultor, domiciliado en las afueras del pueblo. En un principio se agredieron recíprocamente de palabra pero rápidamente se atacaron a golpes. Cayeron al suelo y se incorporaron dos veces, rompiendo algunos muebles y provocando un gran alboroto entre los otros parroquianos del lugar.

Finalmente Enriquez se fue perfilando como el más fuerte y aguerrido, de forma que su rival fue perdiendo terreno y vigor al punto de sufrir una fea herida en un ojo. Esta circunstancia motivó la intervención del padre, Raúl Francisco Navarro, de 53 años, camionero, quien hasta ese momento se había mantenido expectante, pero al margen de la pelea. Súbitamente extrajo un revólver de entre sus ropas y efectuó tres disparos sobre Néstor Enriquez, lo cual causó corridas en el local y la desbandada de todos aquellos que hasta entonces habían

permanecido observando los hechos. Los proyectiles no dieron en el blanco, pero la agresión provocó a su vez la participación del hermano de Enriquez, Aníbal María, dueño del bar, quien con otro revólver descerrajó dos tiros contra el camionero, que se desplomó herido de muerte.

En ese mismo momento el incidente quedó terminado. Todos se aproximaron al caído y comprobaron que había dejado de existir casi en el acto.

Momentos más tarde intervino la policía del lugar, que procedió a detener a los hermanos Enriquez y a Raúl Alberto Navarro, secuestrando las dos armas que habían sido empleadas durante la sangrienta riña.

Los tres detenidos fueron interrogados y sus declaraciones resultaron coincidentes, de modo que el episodio quedó rápidamente esclarecido. Para comprobar los hechos recabados a los partícipes, se indagó también a otras personas que habían sido testigos de lo ocurrido. Así fue como poco después Navarro y Néstor Enriquez quedaron en libertad. El homicida, Alberto María Enriquez, permanece alojado en la comisaría de Lobería, a disposición del juez en lo Penal de instrucción de turno en la jurisdicción, a cuyo ámbito fueron remitidas las actuaciones sumarias labradas por la policía, junto con las armas secuestradas.

## BEBITA Y UN PIPE VICTIMA DE LOS IRRESPONSABLES

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Un niño de 9 años de edad falleció al ser atropellado por un automóvil en la localidad de Santiago Temple, a 79 kilómetros de esta capital. La víctima fue identificada como Marcelo Fabián Capugno, quien fue arrollado por el automóvil chapa patente X 349.890, conducido por Rómulo Francisco Catani, de 54 años.

### ♦ BEBITA

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Una niña de apenas siete meses de vida falleció a consecuencia de un accidente automovilístico ocurrido en la localidad de Wenceslao Escalante, próxima a la ciudad de Bell Ville.

El hecho ocurrió al chocar frontalmente un rastrojero sin chapa identificatoria que era conducido por Adán Felipe Smith, de 54 años, a quien acompañaban sus hijas Lilliana Carmen, de 12; Ana María, de 11, y Stella Maris, de 10, con un automóvil chapa X 270.686, guiado por Rafael Jorge Chacón, de 29, quien viajaba con su esposa, Alicia del Carmen García, y sus hijos Guillermo, de 5; Fernando, de 3, y Natalia, de siete meses.

La pequeña Natalia dejó de existir en el acto.

## OPERARIOS

Ingreso inmediato. - Servicio militar cumplido.  
Edad hasta 40 años. - Horas extras.

Presentarse de lunes a viernes  
de 8 a 17 hs en:

INTENDENTE NEYER 1331 — BECCAR

**López**  
CALZADOS LIQUIDA

Abotinado y slack vaca  
forrada fondo simil o goma  
negro, guinda y suela  
38/44.



\$2999



\$699

34/40

TEXTIL VINILO  
INYECTADO



1999

vaca lisa plantilla Pull-  
man, varios colores



1499

MOCASIN  
LEGITIMO

VENTAS POR MAYOR  
BELGRANO 3922

Mocasín LEGITIMO varios  
modelos y colores fondo  
suela vaca sport - 38/44.

\$2999



INDUSTRIA  
ARGENTINA

**López**  
CALZADO LIQUIDA  
FLORIDA 270 SUIPACHA 356

## CASO DROGAS: FARMACEUTICOS SALEN LIBRES

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Por falta de mérito fueron dejadas a libertad las siete personas que habían sido detenidas por la policía en la ciudad de La Falda, por presunta venta irregular de psicofármacos. La medida fue dispuesta por el juez federal número 1 de esta ciudad, doctor Adolfo Zamboni Ledesma, y beneficia a los farmacéuticos Domingo Angel Margiotta, Juan Carlos Vigliocco, Elsa Bachocci de Castelli y Lella Viocco de Bonamico, y los idóneos Meramón Mauricio Lescano, Domingo Héctor López y José Decara.

La detención se produjo a raíz de la denuncia de un grupo de drogadictos quienes apresados e interrogados por la policía, suministraron los nombres de aquellos, afirmando que expedían psicofármacos sin exigir la correspondiente receta médica. Las diligencias practicadas a partir de la denuncia, no corroboraron la existencia del presunto delito.

## PLACARDS

Oferta extraordinaria  
1,20 x 2,45 .. \$ 32.800  
1,40 x 2,45 .. " 40.200  
1,60 x 2,45 .. " 45.800  
1,80 x 2,45 .. " 48.300  
2,20 x 2,45 .. " 58.700  
2,50 x 2,45 .. " 70.500  
AMPLIO SURTIDO EN  
TODAS LAS MEDIDAS  
Y CALIDADES

BARTOLOME MITRE 2748  
BOEDO 750

dez, argentino, de 23 años, y un menor de 14 años de edad. El prófugo ya fue individualizado y se estima que su captura se producirá a la brevedad.

Se estableció que estos bandidos, violentando puertas y ventanas, penetraban en viviendas particulares y casas-quintas de San Nicolás, lue-

go de comprobar que sus propietarios no se encontraban. Robaron dinero y objetos, tales como muebles, artefactos y otros efectos, por un valor total estimado en 250 millones de pesos moneda nacional. Los detenidos quedaron a disposición del juez penal doctor Horacio Aramburu.

**Viviendas Paraná**  
nace sabiendo  
que nos necesita.  
Aquí y ahora.



Y QUE SI UD. TODAVIA ALQUILA ES PORQUE  
NUNCA PUDO CONCRETAR SU SUEÑO!!!

POR ESO HAGASE DUENO DE LA  
MEJOR VIVIENDA DE PLAZA CON  
PLANES QUE NO SON NI POR  
INAUGURACION, NI OFERTA,  
NI LIMITADOS... LO QUE SUCEDE  
ES QUE PARANA VENDE  
TODOS SUS MODELOS  
EN VENTAJOSAS CONDICIONES



• BASE, DESAGÜE Y CONTRAPISOS. • INSTALACION  
ELECTRICA COMPLETA. • AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS.  
FRENTE DE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA.

...Y CON \$  
**235.000**

SE MUDE!!!  
EL RESTO EN

**54 CUOTAS**  
FIJAS E

INAMOVIBLES • CON ENTREGA INMEDIATA



**Viviendas**  
**Paraná**

"De entrada" les ganó a todas.  
Casa Central: Av. Mitre 2798 - Avellaneda  
La Plata: Diagonal 74 - N° 1388  
Rosario: San Martín 1674

PRECIO CONTADO \$ 444.375



# CRUELES ASESINATOS

## REY DE LA BOITE BALEA A VENDEDOR DE TIENDA

La noche en costosos lugares de diversión en el barrio de San Telmo "perdió" a un delincuente, que era autor de un bárbaro asesinato. Sus costosas vestimentas, la asiduidad en concurrir a locales con tarifas elevadas hizo sospechar a la policía de la seccional 14ª que no se trataba de una persona de vida normal.

Detenido, resultó ser Nicasio Antonio Bueno, (a) "Pistolita", que no justificó domicilio ni ocupación conocida. Se supo así que "Pistolita", de 32 años de edad, y que no respondía en nada a su apellido (Bueno), integraba una banda de maleantes que había cometido numerosos atracos y uno muy importante perpetrado en mayo último, en la Sociedad de Crédito para Consumo Barrio Boedo, sita en Carlos Calvo 3583.

Pero a través de ese asalto y de otros, la gavilla cometió un homicidio, el que quedó

esclarecido ahora. La víctima fue el señor Héctor Anibal Tomás, de 25 años, gerente de la firma Michel Sport. Fue ultimado por el sujeto "Pistolita".

Estos, que han sido detenidos también por la comisión de la seccional 14ª que tuvo a su cargo la investigación, son Atilio De Grossi, (a) "Flequillo", de 42 años, jefe de la gavilla, con un frondoso prontuario policial. En efecto, este malhechor había salido de prisión el año pasado, luego de haber cumplido una condena de 12 años por haber cometido robos y homicidios. Finalmente, el tercer hampón, Julio Borbea, (a) "Pestafia".

Además del asalto y asesinato cometido en Michel Sport, de la calle Neuquén 1397, suceso efectuado en enero último, la banda cometió atracos a varias firmas, entre ellas Benvenuto S. A. C. I., de Hipólito Yrigoyen 2576, y Maldonado Automotores.

## EN FRIO PLAN "EJECUTA" A JOVEN COMPATRIOTA

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía de esta ciudad busca intensamente a un joven chileno que dio muerte a balazos a un compatriota, y luego escapó. Una Mujer de relativo atractivo, 35 años, también trasandina, habría sido la causante del crimen pasional, de acuerdo con lo declarado por allegados al hombre asesinado. Aunque el hermetismo policial es absoluto, se supo que en las primeras horas del sábado fue muerto a balazos Víctor Gutiérrez Medina, chileno, 19 años, domiciliado en la calle Granada al 1600, en esta ciudad.

La primera de ellas se refiere a un obvio triángulo pasional: el asesino habría descubierto que su esposa y el joven ultimado mantenían relaciones íntimas desde hacía tiempo. Las citas se realizaban en un hotel ubicado en el conurbano de esta ciudad en

horas de la noche, ya que el asesino trabajaba con horario nocturno cumpliendo funciones de vigilancia en una empresa metalúrgica. Varias noches antes del crimen —se comentó— el hombre engañado dejó su trabajo ya que le habían informado confidencialmente que su esposa había entrado a un hotel alojamiento junto a Víctor Gutiérrez Medina. El marido engañado comprobó entonces el adulterio.

Días después, esto es el sábado pasado, franco de servicio, fue a buscar a su compatriota, Víctor Gutiérrez Medina, y lo invitó a conellarse. Para ello le sugirió "salir de copas" para "olvidar". Al parecer, agrega la información, la intención del asesino era embriagar a su víctima para ultimarla friamente. Le disparó a quemarropa un balazo entre ceja y ceja.

## CAEN 4 EXPERTOS EN "RANAS"

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía de Ituzaingó detuvo a cuatro jóvenes delincuentes que se habían unido en banda, especializándose en la sustracción de automóviles marca Citroen. Las investigaciones fueron llevadas a cabo por efectivos de la seccional quinta de Morón. Los detenidos fueron identificados como Alfredo Anibal Acosta, argentino, de 22 años, domiciliado en Medina 293, de Ituzaingó; Juan Eduardo Alejandro Rivero, argentino, de 20 años, con

domicilio en Domínguez 3481, de Castelar; Enrique Víctor Argüello, argentino, de 22 años, domiciliado en Capdevilla 1622, de Castelar también y Roberto Hugo Flores, argentino de 18 años, afincado en De la Cruz 1265, de Ituzaingó.

Se les secuestró un automóvil Chevy, que habían robado pocos días antes para "divertirnos un rato y usarlo durante unos días", según confesaron. Aclararon también que a excepción de ese vehículo, todos los que habían robado eran de la mar-

ca Citroen. Puntualizaron que el 26 de julio habían "levantado" uno que se encontraba estacionado en Torres 623, el 22 de agosto repitieron la maniobra con otro estacionado en Laguna 853 y que algunos días después robaron otro Citroen en 24 de Octubre y Mariano Acosta, siempre en las localidades de Ituzaingó y San Antonio de Padua, donde sustrajeron otros cinco autos de la misma marca. El Chevy, dijeron, lo habían levantado en Pirán, entre Lavalle y Alvear, de Ituzaingó. Las investigaciones continúan.

**CREDITO A SOLA FIRMA**  
**SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES**  
**TIENDA VENUS**

**LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA**

**AVENIDA SAENZ 1060 • POMPEYA**

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.

## YUYO BRUJO A 300 LUCAS POR CABEZA

Policías de Lanús pusieron entre rejas al "Hermano Martín", un brujo que cobraba nada menos que 300 lucas viejas la visita. Se trata de Martín Anibal Benítez, argentino, 38 años, domiciliado en Don Orión 2780, Remedios de Escalada.

Secuestraron en el consultorio —ubicado en la casa mencionada— 15 paquetes conteniendo cola de caballo, yerba carnífera, yerba pala picho, yerba carobán, yerba ortiga y otros yuyos por el estilo; además de 2.630.000 nacionales, producto de lo recaudado hasta el momento de realizarse el procedimiento.

También se llevaron a tres jovencitas que sufrían el mal de amor, dos matronas con problemas intestinales, un octogenario que reclamaba juventudes remotas y otros clientes esperanzados.

El "Hermano Martín" había difundido entre sus clientes que contaba con poderes sobrenaturales para curar males de orden físico y psíquico. Además, se había perfeccionado en esas prácticas en Brasil, decía, donde un famoso "paie do santos" le había enseñado la mejor manera de convocar a los espíritus.

## AZUCAR

PRIMERA MARCA  
Y CALIDAD

PRECIOS  
ESPECIALES  
A MAYORISTAS  
Y REVENDADORES

NUÑEZ 3866  
esquina AV. DEL TEJAR  
CAPITAL

Lunes a viernes  
de 8.30 a 16 hs.

# Cuál es el único whisky entre estos productos?



(La solución en la página 15)



## "SE APAGO EN EL DERECHO"

Sanguinetti fue terminante en sus declaraciones: "Corrió a lo guapo y ganó como tal". En cambio Marina Lezcano, algo entristecida, terminó por reconocer que "el enemigo estaba adelante" y que su pilotaje se "apagó al entrar en la recta". Esto expresaron luego de la carrera:

**VILMAR SANGUINETTI:** Farnesio es un extraordinario potrillo, y si necesitaba algo para consagrarse, esta carrera fue su mejor muestra. Corrió

a lo guapo y ganó como tal. **MARINA LEZCANO:** Sabía que el enemigo era el de adelante y por eso fui en su busca. Al pisar la recta creí que ganaba, pero Cipayo se apagó. De cualquier forma espero confiada la revancha.

**ORESTE COSENZA:** Unos metros más y Alatón entraba segundo. ¡Vaya si estoy conforme!, porque los que me superaron son dos potrillazos.

**ANIBAL ETCHART:** Carib hizo gran carrera. Tal vez la mejor de todas.

Se trata de un potrillo que indudablemente no ha dicho su última palabra.

**CARLOS PEZOA:** Lo traje lo más cerca posible de la línea de fuego, pero cuando lo llamé a correr se apagó de golpe.

**EDUARDO JARA:** Por los 1.800 se reñó y perdí toda chance. Hasta esa altura venía respondiendo muy bien.

**JUSTO TORRES:** El potrillo Brown Eyes no fue ni la sombra del de la Polla. Considero que su performance es falsa.

## NEGRO Y BRUJO TUVO

**Segur:** Valía poco el encuentro inicial y con las deserciones de Maniática y Yelna quedó reducido a una mínima expresión y más fácil para nuestra favorita Segur, que en cómodo galope salvó a la mayoría. Dejó que Irma hiciera el gasto. Y cuando Jorge Valdivieso lo creyó oportuno se echó sobre su cruz y en dos saltos pasó a mejor vida a la de Sanguinetti, que a pesar de todo tuvo suficientes energías para mantener la segunda colocación. Un rato después arribó Juliette.

**Bold Echo:** También Bold Echo, con el voto de la mayoría, se agrandó en el segundo lance. Y fácilmente se desprendió de Pam Far que le hizo algo de fuerza en la primera parte. Ya por los 300 estaba definida la lucha. El de Hugo Costantino se alejó con facilidad, mientras

Pam Far tuvo que echar el resto para salvar el placé, ante el avance de Heliodoro que le cortó la luz en el disco. Y la doble, que señalamos como fija, trajo encañado un dividendo de \$ 4.064, para alentar a los que confiaron en ambos ganadores.

**Clearing:** Poco le duró a la mayoría, la alegría del acierto. En el comienzo de la doble extra, los favoritos brillaron por su ausencia. Y a río revuelto, ganancia de Clearing. El Padrino salió de las gateras como para venir de un viaje. Llegó a tomar 3 cuerpos en los 1400. Y mantenía más de 2 en los 1000. Ya en la recta, comenzó a desinflarse. Apuró Alto Cedro para adueñarse de la vanguardia. Pero le duró poco la risa. Lo aplastó en seguida Get Timbal y cuando los de éste bajaban a cobrar apareció como un balazo Clearing

# FARNESIO TODO

- Amplia Superioridad Expuso en la Recta
- Luchó Para Ganar Como un Gran Campeón

Dos guapos de esos cuyas mentas no tienen transparencias, se citaron ayer ante los numerosos aficionados que asistieron a la reunión del Argentino para dilucidar un pleito naciente, tal vez prematuro. Pero que se estaba imponiendo desde el mismo día en que Farnesio debutó, cuando ya sus coetáneos se habían refregado en muchas. Para la gran mayoría, que no por serio se deja de equivocarse, Cipayo tenía ribetes de invencible y a pesar de que la topada sería, como lo fue, para alquilar balcones, contaba con todos los atributos para salir airoso aunque con el poncho deshilachado por las puñaladas. Su fogoso, su campaña sin mácula donde su invicto tenía visos de eternidad, su extraordinaria corrida y el asombroso estado con que "El Mago" de Capitán Sarmiento lo lanzaría al ruedo parecía suficiente. Por otra parte el rival era solo una esperanza. Grande en proporción pero esperanza al fin. El día en que lo vimos ganar el Coronel Miguel Martínez, los "cipayistas" nos pusimos las barbas en remojo y empezamos a dudar de muchos juicios emitidos. Además, queríamos un crack absoluto como lo quiere todo burrero de ley y por otra parte nos gustaba —sin menoscabar por eso a ese notable maestro que se llama Vilmar Sanguinetti— esa piba pueblera que llevaba arrba y que confiaba mucho más que nosotros en él.

Pero volviéndose a encarrilar en el análisis del comentario, comencemos en determinar con claridad y sin pasionismo que ayer vimos un match, como

todos lo prevían, entre dos extraordinarios potrillos a los que le sirvieron de marco otros, que por supuesto están muy por debajo de sus niveles. Por esa causa el planteo de carrera, no llamó la atención a ningún entendido. ¿Qué Farnesio tomaría la punta? Eso más que pregunta significaba una respuesta concreta. ¿Qué la chica Lezcano llevaría instrucciones, precisas de no dejarlo ir? Era un axioma.

Por ello, cuando el "topo" Sanguinetti, salió a cortar el viento dispuesto hacerse su propio juego, ella fue confiada a jugarse el todo por el todo, porque potrillo para hacerlo le estaba sobrando. Y al promediarse el palo de la milla desbordó a su rival, creyendo como muchos que lo pasaba a mejor vida. Pero la cosa no fue así, adentro del magnífico zaino de Juan A. Maldotti, había mucha pirotección, mucho rollo, mucha fuerza y su piloto genialmente la salió a jugar entrecodos, donde por lo general todos se acogen al resuello, y comenzó poco a poco a acosar al puntero sin preocuparle quienes venían atrás.

Así llegaron al derecho, donde Cipayo brilló fugazmente y tras un relámpago de gloria se fue a baraja. A esa altura el del Don Yeye había dado sin retaceos todo lo que tenía. De los quinientos en adelante la carrera nos mostraba una irrefutable realidad. Rumbo al disco se alejaba paulatinamente el mejor, el más capaz y en definitiva el más guapo de los dos. Lo hacía indudablemente sintiendo los síntomas de una lucha en un final para cámara

lenta, 13"2/5 de remate, porque las agujas habían caminado para la locura en un comienzo: 12" para el pique, 48" para los 800 y 59"4/5 para el kilómetro. Marcas capaces de acalambra al más mentado.

Y ante el avance del nuevo Rey y la abdicación total del otro la distancia llegó a cinco y medio cuerpos al cruzar la línea de sentencia. Una sentencia que en otro aspecto del vocablo fue contundentemente justa, aunque no nos atrevemos a decir inapelable.

En definitiva ayer ganó un gran campeón que aspira a conservar su título de invicto por mucho tiempo y que se destiñó la imagen de otro gran potrillo, mientras se frustraba una cuádruple corona que nadie se ceñirá este año.

### ♦ EL RESTO

Pero la experiencia en materia de carreras nos tiene acostumbrado a esto y a mucho más y pensamos, creyendo no estar equivocados, que tanto el vencedor como el vencido de ayer serán las grandes e incuestionables figuras de un Nacional en que estaremos firmes a la vera de la arena.

De los nueve generacionales que llegaron detrás de los nombrados, merece citarse Alatón, que aprovechando la partida pudo estar, según Oreste Cosenza, más cerca. El Great Host de Carlos Mucklow, está llamado a animar muchas carreras en el calendario clásico.

Los demás corrieron otra carrera, ya que a pesar de ir "a río revuelto" no lograron ni sacar una migaja del tren suicida de los de adelante.



PARA EL CRACK, TODO. Descanso y ración especial. Maldotti y Vilmar Sanguinetti junto al nuevo campeón.



EL NUEVO IDOLO. Farnesio es el "niño" mimado en el stud de Maldotti. Aquí admirado por el personal.

## TUCHI A PUNTO: 48" 3/5

Tuchi anduvo bien esta mañana en el Argentino. Hizo 48" 3/5 para salir de

### TOMBOLA

1º ... 164	11º ... 774
2º ... 710	12º ... 217
3º ... 548	13º ... 416
4º ... 230	14º ... 689
5º ... 061	15º ... 031
6º ... 541	16º ... 748
7º ... 910	17º ... 122
8º ... 698	18º ... 240
9º ... 840	19º ... 582
10º ... 634	20º ... 549

perdedora el sábado. Aquí el detalle de los e sayos controlados:

TUCHI, R. González, 800 de codo en 48"3/5, con 12"1/5 de final (buen ensayo para el premio Nereida, del sábado próximo en el Argentino); CAT FLYER, O. Ilarione, 1200 en 1'14", con 12"4/5 de final, de los 1400 a los 200; FREJUS, H. Ilibré, a la par de Gloriux, H. Barrera, 1600 en 1'42"3/5. El primero dio dos cuerpos y dominó por medio; SENSE AMORE, R. Ricoy, 1000 de recta en 1'1" 3/5.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

POR NUMERAR

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

HOY Y MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PR., A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
7	0	7	06	63	94
22s.	40s.	15s.	36s.	23s.	21s.

FAVORITOS: A la grande, 07 - 19. A los premios, 73 - 06

Ambos demorados a la grande | El dato de CRONICA

19 17 40 | 43 79

## SEGUIMOS MATANDO: EL 64 "DATO" EXCLUSIVO

Nuestra racha de aciertos en la Lotería está haciendo historia. Son tan frecuentes que ya hasta a nosotros mismos nos sorprende. Pero como sabemos que nuestro colaborador "Numeral", el mago de los números, las sabe todas, no dudamos de la efectividad de su información, basada en una ágil y completa estadística que le permite "descubrir" los números que en última instancia consagra el azar. Esta tarde volvió a poner otro numerazo a la cabeza. El 64 fue "dato" exclusivo de nuestra página, como usted, amigo lector, podrá comprobarlo, si lo cojea. Y el "llanto" o "cazador" que define el ambo 64 hizo temblar a los pocos "arbolitos" que van quedando en pie. Muchos ya rumbearon para la vecina orilla. El "Globo de la Suerte" está batiendo todos los records en materia de aciertos.

## HARAS DON YEYE

2º en la Estadística Nacional de Haras del año 1976

Venderá Mañana

HIJOS DE

LACYDON y SHEET ANCHOR

TATTERSALL

17 HORAS

## Haras LA QUEBRADA

1º EN LA ESTADISTICA DE HARAS DEL AÑO 1976

VENDERAN MAÑANA HIJOS DE

SOLAZO

1º EN LA ESTADISTICA DE PADRILLOS AL 31-7-77

MOUNT ATHOS

4º EN LA ESTADISTICA DE PADRILLOS DEL AÑO 1976

MASTER BOLD

por Bold Ruler y Missy Baba, por My Babu

TROPICAL SUN

Campeón 2 años de su generación



# QUE SER PARA DARNOS EL SEPTIMO ACIERTO

y lo dejó fuera de combate, por 2 cuerpos Parecía una clavada Jeantet, en el final de la doble extra. Era tan buena la performance de su debut, que costaba creer en su derrota. Pero le salió una Drowsy que hizo honor a su linaje pedigrí y en gran demostración se alzó con el triunfo. Por medio cuerpo se impuso la del Ojo de Agua y su afortunada propietaria, muy felicitado. Le duró la alegría hasta el clásico, donde otro Good Manners lograba ceñirse la corona de crack. Drowsy mostró en su primer intento que será frecuente ganadora.

**Astec:** Más suerte que su compañera de techo Jeantet tuvo Astec en la recta. Se impuso por un campo, en terminante demostración de superioridad. Tras destacarse en la suelta Centaura, en los

500 pasó Proclamación muy comprometida por Bonachona, mientras por afuera las iba sobrando la de Juan Alvis. Y en los 400 ya estaba casi definida la lucha. La favorita se cortó al frente y sin necesidad de extremar el ritmo de sus ágiles y rendidoras brazadas comenzó a sumar cuerpos que en definitiva fueron cinco.

**Chamberlain:** Buenas figuras se dieron cita en el handicap de la milla. Y tal como lo preveíamos, Chamberlain hizo valer su favorable colocación en la escala de pesos y se alzó con los pocos "honores" que quedaron luego de los elogiosos comentarios del nuevo campeón. El Exodo le discutió la punta a Chamberlain en los primeros metros, pero en seguida el de Ferreras apuró y se alejó más de tres cuerpos. Pero en los tramos

finales avanzó con muchos bríos Jefe Indio, obligando a pegar a Alejandro Ferreras para mantener un cuerpo al trasponer la meta.

**Cacique Alberto:** Desde el pique se perdió de vista Cacique Alberto en la recta del premio Foril. Y el hijo de Rigoló nos dio el quinto acierto con \$ 400 de recompensa. Salió de los partidores bien pisado. Y le costó bastante en los primeros metros sacarse de encima a Ocelote, que le hizo mucha fuerza. Pero sus medlos más veloces le permitieron alejarse en los tramos finales, para ponerse a cubierto de la reacción de Ocelote, que lo esclotó a tres cuerpos.

**On The Rocks:** Y en final de bandera verde, nuestro favorito On The Rocks logró superar por media cabeza a Rachero, que le hizo

mucha fuerza. Y los que confiaron en nuestro voto, en el sexto de la jornada, se alzaron con el sabroso sport de \$ 710, que repartió el pilotado por el joven Marcial A. Salces, que estuvo muy hábil y enérgico frente a la "coqueta" Marina Lezcano. Soponcio volvió a quedar tercero.

**Brujo Negro:** Otro impacto de CRONICA en la última. Y las cuatro al hilo. Brujo Negro nos dio el séptimo impacto, para alegría de los que nos siguen, porque saben que somos los que más acertamos. El hijo de Mr. Brookwood se adelantó por cuatro cuerpos a El Cruzado, que quedó en puerta para dar desquite en la próxima. Y Apólogo volvió a correr muy bien. Volviendo a nuestros aciertos de ayer, diremos que además de los siete ganadores, dimos dos segundos

# POR UN CIPAYO

## MALDOTTI: EL ESFUERZO FUE GRANDE

Testa limpia. Impecable, líneas armoniosas: ¡Todo un cuadro para exposición! como decíamos ayer luego de verlo galopar en el paseo preliminar, el linajado héroe del Jockey Club se asoma en el box. Su mirada mansa no peca de orgullo ni vanidad a pesar de que no hace todavía 24 horas que le cortó el ascenso a un potrillo superdotado que parecía avanzar inexorablemente a cuádruple coronarse. Y no lo hizo como un advenedizo, como cuando Grey Fox y Branding cumplieron la odiosa hazaña de derrotar a campeones de la talla de Botafogo y Yatasto, respectivamente.

Lo suyo fue legítimo, por la sencilla razón de que antes de la carrera exhibía sus pergaminos sin mácula y con todo derecho lo pedía todo y lo hubo de lograr luego de agarrarse a los "sopapos" con el empujado Cipayo, para dejarlo en definitiva impotente tras sus ancas, arañando la arena como para que no tuviera ganas de apelar en otra.

El campeón parece aburrirse de tantos agasajos y don

Juan ordena a su peón que lo pasee por el amplio patio.

### ♦ LOS ARTIFICES DE LA VICTORIA

Don Juan A. Maldotti, su veterano cuidador lo mira embelesado:

—Es un potrillo extraordinario —nos dice—. Ustedes lo ven se encuentra como si no hubiera corrido y el esfuerzo todos sabemos que fue grande; posee una mansedumbre, sobre todo en carrera que le permite actuar en cualquier lugar; cuando Cipayo lo pasó en el opuesto obedeció dócilmente a las riendas cuando su jinete lo recogió. La premisa, si bien era dejarlo pasar, no significaba ir. Y entre codos lo fue a buscar para que en la recta ocurriera lo que estaba en nuestros libros.

—¿Qué opina de Cipayo don Juan?

Juan Maldotti es un hombre reposado, estudioso de su profesión y franco en la expresión; sabe ubicarse

—Es un gran potrillo y hasta ayer el mejor; eso acre-

cienta la opinión también que el mío puede merecerme; porque la hazaña de Farnesio tuvo visos de heroísmo; para su gente es una lástima que a esta altura de la temporada le haya salido al paso un valor como es el mío.

—¿Lo veremos en el Nacional?

—Por supuesto esa es una cita obligada para quien aspira a crack

### ♦ SANGUINETTI: PLENA CONFIANZA

Nos volvemos al "Topo" Sanguinetti, quien con el rostro iluminado por una amplia sonrisa, escucha nuestra pregunta:

—¿Cuándo vislumbró el triunfo, Vilmar?

En un principio su respuesta nos pareció insólita, hacía años que no oíamos una igual, pero en el fondo era real.

—"En la largada". Le tenía una fe ciega porque sabía de antemano que estaba sobre un potrillo singular. Uno de los mejores que he corrido en mi vida.

## BIANCHI: QUEDO EN BUEN ESTADO

Encontramos a Juan Bianchi esta mañana en los campos de San Isidro, cumpliendo su labor como si nada hubiera ocurrido. Y como lo hicimos en otras oportunidades, nos dirigimos a su encuentro para saludarlo. El "mago" de Capitán Sarmiento reconoce con hidalguía la derrota y nos agradece la atención, expresándonos entre otras cosas que le ganó un caballo muy bueno.

—¿Cómo está Cipayo?

—En perfectas condiciones. El veterinario lo revisó esta mañana y no le halló nada anormal.

—¿Habrás revancha en el Nacional?

—No les puedo en estos momentos adelantar nada al respecto, ya que el hijo de Lacydon está en tratos de venta para los Estados Unidos. De no formalizarse la operación, seguramente correrá el Nacional, que es su paso obligado.

### ♦ ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

CAVALIERA, J. Palacios 1100 en 1'6"2/5, rematando en 12". (Muy buena corrida para el premio Los Santos, del sábado próximo en el Argentino); CITY GOLD, E. Olguín 1300 en 1'13". Los últimos 1000 a la par de Super Vit, J. Romero en 1'2" 3/5. Fácil el segundo; MONT SECRET, M. Sarati 800 en 50", de los 1800 a los 1000; PREMIER, M. González 600, en 37"2/5; ARREYUA, J. Mantilla 1200, en 1'17".

TIEMPO

MINIMA, a la 1.15 hora:

11°6

MAXIMA: 15° a las 12 hs. Humedad: 78%. Pronóstico: Parcialmente cubierto, aclarando al final de la tarde, poco cambio de la temperatura, vientos leves.

# Acertó:



## ROY MARTIN Whisky Añejo.

Al mismo precio, elija 100x100 whisky:

Whisky ROY MARTIN: \$ 784.-

Elliot: \$ 734.- Doble V: \$ 744.- Don Ganger: \$ 673.- Pioneer: \$ 880.-

Precios promedio, certificados por Escribano Público el 31/8/77 en bocas de venta de Capital Federal.



# TRAGEDIAS EN EL AIRE

## JUEZ BENEVOLO CON VIOLADORES

MADISON, Wisconsin, 5 (UPI). — El combatido juez Archie Simonson dice que las mujeres debían darse cuenta de que todo hombre con instintos normales, incluyendo el presidente Carter, se excita si las ve vestidas tentadoramente y que algunos no se pueden contener. El juez declaró en una entrevista que en ciertas circunstancias es la mujer la que provoca que la violen. Simonson confronta el miércoles una elección para sustituirlo por los discutidos comentarios que hizo en un caso de asalto sexual cometido por un menor de edad.

"Todos nos excitamos. Todos, como el mismo presidente Carter ha confesado, llevamos la lujuria en el corazón, si es que así se expresó. Ciertamente, pero casi todos podemos reprimirlo. En cambio el violador potencial no puede contenerse, y ahí está el peligro", destacó. Las observaciones del magistrado sobre el vestir de la mujer moderna y la tolerancia sexual tuvieron lugar antes de sentenciar al menor de 15 años a libertad vigilada.

## La Caída de Dos Aviones Provoca 39 Muertos

GUAYAQUIL, 5 (AP). — Las 33 personas que viajaban en un avión de la aerolínea "SAN" perecieron cuando el aparato se estrelló ayer a cuatro minutos de vuelo de la ciudad de Cuenca, al este de Guayaquil, anunció la aerolínea.

Un vocero de la línea aérea dijo que el avión se estrelló contra una montaña y que estalló e incendió, cuando ya solicitaba pista en el aeródromo cuencano.

Entre los muertos estaban tres árbitros de fútbol que iban a actuar en Cuenca. Fueron identificados como Hugo Arrieta, Rosalino Alava y Eduardo Mimbrotis. En todos los estadios del país se rindió homenaje a la memoria de los fallecidos.

El aparato era piloteado por el capitán Iván López. Un accidente similar ocurrió el 15 de agosto de 1976 cuando un avión "Saeta" que iba a Cuenca cayó y hasta el presente no se han hallado los restos de las 55 personas que viajaban en él.

Las autoridades de aviación dijeron que debido al incendio se hacía difícil la labor de identificar las víctimas.

El avión, un Viscount, había pedido permiso de aterrizaje, dijo un vocero de la agencia de aviación gubernamental, pero entonces no se volvió a oír nada más del piloto.

Otro avión de la SAN salió de Cuenca para una búsqueda de la nave desaparecida y la avistó en el fondo de un alto pico en las montañas Cajas.

Helicópteros del ejército se trasladaron al lugar e informaron que no hubo sobrevivientes. Los cuerpos fueron traídos en helicóptero hasta Cuenca, donde esperaba una multitud de parientes.

### MAQUINA CHILENA

SANTIAGO, Chile, 5 (ANSA). — Tres oficiales y tres suboficiales de la Fuerza Aérea de Chile perdieron hoy la vida al precipitarse a tierra el avión anfibio "Grumman" que los conducía a la zona norte del país.

La información lo confirmó esta tarde la oficina de relaciones públicas de la Fuerza Aérea, que no señaló las causas de este accidente aéreo que enluta una vez más a esa rama de las fuerzas armadas de este país. Hace poco más de un mes un avión transporte de la Fuerza Aérea se precipitó a tierra en la zona sur con un saldo trágico de treinta y nueve muertos.

El avión que hoy sufrió el accidente se dirigía a la zona norte para tomar parte en la "Operación Unitas", que comienza el próximo viernes, siendo maniobras conjuntas de naves de guerra y aviones de Estados Unidos, Perú y Chile. El accidente ocurrió en las inmediaciones de la base Cerro Moreno en Antofagasta, a 1200 kilómetros al norte de Santiago de Chile, donde el avión se preparaba a aterrizar luego de haber despegado de su base en Quintero en la costa central.

## ¿FUNCIONARIO DE CARTER, LADRON?

ATLANTA, 5 (UPI). — Un ex empleado del departamento de préstamos del banco Calhoun First National, encarcelado por malversación de fondos de la institución, implicó en el plan de la operación delictiva a su ex jefe, el actual director nacional de presupuesto Bert Lance, según dice en su edición el diario "Atlanta Constitution".

El diario dice que Billy Lee Campbell, quien se halla cumpliendo una condena de ocho años de cárcel en la penitenciaría federal de Atlanta por tal delito, dice, en un documento autenticado enviado por él a los investigadores de la comisión del Senado para asuntos de gobierno, que Lance participó en la operación.

De acuerdo con una versión del mismo diario, Lance, uno de los funcionarios más discutidos de la administración de Carter, dijo que no tenía conocimiento de tal documento autenticado pero que la denuncia que se hacía contra él carecía de fundamento.

"Espero que la comisión del Senado celebre una audiencia y me dé oportunidad de hablar".

## EJECUTAN A UN COCODRILO ASESINO

MIAMI, 5 (UPI). — El dueño del serpentario de Miami mató a tiros al cocodrilo africano de 4 metros de largo, que dio muerte a un niño de 6 años de edad. El propietario, Bill Haast, visiblemente conmovido por la muerte del niño, anunció que el serpentario cerrará por tiempo indefinido y probablemente, será puesto en venta.

El cocodrilo, llamado Cookie, de más de 800 kilogramos de peso, demoró una hora en morir, tras recibir 9 balazos de una pistola "Lugger" y será enterrado en el

mismo lugar donde dio muerte al niño David Mark Wason. El pequeño y su padre, David Wason, de 42 años de edad, estaban arrojando uvas silvestres al cocodrilo, tratando de que se moviera, cuando el chico resbaló de la pared en la que estaba sentado, cayendo en el foso. Un segundo antes, su padre había ido a buscar más uvas.

El cocodrilo se abalanzó desde 3 metros de distancia aprisionando al pequeño por el torso, con sus mandíbulas. Un espectador saltó de inmediato, seguido por

el padre del muchachito, saltando ambos sobre el dorso del reptil mientras pedían auxilio a gritos.

Entonces, el cocodrilo se sacudió violentamente, estrellando la cabeza de su pequeña víctima contra la pared del foso. Después viró y se abrió paso hacia su charca. El animal se sumergió en el fondo de la charca, de más de un metro de profundidad permaneciendo durante 5 ó 6 minutos y finalmente, soltó al niño cuando fue pinchado en los ojos con una lanza.

## PRETENDEN TAPAR CON DROGA A TODA EUROPA

LONDRES, 5 (Associated Press). — Los contrabandistas libaneses de narcóticos planean inundar a Europa y Noráfrica este mes con unas 100.000 toneladas de hashish, informó hoy el "Times" de Londres.

Robert Fisk, corresponsal del diario en el Medio Oriente, informó que se habían ultimado ya los arreglos para enviar centenares de toneladas por mar desde Trípoli, Líbano, a Rotterdam que es uno de los numerosos puertos de ingreso de los estupefacientes a Europa. También se enviarían embarques a los puertos italianos, a Chipre, y Alejandría, Egipto. Fisk dijo que se trata de la mayor cosecha de hashish que haya tenido el Líbano y que se la venderá a 1.750 dólares por kilo en Europa.

En un despacho precedente de Baalbek, la cual ha sido durante mucho tiempo un centro de contrabando de hashish en el Medio Oriente, Fisk dijo que los mercaderes y contrabandistas británicos, italianos y holandeses habían ultimado acuerdos con los agricultores durante los últimos cuatro meses a fin de montar el operativo de magnitud sin precedente.

"Aunque la Interpol y las fuerzas policiales europeas saben hace mucho tiempo que el Líbano es una gran fuente de hashish, no hay indicio de que tengan idea alguna de la enorme cantidad de hashish que está próxima a llegar a sus países", dijo Fisk en un artículo de primera plana.

## GUERRA TOTAL A LA PORNOGRAFIA

LONDRES, 5 (AP). — La policía confiscó, en Londres y otras ciudades británicas, millares de libros y películas pornográficas sobre niños durante una serie de redadas el fin de semana pasada, informó hoy Scotland Yard.

Las incursiones policiales tuvieron lugar en medio de una controversia nacional sobre el deseo sexual por los niños. La controversia tiene por origen la campaña encaminada a legalizar las relaciones sexuales de los adultos con los niños y el juicio de una maestra de 26 años a quien se acusó de seducir a un escolar de 11 años.

Como resultado de esto, la Secretaría del Interior designó una comisión de 13 miembros para revisar las leyes británicas sobre pornografía y definirlas con mayor precisión.

De otra parte, el rotativo conservador "Daily Telegraph" ha desatado una campaña contra la pornografía en el país por entender que Gran Bretaña, así como Estados Unidos y otros países, son víctimas de una invasión de material pornográfico procedente de Europa.

La policía no informó haber arrestado a nadie durante las redadas del fin de semana. El rotativo "Daily Mirror" apuntó, empero, que los materiales confiscados tienen un valor de 200.000 libras, o 350.000 dólares.

## MASACRE EN EL BARRIO CHINO: SOLO SILENCIO

SAN FRANCISCO, 5 (UPI). — El tradicional "código del silencio" del barrio chino está dificultando las pesquisas que realiza la policía para detener a tres asiáticos enmascarados que penetraron en el restaurante Dragón Dorado y mataron a tiros a cinco personas e hirieron a diez.

El comisario jefe Charles Gain dijo que sus agentes no están progresando en la investigación porque el barrio chino es "una subcultura del miedo" donde bandas de jóvenes han mantenido luchas a muerte por poder y prestigio desde 1970. La única pista que obra hasta ahora en poder de la policía es el informe de un testigo presencial, quien alegó que los atacantes enmascarados huyeron en un automóvil de color oscuro después de asaltar el restaurante, situado en la popular calle de este pintoresco barrio de San Francisco. El Dragón Dorado quedó sumido en confusión cuando los tres individuos, todos ellos descritos como jóvenes asiáticos, penetraron ayer por la puerta principal y comenzaron a disparar. En menos de un minuto, el trío, armado con una escopeta, una metralleta y una pistola, efectuaron unos 50 tiros.

Los 75 comensales que en aquel momento se encontraban en el local se precipitaron debajo de las mesas para ponerse a salvo. Una joven perdió un zapato de un tiro, aunque ella ni siquiera sufrió un rasguño. Por el contrario, uno de los muertos recibió por lo menos 10 impactos.

## POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

3.500 FRAZADAS de 2 pl. ....	Desde \$/ 1.850.-
5.000 ACOLCHADOS .....	" " 2.290.-
3.000 ALMOHADAS .....	" " 690.-
3.600 TOALLAS .....	" " 197.-
3.100 MANTEL & SERVILLETAS .....	" " 2.190.-
2.000 COLCHONES .....	" " 2.900.-
3.500 MANTAS 2 PLAZAS .....	" " 2.900.-
1.600 JUEGOS BORDADOS .....	" " 2.900.-

VENTA POR MAYOR Y MENOR  
SABANAS REPASADORES - PROVENZALES - ALFOMBRAS ALMOHADAS  
LIENZOS PLAYEROS - MANTELES - DESHABILLE - MANTAS COLCHONETAS etc

123 CANNING 123 T.E:55-1212

## PREFABRICADAS

Pieza y cocina. Total \$ 55.000 ó 5.500.000 % Hay facilidades.  
RIVADAVIA 12922 — CIUDADELA — Tel.: 653-5816

## CARPINTEROS y AYUDANTES

Para importante industria  
Trabajo permanente, de porvenir  
Buen sueldo, extras y premios.  
Presentarse de 8 a 18.30  
Sábados de 8 a 12 en  
ARMANDO MANN S.A.  
Nicaragua 5538, a 5 Cdras. de  
Juan B. Justo y Santa Fe  
(Palermo)

Para avisos en esta sección  
dirigirse a Viamonte 1328,  
1er. piso, Capital Federal.

URGENTE - DESALOJO  
Dormir. 9.500 - Helad. 15.000 - Co-  
cina - Lavar - Maq. Coser 3.300 TV.  
CASTANARES 1371

## OBREROS (10) PARA EMPRESA FORESTAL

LEON GALLARDO 1616  
SAN MIGUEL

Gracias  
Espiritu Santo  
M.S y L.A.

## AVISOS AGRUPADOS

### IMPORTANTE EMPRESA

REQUIERE:

## OPERARIOS GENERALES

Requisitos:

- ◆ Certificados de trabajos anteriores.
- ◆ Edad 25 a 45 años.
- ◆ Cédula. Identidad Policía Federal.

Se ofrece:

- ◆ Premios asistencia.
- ◆ Incentivo por desempeño.
- ◆ Comedor en Planta, precio muy económico.
- ◆ Turnos fijos.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 horas en:

AV. JUAN B. JUSTO 1083, 1er. piso, Capital

### IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

NECESITA INCORPORAR

### OPERARIOS PARA PRODUCCION

SE OFRECE:

- Turnos corridos rotativos
- Remuneración quincenal aproximada a \$ 30.000.
- Premios a la asistencia.

SE REQUIERE:

- Estado civil casado.
- Certificados de trabajo que justifiquen ocupación anterior a partir de los 18 años de edad.
- Cédula de Identidad expedida por la Policía Federal y Libreta de Enrolamiento.

Presentarse mañana y días subsiguientes de 8 a 12 y 14 a 17 horas.

Lafayette 1773

Capital Federal

A 1 cuadra de Av. Vélez Sarsfield al 1700

### RULEMANES

Compro Nuevos y Usados  
55-4036 C/P

### GILERA MACHO L O Km.

TOTALMENTE EN CUOTAS  
AV. CASEROS 1451 Casi esq. Salta



## CONFIRMADO: H. PADILLA SE SEPARA DE SU ESPOSO. CONSORTES DE BEBAN Y BAL, EMBARAZOSAS. CLOSAS Y NINI RECLAMADOS. PIPO HACE UN GRAN PAPELON.



Tal como esta sección (lamentablemente) lo primiciara hace varias semanas, ha quedado roto definitivamente el vínculo matrimonial

que unió durante dos años a los talentosos Haydée Padilla, "La Chona", y Sergio De Cecco, el desahogado. Doña Haydée tiene planeado viajar en los próximos días de diciembre hacia Madrid en compañía de su hijita, por vía marítima para laborar allá, junto a Federico Luppi, langa con la obra que los consagrara por aquí: "El gran desahogado". Unos dicen que la Padilla aceptó ese trabajo en aquel medio más que nada, para poner distancia a su problema sentimental. ¡Qué lástima!

### OTRO VIAJERO

Para los próximos días está planificada la partida hacia la Madre Patria (otra más, y Van...) de Alfredo Alcón, quien fue contratado para realizar algunos espectáculos en la televisión de aquel país. Dicen que su estada en Madrid se prolongará por tres meses. ¡Buen viaje!

### PENOSO

El pasado miércoles falleció el señor padre de María Concepción César y hace horas debió ser intervenido de urgencia su esposo, el productor Roberto Rosales. Es evidente que la querida María Concepción está pasando por tristes momentos.

### ALBOROZO

La perfumada colonia se alborota con varias novedades. Una de ellas es la del tercer estado embarazoso de Gabriela Gilli, la tenue, en su tercer matrimonio con Rodolfo Beban, el langa de los ojos azules. Otra farandulera en el mismo estado es Silvia Pérez, casada con Santiago Bal, el vecino. (En su tercer matrimonio, también).

Un nuevo casorio, primiciado hace tiempo por esta sección y negado por la interesada, sucederá el 30 del corriente. Será el de Gachi Ferrari, la modelo-actriz, con el doctor Gustavo Archain. La luna de miel la pasarán en el Caribe. ¡Los que tienen plata hacen lo que quieren!

### CLOSAS-NINI

Luego de hacer una entrevista en el canal decano, Alberto Closas, el caballero, fue apalabrado para cumplir un ciclo en la televisión. Don Closas se tomará tiempo para pensar el programa.

También andan con ganas, de otro canal, de llamar a Nini Marshall, la caricata, para reaparecer en el video repitiendo clásicos personajes. ¡Queremos verla!

### PAPELON?

Quiénes detectaron, disfrazado de mendigo por la Avenida 18 de Julio, de la capital uruguaya, a Nicolás Mancera, el petiso, se extrañaron de esa condición suya. No se trata de que haya tenido un vuelco en su condición económica. Simplemente, hace eso como parte de un show que realiza en el video oriental.

Lo cierto es que muchos no se explican cómo actúa en ese medio pudiendo hacerlo en el argentino, en el cual tuvo varios contronazos, primero con el canal de Constitución (donde era estrella sabatina) y, luego, en 1974. Don Pipo, como lo llaman los íntimos, renegó de las condiciones en que debía moverse y se instaló en Montevideo y Punta del Este, tras una semirradicación

francesa que no le produjo resultados halagüeños (se supone que por eso volvió). Lo cierto es que, ahora, se lo ve como mendigo. Y muchos piensan que está haciendo un papelón...

### NUEVO BOY-FRIEND

Graciela Alfano, la comestible, ha cambiado otra vez de pareja. Se la detectó, muy sabrosamente ataviada, corriendo al albergue de lujo de la zona del Retiro, en compañía de gallardo mozalbete. Muchos se quedaron en ayunas para averiguar la identidad del nuevo acompañante de doña Graciela, nuevamente en faenas tras cierta ausencia. Pero ella se cuidó muy bien en descubrirlo. ¡Qué cuidadosa!

### PRESENTAN EN SOCIEDAD

El sábado por la noche la actriz Stella Maris Lanzani presentó a sus padres y familiares cercanos a su novio, el representante José Alberto Pepe Parada, con quien piensa contraer matrimonio el 12 de diciembre próximo. La reunión tuvo lugar en el hogar de los padres de Stella. ¡Qué lindo que la gente se quiera!

### RUMBOS PERDIDOS

El argumentista Rodolfo Mórtoles está sumamente enojado con Sergio Renán, el melancólico. Y he aquí el porqué. Don Mórtoles tomó una novela de Eugenio Cambaceres, "Sin rumbos" e hizo una adaptación. La misma fue objeto, según dice el interesado, de felicitaciones en el Instituto de Cinematografía. Hete aquí que habla con don Renán sobre el proyecto y éste se muestra entusiasmado. De golpe, sale grabándola (en otra versión) por el canal de Constitución. Don Renán alega que fue una idea de la televisora. Pero don Mórtoles no le cree. ¿En qué quedamos?

### AGUA, DIVINO TESORO

Este año que fue tan próspero para Estela Molly, la cortita, después de "La casa de Bernarda Alba" (capo laboro) y, ahora, preparándose para la "Roxana" del "Cyrano", encuentra a la actriz, surgida en 1961, en evidente metamorfosis. Con respecto a su juventud (doña Estela es aún joven) la mantiene en base a tratamiento acuoso. Siguiendo viejos consejos maternales (Noemí Lasserre mediante) la ricura de la Molly ingiere dos litros de agua, diariamente. Claro que ese líquido le molesta sobremanera. Pero debe hacerlo porque, según doña Noemí, es la mejor manera de mantener una tez limpia con cutis de colegiala. Así que ya saben nuestras ávidas lectoras. Si quieren buen cutis, a ingerir agua a chorros. Es más barata que cualquier gasosa y hace de bien...

### VOLVER...

Tan delgado como cuando, en 1953, bailaba un samba con Laura Hidalgo, la engrosada, en "María Magdalena", aunque con el rostro algo más curtido, se lo ve correctamente por calles de Baires al afrancesado Pablito Moret (Jean-Paul Auguet en su pasaporte). El muchacho dejó prácticamente su profesión de actor que le duró hasta principios de la década del 60.

Vive retirado en isla de Chile donde se baña con agua fría y recibe pocos invitados en una hostería que posee (nadie sabe de dónde hizo fortuna). Claro que don Pablo aspiraría a ubicarse de nuevo en los medios faranduleros. Eso, siempre y cuando, los productores de ese entonces repararan en él. A ver si por medio de estas líneas se acuerdan ¿eh?

## "MARIA MARIA": BELLA HISTORIA DE ESCLAVOS

Mañana se presentará en el teatro Astral de esta ciudad, el espectáculo "María María", montado el año pasado en Belo Horizonte, Brasil, por el conocido coreógrafo argentino Oscar Aral, con textos de Fernando Brandt y música de Milton Nascimento.

Sus autores califican a "María María" de "drama danzado", donde se relata la vigorosa historia del esclavo africano asimilado por la vida brasileña. El relato —señalan—, se realiza a través de dos personajes que encarnan a otras tantas mujeres reales de la ciudad de Diamantina, en el Estado de Minas Gerais: Maria Tatao —que murió joven y hermosa hace más de 50 años— y Maria —aún viva—, que tiene hoy 85 años.

En catorce cuadros desbordantes de color y música —que se integran en un acto único— Oscar Aral plasmó un bello espectáculo, donde la mujer esclava y la mujer de pueblo, África y las bodegas de los navíos negros, se confunden con la vida cotidiana

de los brasileños. Sin embargo, más que brasileño, "MARIA MARIA" es universal. La vida de María —añaden— exalta la condición del ser humano y su realización en el mundo, simbolizando a millones de mujeres anónimas que luchan contra las duras condiciones de una existencia pobre y sin perspectivas.

El vestuario del espectáculo que presentará el Grupo de Danza Corpo en la sala del Astral, fue creado por Renata Schussheim y la ambientación por Susana Otero Leal, ambas argentinas. La voz femenina que —con música de Milton Nascimento— canta los versos de Fernando Brandt, pertenece a Nana Cymmi; las masculinas al propio Nascimento y a Fafá de Belem. El Grupo de Danza Corpo —dirigido por Paulo Pederneira— y que ofrecerá este espectáculo con el auspicio de la embajada de Brasil en Buenos Aires, obtuvo el Primer Premio del Estado de San Pablo, al Mejor Grupo de Danza y a la Mejor Coreografía.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

NE	ES	DS	ST	OE	ES	BF
AE	EE	EM	AE	UL	YS	DS
IT	EE	ES	AZ	RN	CA	AS
AO	MO	LO	OR	UE	CR	
TA	IR	ED	OT	ON	AS	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

## UN "INFIERNO" BIBLIOTECARIO

PARIS, 5 (ANSA). — "El Infierno" ya no existe en la Biblioteca Nacional de París. La célebre sección, con olor a azufre, así denominada porque contiene cerca de dos mil obras eróticas o prohibidas, ha quedado, en efecto, ahora abierta al público. Para acceder a ella hasta ahora presentar un normal carnet de lector, mientras que antes, no obstante la creciente liberalidad francesa, era indispensable una autorización especial, como ser una justificación específica de trabajo literario.

En la Biblioteca, que tiene su sede en el palacio que fue del cardenal Mazarino, hay 10.000 volúmenes, una colección riquísima que se fue formando desde que Francisco I instituyó el depósito legal a comienzos del siglo XVI. Unos cuatrocientos mil libros constituyen la llamada "reserva": son ediciones raras, con valiosas ilustraciones, a veces verdaderas obras de arte. De estos libros, dos mil constituyen este mítico "infierno", que a comienzos del siglo XIX fue segregado del resto con el fin de proteger a la moral pública.

"A ne pas communiquer", documento que no debe ser difundido, es el lema que rezan las etiquetas pegadas en el lomo de estos dos mil volúmenes.

## AUTOR QUE RECHAZA SU "HEMINGWAY"

SALZBURGO, 5 (ANSA). — El dramaturgo alemán Rolf Hochhuth no participó en la velada de estreno de "Muerte de un cazador", en Salzburgo, alegando que los cortes y cambios aportados por la puesta en escena a su drama han desvirtuado totalmente la obra que, como es sabido, está dedicada a Hemingway y sus últimos días de vida.

El escritor alemán, que en el pasado fue protagonista a menudo de polémicas en el mundo de la escena internacional, había abandonado Salzburgo semanas antes del estreno, evidentemente en abierta disidencia con Bernard Vicki, el protagonista y el director Haeusslerman.

En el estreno mundial de la obra la ausencia del autor también fue vista por la prensa especializada como un rechazo de toda paternidad.

Cabe destacar que la versión presentada recibió pleno aplauso del público presente. Vicki, que sostuvo el entero peso del drama como único actor en escena durante una hora y media, en un difícil monólogo, mostró tener un admirable temperamento escénico, pero se apartó en realidad mucho del texto que Hochhuth escribió hace un año ilustrando el dramático final de la vida de Hemingway. En el texto original Hemingway es mostrado como un hombre ya terminado antes de que el público que lo admiraba se hubiese dado cuenta de su progresiva decadencia física e intelectual. El suicidio se prepara psicológicamente, se muestra como una toma de conciencia y un replanteo fatal de cuestiones como el sentido de la vida y de la muerte.

## EL ENEMIGO DE SANDOKAN

ROMA, 5 (ANSA). — Después del éxito alcanzado en Italia por la versión televisiva de Sandokan la historia de Emilio Salgari sobre los piratas de Mompracem, ahora se ha lanzado en el mercado bibliográfico la más completa biografía de quien figura como el enemigo jurado de aquel protagonista: Sir James Brock, implacable perseguidor de piratas y símbolo de Inglaterra. El nuevo libro se titula "El rajá blanco" y pertenece a un verdadero experto, como lo es Steven Runciman.

La acción se desarrolla entre Singapur, Sarawak y Labuan, en los mares calientes del Oriente infestados de piratas y recorridos por cañoneras europeas, en la selva hostil y en islas misteriosas. Los protagonistas son sultanes malayos y cazadores de cabezas, chinos infieles y conquistadores europeos, príncipes intrigantes y despiadados corsarios.

Casi todos los demás elementos del mundo de Salgari están presentes en la auténtica historia del rajá blanco. Incluso, aparece lo que bien pudo ser el modelo inspirador para crear a Sandokan: es el pirata Osman, que hacia 1840 había organizado una importante flota corsaria.

ASTROS - Corrientes 746  
T.E.: 45-5541  
Hoy: 20.50 y 22.50  
Jorge Porcel - Susana Giménez  
Alberto Olmedo - Don Pepele  
Ethel Rojo - Juan C. Calabró  
EN  
EL "ASTROS" SE COMIO A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG)  
(Proh. men. de 18 años)  
PATRICIA DAL, Betto  
Gianola, Carmen Barbieri,  
Delfor Medina, Petty Cas-  
tello, Villita, Susana Quin-  
teros, Oscar Bertrand, Mónica Lan y Romina Mur.



- 16
- 13 Mujer mujer 16.30
- 1 El amor tiene cara de mujer
- 17
- 11 Los superamigos
- 13 Festival infantil 17.30
- 2 Imágenes del mundo
- 9 El show del Gordo y el Flaco
- 11 Tardes de Marconi
- 18
- 2 Mister Ed
- 7 El show de Chaplin
- 9 El mundo de Calculín 18.30
- 2 Centinelas del bosque
- 19
- 2 Caza Submarina
- 9 El show de Dick Van Dyke
- 11 Teleonce informa
- 13 El Zorro 19.30
- 2 La ardilla voladora
- 7 El circo de Marrone
- 9 Bonanza
- 11 Tardes de Marconi
- 13 Telenoche

- 19.55
- 7 Para vivir el presente 20
- 2 La pantera rosa
- 7 Revista de noticias
- 11 Corre, Joe, corre
- 13 Mónica presenta 20.25
- 7 De todos los tiempos 20.30
- 2 Notidós
- 7 La Pantera Rosa presenta a Tom y Jerry
- 9 Hora de noticias
- 11 Alta primicia 20.55
- 9 Las cartas de Languirrucho 21
- 2 Momento de soluciones
- 9 Hermosos mentirosos
- 13 Landriscina con todo 21.30
- 7 La mujer bíblica 22
- 2 Hawaii 5-0

- 9 Tropicana club
- 11 Bajo las luces del ring
- 13 El mundo del espectáculo "Sin rumbo" 22.30
- 7 Historias de suspense "Los muertos que dejamos atrás" 23
- 2 El cine del lunes
- 11 Video show 23.25
- 7 ¿Qué me cuenta? 23.30
- 13 Esta puede ser su historia 23.35
- 9 Serie El fugitivo 0.30
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 13 Noticiero 13 1.00
- 2 Dios con nosotros
- 11 Teleonce informa
- 13 Un momento de meditación 1.30
- 7 Ven, señor Jesús
- 11 El evangelio de cada día

**CANNING**  
43  
Tiene el regalo para  
**EL DIA DEL MAESTRO**  
Precios especiales a Comisiones de Maestros  
**PLASTICOS**  
**BAZAR REGALOS MONEDEROS ETC.**  
AUTOSERVICE  
**Ensueño**  
Tel: 54-4246 / 55-1776  
(C. P. 1414) Bs. As.



## Muebles







# LA ALEGRIA DEL HOGAR EN ESTADOS UNIDOS: 5 MILLONES DE MUJERES BRUTALMENTE CASTIGADAS POR SUS MARIDOS

WASHINGTON, 5 (DPA). — Cinco millones de esposas norteamericanas son maltratadas cada año por el marido tan brutalmente que tienen que ser tratadas de lesiones, hizo hoy público en Washington un informe gubernamental.

Como consecuencia, el gobierno norteamericano triplicará los recursos destinados a

costear la asistencia social, en estos casos (centros de asesoramiento, residencias y auxilios telefónicos).

Parece que en los Estados Unidos la "violencia en el hogar" es aceptada sin demasiada indignación, tanto por los médicos y las familias como por las mismas víctimas sucediendo con frecuencia que lo único que

le aconseja un médico a una mujer golpeada es que ingiera tranquilizantes. En general, las estadísticas hablan de las mujeres golpeadas sin su aceptación, porque las hay también que se dejan golpear, como también existen casos de hombres golpeados que las crónicas de los diarios no reflejan porque las víctimas tienen vergüenza de decla-

rarlo. Se pueden observar así los días lunes, numerosos representantes del sexo fuerte que concurren a sus oficinas con ojos amarrados o narices empachadas o cráneos con tira emplástica que atribuyen a puertas que se cierran solas o a macetas que caen imprevisiblemente de los balcones o a cualquier otro pretexto.

# MAÑANA HABRÍA PAN

## Lo Afirman los Industriales. Más Tratativas

La pausa del lunes, día en que las panaderías permanecen cerradas, permitió la prosecución de las tratativas entre los dirigentes de ese sector y las autoridades de la secretaría de Comercio, para procurar una solución al problema. Como se sabe, el conflicto afecta al sector industrial panadero de la provincia de Buenos Aires y tuvo su expresión más urticante con el cierre de los negocios, dispuesto por los comerciantes desde la cero hora del viernes pasado hasta la misma hora del sábado.

Según los dirigentes panaderos la medida de fuerza ha sido levantada y la actividad del sector es normal. Además, mediante un comunicado de prensa explicaron que el cierre no fue dirigido "contra las autoridades constituidas, cuyos altos objetivos comparti-

mos, ni tampoco contra el consumidor".

Según esa declaración, el sector se resiste a la exigencia oficial de documentar los costos individuales por cada establecimiento, en razón de que al variar a diario los precios de los insumos habría que presentar diariamente un costo nuevo, lo cual es absurdo —dice la Federación— y solamente se impone en la Provincia.

"Ese criterio —agrega— significaría abrir todos los días con un precio nuevo".

La negativa empresarial a la confección de tales planillas llevó a la clausura de varios negocios en la ciudad de La Plata y zonas vecinas, lo que determinó el paro en solidaridad con los panaderos afectados. Si bien la situación se ha normalizado en cuanto a la producción y expendio en la ciudad de

La Plata, Berisso y Ensenada, ayer persistía la falta de pan en algunos lugares del Gran Buenos Aires, no obstante haberse levantado la medida de fuerza.

Se aguarda ahora que en las conversaciones con los funcionarios de la Dirección de Comercio de la provincia de Buenos Aires se llegue a un punto de coincidencia.

En la tarde de ayer habló a CRONICA un directivo de la Federación de Panaderos de la Provincia de Buenos Aires, asegurando que el expendio de pan se iba a normalizar totalmente en las próximas horas. Dijo también que los industriales del sector no aspiraban a un nuevo aumento del precio del pan, "sino por el contrario, evitar —con la resolución de la Secretaría de Comercio— que el pan aumente de precio todos los días".

## ITALIA: RAPTAN A UNA ESCRITORA MILLONARIA

ROMA, 5 (UPI). — Una de las mujeres más adineradas y más famosas de Roma fue secuestrada por terroristas ultraizquierdistas de las Brigadas Rojas, que amenazan con matarla para el 11 de este mes, si para ese día no ha renunciado el ministro del Interior Vito Lattanzio, a quien sindicaron como cómplice en la fuga del ex jerarca nazi Herbert Kappler.

Luisa Spagnoli, de 48 años de edad, escritora, diseñadora de modas y heredera de la gran fortuna de los magnates del chocolate de Perugia, desapareció el viernes y poco después una persona llamó por la red nacional de televisión para leer un comunicado que dice: "El viernes una unidad de combate capturó y retiene como prisionera a la nieta del fascista Spagnoli y a cambio de su libertad se exige la renuncia del ministro Lattanzio para el 11 de setiembre, o la rehén será ejecutada".

## ZAZPE: DURO ATAQUE AL APETITO DE LUCRO

SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — "El impulso religioso tan fácil de canalizar en el niño puede quedar bloqueado en el joven por una sociedad que presenta ciertas formas existenciales donde la apetencia lucrativa, el ventajismo y la mentira constituyen su verdadera arquitectura", afirmó durante otra de sus habituales charlas radiales dominicales el arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe.

Señaló el prelado que "desde esta perspectiva la vida religiosa puede quedar hipotecada o asfixiada por la atmósfera tóxica que enrarece el ambiente. Por otra parte, es cierto que la juventud dispone todavía de profesionales que contra viento y marea testimonian la posibilidad de vivir limpiamente su vocación, de hogares que a pesar del entorno difícil constituyen parámetros alentadores; que además de Bertolucci y Passolini, siguen filmando Bresson y Kurosawa; que el amor limpio, la solidaridad fraterna y el servicio abnegado tienen todavía expresiones majestuosas; pero no podemos soslayar las pintadas generales del cuadro.

### CONTAMINACION

"Nuestra gente joven debe concretar su modelo de vida en un mundo que, para satisfacer su consumo o asegurar su dominio no titubea en contaminar el aire, sacrificar la naturaleza y diezmar las especies zoológicas, espiar desde el espacio y pudrir las aguas.

"No es fácil justificar una civilización planetaria que manipula la ciencia, la técnica, la educación y los medios de comunicación social para no perder el dominio político y económico.

"¿Qué entusiasmo puede suscitar una sociedad que soluciona los problemas desde una rastrera óptica zoológica? ¿Hay que encerrar el hambre de dos terceras partes de la humanidad?

"En 1950, fue Pio XII ejemplo de mesura y de ponderación, quien afirmó la necesidad de rehacer la sociedad desde sus cimientos. Aquel pontífice juzgaba como selvática nuestra civilización, y urgía una tarea de proyecciones planetarias para hacerla más humana y posibilitar así su destino civilizatorio."

## DOS CORAZONES A OTRO PACIENTE DE BARNARD

CIUDAD DEL CABO, 5 (UPI, AFP, AP).

Un nuevo trasplante de corazón doble se efectuó en el Groote Schur Hospital, en el servicio quirúrgico del famoso Christian Barnard. Una persona, apenas identificada como "un hombre bastante joven", fue sometida en las últimas horas a una operación de trasplante de corazón por el equipo médico dirigido por el doctor Barnard, convirtiéndose en un nuevo ser humano que vive con dos corazones.

De acuerdo con la información proporcionada por un vocero del hospital, el paciente se "encuentra en estado satisfactorio". La operación consistió en el acoplamiento de un segundo corazón al órgano defectuoso del paciente. La intervención quirúrgica demandó seis horas en el quirófano y a su ter-

minación los cirujanos intervinientes demostraron su satisfacción por la operación.

Se trata ésta de la 16ª intervención de cirugía cardíaca del equipo de Barnard. La nueva técnica de corazón agregado que permite añadir un nuevo corazón al paciente sin extirpar el enfermo, fue inaugurada en noviembre de 1974 por el doctor Christian Barnard en la misma clínica del Groote Schur. El sistema empleado permite que el nuevo corazón ayude al órgano enfermo a realizar las funciones que solo no puede efectuar. De este modo se posibilita la recuperación del corazón lesionado o, en caso de ser irreparable, se reemplaza su función sin efectuar su extirpación, que ofrece mayores peligros para la supervivencia del paciente.

Desde aquella fecha se conocen por lo menos otras cuatro operaciones de "trasplante doble" o corazón agregado. Sobre este nuevo sistema, el doctor Barnard había declarado el 1º de enero de 1975 que, a partir de ese momento, no utilizaría otro método en cirugía del corazón.

La nueva operación cumplida parece alejar la posibilidad insinuada por el mismo Barnard de efectuar trasplantes de corazones de monos a seres humanos.

Esta nueva técnica de Barnard ha sido criticada, no obstante, por otro famoso cardiocirujano, el norteamericano E. Schunway de la Universidad de California.

## BUSCAN A VIAJEROS DE OVNI

MEXICO, 5 (EFE). — Soldados mexicanos buscan a unos "hombrecillos de pies cuadrados y trajes luminosos que hace como un mes bajaron del cielo", según el diario local "La Prensa".

La actividad militar, oficialmente desmentida por el ejército, tiene lugar en la

Sierra Madre oriental, donde, según el diario, cayó hace un mes un objeto volante no identificado.

Varios de los tripulantes del OVNI quedaron vivos, según las informaciones obtenidas por el diario, que añade que dos de los extraterrestres murieron posterior-

mente.

Al menos 200 soldados del Ejército mexicano han sido destacados al lugar de las pesquisas y un gendarme, Ernesto Salazar, aseguró haber guiado a un grupo de soldados hasta un lugar cercano al que cayó el platillo volante.

## RECHAZO DE IMPUESTOS

BOLIVAR, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Gervasio Zuza, fijó ayer en esta ciudad, la posición de esa entidad con respecto a la reforma impositiva, rechazando "todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales", y reclamó la liberación de la exportación de los oleaginosos "en forma inmediata".

Zuza habló en el acto inaugural de la 49ª Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio, que se llevó a cabo en las primeras horas de la tarde de ayer, en esta ciudad.

Al fijar la posición de la entidad en el orden impositivo, Zuza enumeró de la siguiente manera los requerimientos de la CRA: 1) Rechazo a todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales; 2) Que a nivel

municipal se mantengan solamente las denominadas tasas por retribución de servicios; 3) Que en el orden provincial se conserve exclusivamente el impuesto inmobiliario; y 4) Que en lo nacional, como único tributo, debe mantenerse el impuesto a las ganancias, reestructurado, a fin de adecuarlo a sus verdaderos fines, y gravando beneficios reales y no ganancias ficticias producidas por la inflación.

Tras explicar que esa posición fue transmitida a la Secretaría de Agricultura y Ganadería en la convocatoria que ese departamento de Estado formuló recientemente a las entidades del agro, Zuza añadió que "también debemos señalar nuestra oposición a todo gravamen que tenga como base imponible a la producción".

Asimismo, expresó que CRA consideraba conveniente que se implanten desgravaciones impositivas en zonas ecoló-

gicas a promover, deduciendo las inversiones de capital, excepto la de bienes inmuebles, como así también que se contemplen exenciones impositivas de las utilidades obtenidas en las explotaciones agropecuarias y reinvertidas en las mismas.

"Todo esto —reiteró— para las zonas de especial interés en promover". Expresó luego Zuza que "creemos en la necesidad de un replanteo de aquellos impuestos provinciales y tasas municipales que constituyen una barrera aduanera interna que los transforma en improductivos e inconstitucionales. Consideramos positivo lo efectuado en relación a la drástica reducción de los derechos de exportación, confiando en su total eliminación".

Dijo luego Zuza, en otro orden de cosas, que "por el volumen que puede alcanzar la próxima cosecha de oleaginosos, es necesario liberar la exportación

## NUDISTAS CORONAN A SU INFANTANTE REINA

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, 5 (UPI). — "Adán y Eva nacieron desnudos", explicó la ganadora del concurso internacional de belleza al desnudo coronada como tercera reina del evento, Tammy Sommers, norteamericana, de 18 años de edad.

Tammy, cuyas medidas son 93-60-90 fue elegida anoche en el teatro Apolo de Atlantic City entre 14 participantes y, según dijo nunca mencionó a su familia que participaría en el concurso.

El jurado observó a las participantes desfilar en bikini, camión y al desnudo antes de emitir su fallo. Como premio por el título le correspondieron un trofeo y 1.000 dólares en efectivo, así como un compromiso de 4.000 dólares por presentaciones públicas.

Presente para entregarle el título de belleza al desnudo estuvo la vencedora del torneo anterior, Christine Summers, también de Estados Unidos.

En el concurso de este año estuvieron representadas Francia, Canadá, Las Antillas británicas e Israel. El resto de las concursantes eran de Estados Unidos.

HOY  
21 HORAS

SOLUNA

Estrellas  
RIOBAMBA 280



## "ES UN PUEBLO ABNEGADO"

### 2a. SECCION

Buenos Aires, Lunes 5 de Setiembre de 1977

¿Qué necesita Florencio Varela? De todo, prácticamente de todo. Agua, luz, gas, cloacas, asfalto, mejor atención sanitaria, impulso a la cultura, a la edificación de escuelas y viviendas. Solo el 25 por ciento de la población —que es de casi 200.000 habitantes— dispone de servicios sanitarios, agua potable y recolección de residuos, en tanto que buena parte del 75 por ciento restante ocupa viviendas precarias, muchas de las cuales son más que precarias. Se trata de un pueblo abnegado, honesto, compuesto en su mayoría por gente de trabajo que hasta el presente se ha visto postergada en sus aspiraciones. Pero los vientos están cambiando y a pesar de las múltiples dificultades heredadas y actuales, los varelenes avanzan.

Con estas palabras, el titular de la comuna de Florencio Varela, prefecto mayor (RE) Adolfo Antonio Hamilton, inicia su larga conversación con CRONICA, en su despacho del edificio municipal.

#### Su Gente, lo Mejor

—Eso es lo que tiene, entonces, Florencio Varela: su gente ¿Y qué ofrece?

—Efectivamente: su gente es lo mejor. Siempre el hombre es protagonista principal de su propia transformación, de su elevación, y la familia varelenes está dando un ejemplo de trabajo y orden. Eso es precisamente algo de lo que ofrece: su ejemplo.

Para comprender lo que está pasando hoy en Florencio Varela —continúa el prefecto Hamilton— hay que echar un vistazo al pasado inmediato. Desde hacia cinco años el presupuesto municipal era deficitario y las deudas de la comuna en las áreas comercial y previsional catastróficas. Al Instituto de Previsión Social (IPS) se le debían 5.700 millones de pesos viejos; al IOMA 5.482 millones, y al comercio 9.100 millones. Con el IOMA la deuda fue saldada el 21 de junio de este año; la deuda a la Caja de Previsión Social fue segmentada en 24 cuotas que se pagan puntualmente, y al comercio no se le adeuda un solo peso.

—¿Por qué pasaban estas cosas?

—Porque hasta hacernos cargo nosotros de la administración comunal no se pagaba regularmente. No se concretaban los aportes patronales y no se depositaban las retenciones personales a los empleados, a la orden de las citadas cajas, como lo establece la ley.

Había gente que cobraba sueldo en la comuna sin trabajar, tuvimos que instruir 48 sumarios administrativos y judiciales. Nos vimos obligados a poner orden, a enfrentar un aparato burocrático y desorganizado. La acción del gobierno se encauza hacia una política de seriedad y austeridad, buscando la consolidación de sus cuatro áreas: Bienestar Social y Salud Pública, Gobierno y Personal, Hacienda y Obras Públicas.

#### Hubo que Optar

Tuvimos una alternativa de hierro —prosigue el intendente Hamilton—: optar entre el saneamiento administrativo —que fue logrado— o la obra pública. El escaso soporte financiero inicial no permitió al Departamento Ejecutivo aventurarse en realizaciones que luego hubiera tenido que abandonar por falta de medios. Preferí jugar una etapa inicial de consolidación, coincidente con los objetivos nacionales y las directivas provinciales, que permitiera en el futuro —que es lo que está ocurriendo en estos momentos— encarar decididamente la realización de obras.

En seis meses se revirtió aquel proceso de decadencia sostenida y hoy tenemos sesenta millones de pesos de superávit, no le adeudamos nada a nadie —salvo la deuda cuotificada con el IPS— y funcionamos sin soporte financiero del gobierno central.

#### Hacia Arriba

—Aunque parezca mentira —dice el jefe municipal— Florencio Varela tiene ya instalada la red cloacal pero le falta que ese importante servicio se conecte con el colector máximo, situado en Berazategui. Esa falencia hace que en nuestra ciudad no se puedan concluir importantes edificios de cinco u ocho pisos, cuyas estructuras de cemento pueden verse en distintos puntos de la zona céntrica. Claro que lo más grave es que el conjunto de la población carezca de ese servicio extremadamente ligado al estado sanitario de los varelenes.

—Pero debo decir que ya el M. de O. P.

Qué necesita, qué tiene, qué ofrece este pujante partido del sureste bonaerense habitado por casi 200 mil almas. El empuje de su gente desde el tradicional "Cruce" hasta los confines rurales, donde una laboriosa colonia japonesa, integrada desde hace muchos años a la familia varelenes, cultiva y exporta rosas y claveles. Importante parque industrial donde trabajan miles de personas. Solar donde nació nada menos que Guillermo Enrique Hudson. Región donde se registra el más alto crecimiento demográfico de la provincia de Buenos Aires y el índice más elevado de mortalidad infantil y donde se proyecta la construcción del centro materno-infantil más grande de América latina.

de la provincia de Buenos Aires ha firmado el contrato con la empresa Constructora del Plata, para la prosecución y conclusión de la obra, que costará 138.227.456 pesos ley. Con esta obra, además de facilitar la expansión de F. V. hacia arriba y en extensión, enfrentaremos decididamente el flagelo de la contaminación de las aguas. Contamos en esto con el decidido apoyo del ministro de O. P. bonaerense, quien ya ha adoptado las providencias necesarias.

—Otra obra prioritaria es la ampliación de la red de agua corriente a los barrios Martín Fierro, Villa Aurora, San Eduardo, Las Malvinas y San Emilio, cuyo proyecto se halla concluido.

—También ha sido aprobado por Gas del Estado el proyecto para la construcción e instalación de la red de gas en el radio céntrico. Ya tenemos los 3.200 millones de pesos que demandará la Cámara Reductora.

#### El Futuro

—¿Se cumple con la recaudación impositiva?

—Sí, pero las mismas no alcanzan todavía un nivel bueno y el índice de la evasión sigue siendo alto. No obstante ello, está previsto un plan de obras que esperamos cumplir sin mayores contratiempos. Ya se ha llamado a licitación para la obra de iluminación a vapor de mercurio de Villa Angélica, y luego se proseguirá con Villa Luján, San Jorge, 20 de Junio, Paso de la Patria y Villa Valteone, en un total de 190 cuadras.

—Otra obra concretada es el distribuidor de circulación de Vázquez y Pringles, y está previsto: Terminación de la Guardería Infantil; Terminación del edificio municipal; construcción de tres Centros Periféricos de Salud en Villa Angélica, Km. 26,700 y 20 de Junio; avanzar aún más en la remodelación del Hospital Dr. Boccuzzi; construcción de nuevos nichos en el cementerio;

habilitación del Centro Antirrábico y construcción del Centro de Vías Respiratorias.

—Teniendo en cuenta que Florencio Varela tiene 279 kilómetros de caminos de tierra —agrega el intendente Hamilton— se ha previsto el equipamiento del parque vial con la adquisición de una Motoniveladora, una retroexcavadora, tractores, rastros y vehículos livianos. Para proceder al bacheo de las arterias del Partido ya se concretó por licitación pública la compra de 1500 Tn. de concreto asfáltico.

—Estamos estudiando el ensanche y repavimentación de Hipólito Yrigoyen, vía principal de acceso a F.V. por la zona oeste. Hemos resuelto, también, bachear otra arteria importante de la ciudad, la López Escribano. Su repavimentación está contemplada en el plan de obras del corriente año. El presupuesto total de la ejecución de estos trabajos alcanza a los 50 millones de pesos ley.

#### La Salud

Una noticia relacionada con Florencio Varela trascendió estos días el ámbito local para proyectarse a todo el país. Se trata de un proyecto de envergadura, relacionado con la construcción de un centro materno-infantil, a cargo de la entidad civil Mi Pueblo. Al mismo tiempo se tiene conocimiento de que el municipio proyecta una obra similar, aunque de menor envergadura. La prensa local preguntó hace poco al intendente si no se estaban desperdigando esfuerzos. La respuesta del intendente Hamilton fue la siguiente:

—Aquí no se trata de desperdigar esfuerzos, sino de establecer prioridades dentro de las propias necesidades que el Partido requiere. Para ello la municipalidad ha determinado, dentro de esas prioridades, una solución inmediata, descentralizando del hospital Boccuzzi la parte materno-infantil y

creando un centro de esa especialidad, con 48 camas. Ello permitirá, sin duda, ampliar la prestación asistencial de agudos exclusivamente en el Boccuzzi y una más esmerada atención materno-infantil.

Estamos hablando de posibilidades y facilidades inmediatas que solucionen el problema a la menor brevedad —agrega el intendente—. Como dato ilustrativo le puedo señalar que en el hospital de F.V. se atiende un promedio de 10 a 15 partos por día y hubo jornadas en que en pediatría en un solo turno se atendió a 150 niños.

En la actualidad, de acuerdo con la densidad demográfica, tenemos un muy elevado índice de mortalidad infantil, que asciende al 73 por mil. Por ello buscamos una solución intermedia, adecuada y factible de concretar, cuyo costo general no demande una gran intervención y que su mantenimiento sea acorde al alcance y posibilidades de las finanzas municipales.

—Y el Centro materno-infantil que proyecta Mi Pueblo?

—Su primera etapa ya está en marcha. Es una obra importante y necesaria para Florencio Varela y Partidos vecinos. Es una obra imprescindible para la atención de la salud infantil ya que se carece de un establecimiento especializado que cubra a un nivel técnico-científico esta rama de la salud.

Considero que tiene proyecciones con previsión de futuro en esa materia. Su construcción cubre necesidades a un nivel muy superior al proyectado por la municipalidad, pero es una obra con costo muy elevado y mayor será aún su equipamiento y mantenimiento. No obstante, apoyo fervientemente la iniciativa y deseo que la misma se concrete.

—¿Esa es la diferencia en los proyectos?

—Casi le diría que es una carrera contra el tiempo, pues al tener nuestro Partido el mayor índice de nacimientos de la provincia, mayores serán las prestaciones a concretar. Al ritmo que vamos, el Boccuzzi no podrá atender jamás esas necesidades, esa realidad de crecimiento demográfico.

#### Puertas Abiertas

¿Cuáles son las relaciones del municipio con la comunidad?

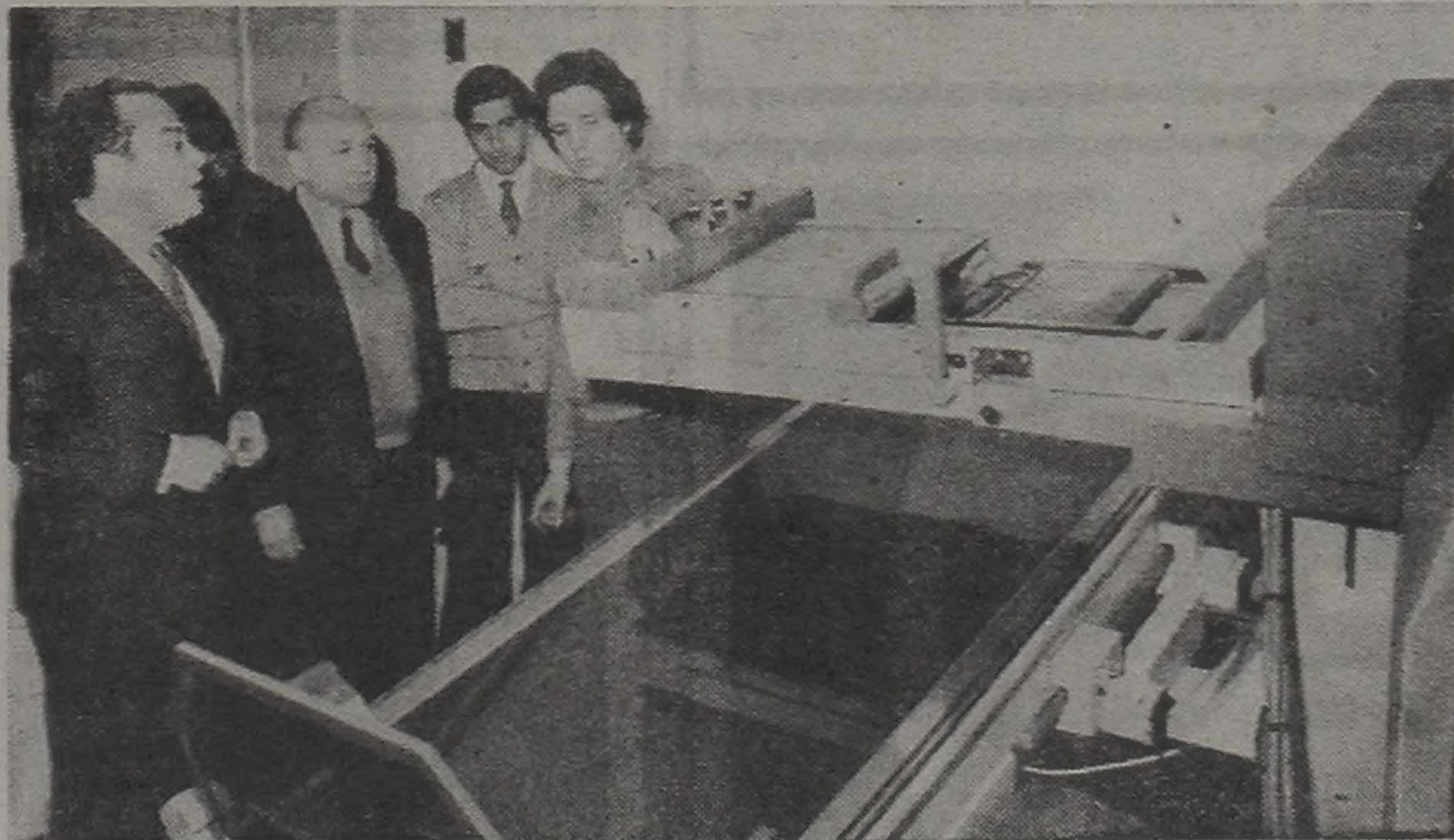
De todo tipo y con todas las entidades representativas, sin ningún tipo de discriminación. El conocimiento que el Departamento Ejecutivo debe poseer de la población, de sus necesidades, se lo proporcionan —entre otros— las entidades de bien público reconocidas oficialmente y el contacto cotidiano de esos representantes con las autoridades del municipio, que actualmente es fluido y constructivo, así como también con otras instituciones y las fuerzas vivas del municipio.

La política realizada por esta comuna es de puertas abiertas para todos los sectores, y la búsqueda de soluciones a los múltiples problemas que vive la comunidad varelenes. Este municipio mantiene un alto respeto en sus relaciones con los contribuyentes y escucha atentamente a todos aquellos que, guiados por el afán de progreso y orden, prestan su colaboración espontánea y están decididos por propia voluntad a contribuir desinteresadamente para el logro del éxito de esta administración.

Ellos son los artesanos del futuro de Florencio Varela. Si el municipio no progresa es porque su impulso no solo debe efectuarse en la administración comunal, sino su propia población.

Nuestro plan municipal —dice el intendente— consiste en lograr los siguientes objetivos: Mantener los valores del ser nacional; Asegurar el gobierno local; Invertir en infraestructura urbana; Producir el desarrollo del Partido; Procurar asegurar el bienestar y salud de la población; Ejercer la policía municipal; Mantener los valores culturales; Vincular e integrar al Partido con su zona de influencia y el país; Redimensionar el sector público municipal; Normalizar la situación fiscal.

Todo ello, tendiente a lograr una comunidad físicamente sana, con una infraestructura y servicios suficientes, proyectada en una acción preconcebida y firme; de sostenido desarrollo económico y superación social, acorde con las directivas del superior gobierno de la provincia de Buenos Aires, concluye el jefe comunal.



El Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires, a requerimiento de las autoridades municipales de Florencio Varela, ha efectuado uno de los aportes más significativos al Hospital Dr. Nicolás Boccuzzi, donando un equipo de rayos X de 500 M.A., 125 Kw. Dada la alta complejidad del aparato fue necesario introducir varias reformas en el nosocomio para lograr su correcto funcionamiento. El valor estimativo asciende a los 50 millones de pesos.

LA SODA DE  
LOS VARELENSES

# LOMA ALEGRE

Avda. CALCHAQUI 600  
Florencio Varela



## LA CASA DE HUDSON

Entre los muchos motivos de orgullo que animan a los vareenses existe uno, muy afincado en su corazón. En esos pagos nació hace poco más de 55 años, el 18 de agosto de 1922, el escritor y naturalista Guillermo Enrique Hudson, autor entre una treintena de libros de esa maravillosa obra llamada "Allá lejos y hace tiempo".

Hudson nació en Florencio Varela, en el casco de la estancia, "Los veintidós ombúes", transformado ahora en Museo nacional. La obra de este insigne escritor vareense y hombre de ciencia tiene la diáfana claridad de una permanente autobiografía hasta cuando habla de los pájaros que tanto amó. Ello es así porque para él, siempre, en toda cir-

cunstancia, el hombre es el protagonista relevante de la aventura de vivir. En la obra de Hudson refulece un amor entrañablemente consustanciado al paisaje y a los seres que no pueblan, casi mágicos en la óptica del escritor.

Se ha dicho con certeza que el paso del tiempo agiganta la visión argentina de Hudson y engrandece su visión universalista, una dimensión donde se hermanan el cuentista sin par de "La Confesión de Pelino Viera", el poeta de "El gorrión de Londres" y el artista filósofo de "Una cierva en el Parque de Richmond".

La casa de Hudson, en Florencio Varela, es un sitio que merece ser visitado.



Extrusión de termo plásticos

- Cortinas de enrollar y regulables
- Celosías

- Revestimientos
- Caños en PVC y Polietileno
- Puertas plegables

**ITALVINIL**

**Vicente La Leta s.a.**

CASA CENTRAL

Mitre 22 - 253-2413 - 6860  
QUILMES

PLANTA INDUSTRIAL

Ruta 2 Km. 30.400  
Florencio Varela

MAR DEL PLATA

Juan B. Justo 1881  
tel. 80452

SAN BERNARDO

Av. Mitre y De la Reducción  
tel. Mar de Ajó 283

HACE 25 AÑOS

NOS RADICAMOS EN FLORENCIO VARELA...

**FIFA S. A.**

Fabricantes en la Argentina de los productos

AGFA-GEVAERT para la América Latina

**PEPSI**

CREE EN  
FLORENCIO VARELA

# PRIORIDAD VARELA

Mucho más que solo una lavada de cara. Dos mil consultas diarias, arancel irrisorio: 10 mil pesos viejos por paciente. Once servicios de guardia permanente. De 52 camas a 85. La sala de rayos más moderna de la zona sur. Doce Centros Periféricos de Salud como apoyatura, enfermeras con 66 egresadas. Para las embarazadas, todo es

"El problema de la salud es prioritario para la municipalidad de Florencio Varela y es por ello que buena parte de los esfuerzos en esa dirección están referidos al Hospital Dr. Nicolás Boccuzzi y a los Centros Periféricos de Salud, expresa el doctor Ricardo A. Rodríguez, que en momentos de realizarse la entrevista ejercía la dirección del hospital y que actualmente es el nuevo Secretario de Bienestar Social y Salud Pública del Partido.

"Las dificultades son muchas y las necesidades de funcionamiento del hospital son de gran envergadura, si se tiene en cuenta que este partido cuenta con alrededor de 200.000 habitantes y este solo hospital que además atiende a los habitantes de su zona de influencia, pero estamos trabajando "a destajo", con el propósito de lo que muy bien podríamos llamar "la segunda fundación del Boccuzzi", para que la comunidad laboriosa de Varela esté atendida lo mejor posible. La asistencia de la salud —eso nadie lo pone en duda— es uno de los factores más importantes para la comunidad, en especial para los niños y las madres. Por eso, sin que ello signifique que nos vamos a dormir sobre los laureles, sentimos la satisfacción de avanzar en el mejoramiento del hospital. Pese a las dificultades heredadas y contingentes, que son muchas, se están realizando obras de envergadura, que van más allá de una necesaria lavada de cara del Boccuzzi, con la instalación de cinco nuevos consultorios médicos —ahora son 11 en total— inaugurados por las nuevas autoridades. Además 1 moderno laboratorio de análisis".

—¿Cuáles son esos servicios?  
—Neurología, neurocirugía, anatomía patológica, cardiología, psicología, gabinete de orientación profesional, otorinolaringología, oftalmología, dermatología, patología, mamaria (mamología), acción social, ginecología y obstetricia, dos servicios que ahora funcionan por separado.

—Además —continúa el Dr. Rodríguez— acabamos de inaugurar una sala de Rayos que es de antología, única

en toda la zona sur del Gran Buenos Aires. Ha sido donada por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia y es una verdadera joya, muy necesaria si se tiene en cuenta que diariamente desfilan por el hospital alrededor de dos mil personas. También hemos ampliado la sala de guardia, que contaba sólo con dos camillas y actualmente tiene siete. Asimismo, se ha puesto en funcionamiento una sala de nebulizaciones y un gabinete de enfermería.

### MAS CAMAS

Mientras recorremos el hospital, el Dr. Rodríguez nos informa:

—Se ha remodelado la sala de clínica médica, hemos ampliado la cantidad de camas en la sala de niños que era de 12 y ahora tiene 25. Teníamos una sola incubadora y ahora contamos con cuatro, una de ellas portátil. Contamos con un banco de sangre en el servicio de hemoterapia que abastece a todo el hospital. La parte de vacunación es absolutamente gratuita y también se atiende sin cargo alguno —incluidos los medicamentos— a las embarazadas y a los niños de hasta un año de edad, a los enfermos del Mal de Chagas, a los tuberculosos y a los portadores de enfermedades sexuales.

—¿Y la sala de maternidad?  
—Se amplió: tenía ocho camas y ahora 17, con dos camas de parto, una de reanimación y una sala de partos con dos mesas. Resumiendo, el hospital posee 52 camas en total y ahora son 85. Además, se amplió toda la parte de cocina, con depósito de mercaderías; se equipó y modernizó el instrumental y la farmacia tiene un cupo que nos permite estar tranquilos hasta fin de año. Hemos creado un depósito de mantenimiento y un taller de reparaciones de toda la parte hospitalaria. Se cumplieron labores de refacción en el pabellón de médicos de guardia y en la sala de maternidad se instaló el agua caliente en la cocina y en los baños. También se construyó un lavadero.

El tema del arancel hospitalario, re-

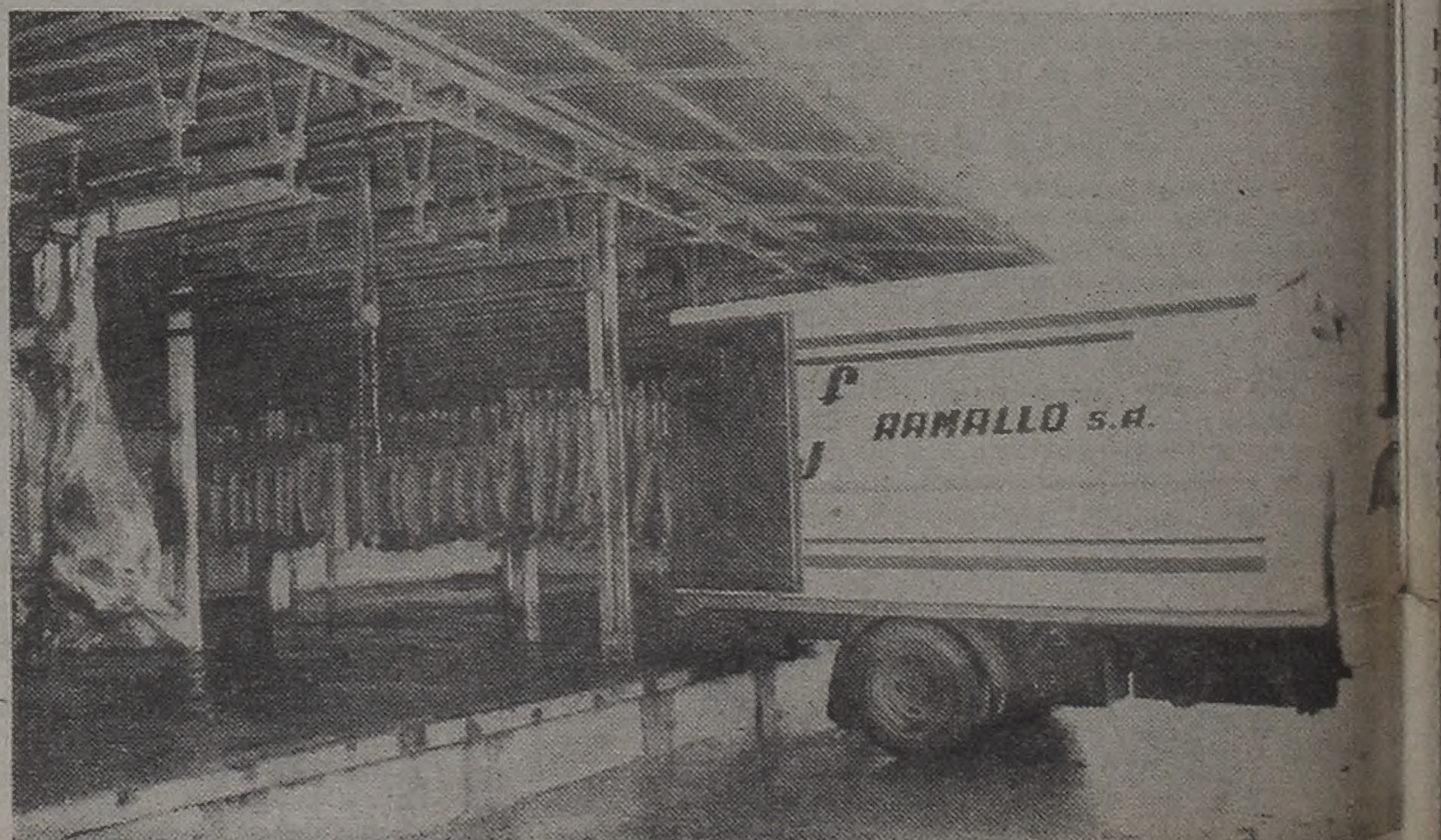
### MAS ENFERMERAS

Los vareenses hablan en estos días de su flamante Escuela de Enfermeras establecida en el partido, un aporte relevante a los esfuerzos comunales en defensa de la salud de la población. La escuela llegó a tener 365 postulantes, de las cuales fueron seleccionadas las mejores candidatas. El 30 de agosto egresó la primera promoción, y el próximo 11 de setiembre lo hará la segunda. 66 chicas, muchas ya han sido solicitadas por clínicas y consultorios privados.

### SOLIDARIDAD

El Hospital Dr. Nicolás Boccuzzi recibe ayuda de importantes empresas de Florencio Varela, entre ellas la que dona diariamente toda la leche; la empresa FIPA S.A., que dona el material radiográfico necesario en esa línea de cálida solidaridad; si Cola, Sinamidi S.A., y Centro

## CHURRASCOS CRIOLLOS EN LA M... UN FRIGORIFICO DE... LLEGA CON SUS CARNE...





# RELENSE: LA SALUD

per un  
externos,  
tante de  
cuela de  
atis allí.

ntado en el hospital Dr. Boc-  
mentado de la siguiente ma-  
el Dr. Rodríguez:

La mayoría de los hospitales la  
ancelaría oscila entre los 150  
pesos. Nosotros hemos esta-  
arancel de 100 pesos aten-  
las características socio-eco-  
del radio de influencia del  
al sentido social y comuni-  
autoridades comunales.

ocurre con los pacientes que  
dinero?

paciente no puede pagar ese  
los medicamentos que nece-  
atiende gratuitamente. In-  
Servicio Social del Boccuzzi  
iente de la comuna, que lue-  
statar la situación económi-  
fermo determina que se lo  
ratís. Por supuesto que ese  
realiza sin trabas burocrá-  
ninguna naturaleza y en tan-  
a cabo nada impide que el  
ea atendido de la mejor ma-  
le. Se está reorganizando la  
del hospital que actual-  
encuentra intervenida.

tal funciona las 24 horas del  
consultorios externos de 8 a  
cuatro ambulancias y servicios  
la permanentes en pediatría,  
guardia quirúrgica, labora-  
diología.

## IDEA DEL CAMBIO

darle una idea del cambio  
el Dr. Rodríguez— le sumi-  
las siguientes cifras: sobre  
sultas realizadas en 1976, al-  
de 70.000 se efectuaron en el  
semestre de ese año, cuando  
en marcha el reordenamiento  
Buzzi.

ra comunidad merece esto y  
trás —dice el Dr. Rodríguez—  
entimos orgullosos de que el  
Boccuzzi esté en la conside-  
la gente. Las dificultades  
ta muchas y nadie las ignora,  
que afrontarlas y resolverlas.  
abajo solidario saldremos ade-

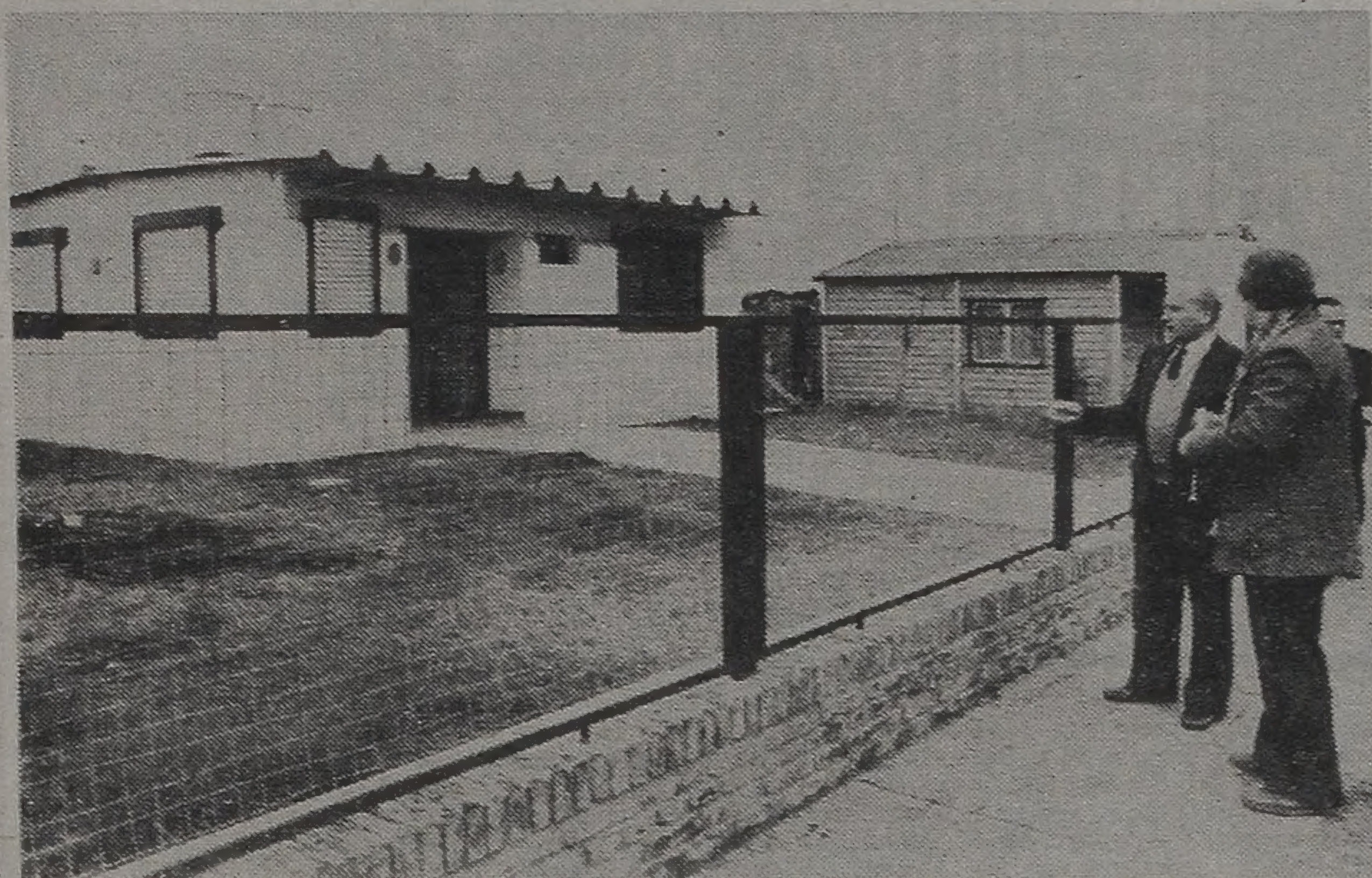
## ARIDAD

Boccuzzi recibe la generosa  
asas afincadas en el partido  
llas el Frigorífico Marcedán,  
a carne que consume el ho-  
A., que provee gratuitamente  
necesario, y también figuran  
idad las firmas IPAKO, Pep-  
tro de Panaderos.

## LA MESA DE TRES CONTINENTES

# FLORENCIO VARELA ES AL VIEJO MUNDO

En un predio de 43.000 m<sup>2</sup> —de los cuales 24.000 están cubiertos— levanta sus modernas instalaciones el frigorífico municipal de Florencio Varela, que desde 1967 está arrendado a "Marcedán S.R.L.", empresa privada que ha introducido mejoras de significación en las instalaciones de producción, a tal punto que lo que en aquella época era una pequeña industria que se desenvolvía penosamente en galpones de chapa, es en la actualidad un establecimiento fabril de primer orden, que ocupa aproximadamente 350 personas, y que merced al acondicionamiento de su planta a los más modernos métodos y sistemas de producción aporta divisas al país exportando carnes y subproductos vacunos a varios países de los tres continentes, para lo cual se encuentra habilitado como frigorífico exportador. Las mesas de trabajo, líneas de producción, bandejas y carros de transporte interno de acero inoxidable, las paredes azulejadas, el personal equipado con indumentaria de color blanco y cascos plásticos, marcan el acierto que significa la decisión de que industrias de este tipo sean explotadas por la actividad privada. Es de destacar que este frigorífico cuenta con ocho cámaras frías, con las cuales está capacitado para satisfacer en forma eficiente las necesidades de exportación de carnes y subproductos vacunos, como así también gran parte del consumo interno en el sur de la Capital Federal y las zonas aledañas a Florencio Varela, situadas en el conurbano bonaerense. Independientemente de la gran importancia socioeconómica que reviste para la comunidad varelense tener afincada en su territorio una industria de la envergadura de esta planta frigorífica, es de destacar el continuo aporte que los directivos de la firma concesionaria hacen para obras de bien en el partido, concretadas a través de diversas instituciones de bien público.



## CENTROS PERIFERICOS DE SALUD

Además del Hospital Dr. Nicolás Boccuzzi existen en Florencio Varela doce centros periféricos de salud, situados en otros tantos modestos barrios del partido. Dependen directamente del Hospital Boccuzzi y son, por lo general, salas de primeros auxilios bien equipadas y a cargo de médicos y personal profesional, que funcionan en entidades de bien público. Hace pocos días se inauguraron dos centros periféricos de salud más, uno de ellos en el barrio Zeballos, donado por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires y el otro en la Sociedad de Fomento Domingo Faustino Sarmiento, en el barrio La Colorada, denominado San Juan Bautista. El Centro Zeballos que ha sido construido en un predio municipal, consta de dos salas de consulta, sala de espera, dos baños, sala de esterilizaciones, enfermería y otras dependencias. La consulta médica en los centros es de 50 pesos para los asociados de cualquier entidad de bien público.



## TODO CORAZON

La Esmeralda, Rocio Villa Allara, son tres nombres muy queridos por los varelenses. Se trata de tres jardines de infantes situados en la periferia del partido, dependientes de la municipalidad. 335 pibes acuden diariamente en tres turnos para ejercitarse en los primeros palotes. La maestra de La Esmeralda es un ángel rodeada de sus retoños.

## ALGO PARA TENER MUY EN CUENTA

En Florencio Varela se iniciará mañana el primer curso de Educación para la Salud dedicado a docentes. Ha sido organizado por la Zona Sanitaria VI del Ministerio de Salud Pública de la provincia de Buenos Aires, juntamente con las secretarías de Bienestar Social y de Salud Pública de la citada comuna.

El curso está a cargo del doctor Saul Blocca y a la clase inaugural, que se cumplirá con la colaboración de la Unidad Administrativa Unica, asistirán autoridades nacionales, provinciales y municipales.

## Adhesión de SERVIACERO S.R.L.

Cam. Gral. Belgrano  
Km. 31,5  
FLORENCIO VARELA

# CONSTRUIR EN EL VERDADERO SENTIDO DE LA PALABRA

Por décadas FERRODUCTIL ha estado presente en la histórica tarea de construir el país, un imperativo que adquiere hoy especiales connotaciones patrióticas.

La infraestructura industrial que permitirá alcanzar los objetivos del actual Proceso de Reorganización Nacional, seguirá contando con la presencia potente, vital y singular de esta empresa realmente argentina.

CAÑOS CENTRIFUGADOS ■ ACCESORIOS  
SANITARIOS ■ PIEZAS DE FUNDICION GRIS  
FABRICACION Y REPARACION DE CILINDROS  
PARA GAS LICUADO

## FERRODUCTIL

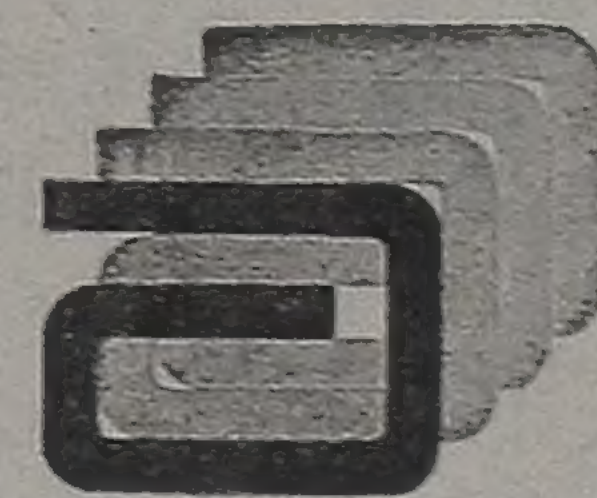
Avda. San Martín 1555 T.E. 255-0335  
1888 Florencio Varela - Buenos Aires

UN PILAR SOLIDO EN EL PROCESO  
DE REORGANIZACION NACIONAL

## BABUIN Hnos. y LOISOTO

Materiales de construcción  
FERRETERIA - SANITARIOS  
PUERTAS Y VENTANAS

Jorge Newbery 274 Tel. 255-2404  
FLORENCIO VARELA



# ABBOTT Al cuidado de la salud mundial

## ADHESION DE LA

## FEDERACION DE INDUSTRIALES PANADEROS

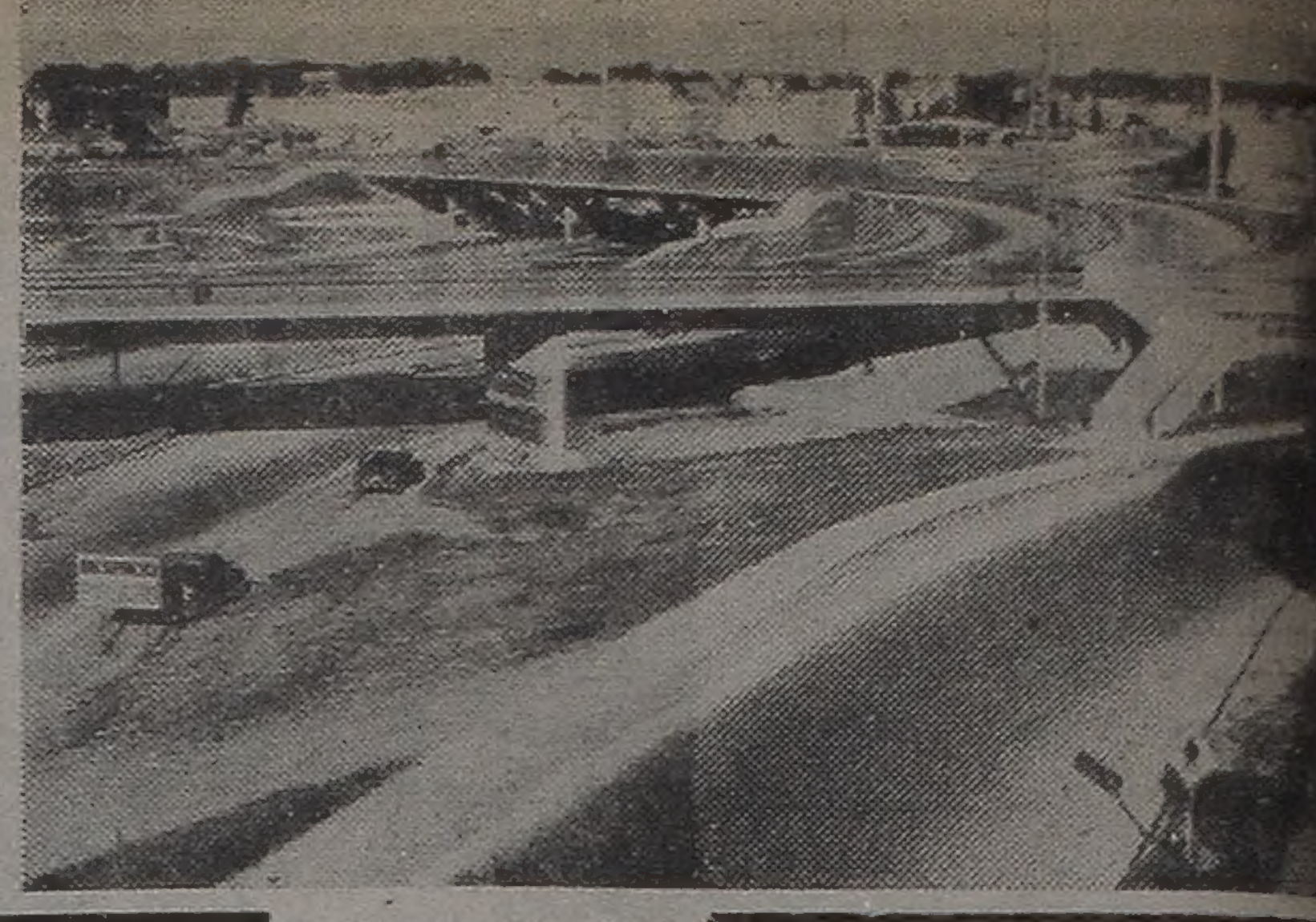
DE FLORENCIO VARELA





# EL CRUCE

## UNA PUERTA HACIA EL FUTURO DE FLORENCIO VARELA



### CLIMATIZACION

# NAPOL

Acondicionadores  
de Aire,  
Refrigeración,  
Repuestos,  
Gases Refrigerantes,  
Plásticos,  
Motores

Cno. GRAL. BELGRANO 150  
Cruce Florencio Varela

Los comerciantes y vecinos del "Cruce de Florencio Varela" son una "raza" especial de gente empeñosa, dispuesta a bregar sin pausas hasta lograr que la zona se convierta en un jardín, con altos edificios, espacios verdes y sus calles asfaltadas. Inaugurarán una obra importante. Un baluarte de esta lucha es la **Asociación de Comerciantes y Amigos del Cruce de Varela**, entidad de bien público que acompaña los grandes esfuerzos comunales del Partido.

El popular "Cruce" de Florencio Varela —cuatro kilómetros cuadrados de superficie, densamente poblados— reviste fundamental importancia en el desarrollo socio-económico, cultural y edilicio del Partido. Limita con las ciudades de Quilmes y Berazategui y sus habitantes se sienten orgullosos de ser "cruceños", de estar situados en una de las puertas "grandes" del hábitat de los varelenes, "a pesar" —dicen sus vecinos— de haber padecido esta zona, durante mucho tiempo, repetidas postergaciones; de haber sido frenado su desarrollo por la carencia de servicios imprescindibles, como ser los desagües pluviales, cloacales, la red de gas natural y agua potable.

Estas referencias están también en boca de los directivos de la Asociación de Comerciantes y Amigos del

Cruce de Varela, entidad que "nuclea, organiza y defiende" a ese sector de la sociedad varelenes, entre ellos su presidente, Primino Iaretti, su secretario general, Alberto Napolitani y su tesorero, Walter Iaretti. Don Primino Iaretti, un italiano vital, de 76 años, "jóvenes años", dicen sus amigos, 46 de los cuales los ha vivido en la Argentina, "es el hombre elegido por "cruceños" para conducir los destinos de la Asociación, por su lucidez, su capacidad de trabajo y vocación comunitaria".

En realidad don Primino contagia a todos con su empuje, en especial al grupo de personas jóvenes que lo secundan en la entidad sobria y pujante que preside. Sus declaraciones son terminantes y están referidas a las arduas gestiones llevadas a cabo por los miembros que integran la C.D. de la Asociación en diversos períodos, en procura de solucionar el problema de la iluminación de la zona, semaforización y finalización de las obras del Puente Carretero que une las rutas 1 y 2, gestiones efectuadas en las máximas instancias, pues se trata —dice el titular de la Asociación— de un problema prioritario, dada la magnitud de las obras y lo que ellas significan para el "Cruce".

"Esta labor —dice nuestro entrevistado— comienza hoy a dar sus frutos. Las tareas de reparación se llevan a cabo y en ese sentido tenemos que destacar la colaboración prestada por el intendente, prefecto mayor Adolfo Antonio Hamilton, a la actividad que despliega nuestra institución. Del señor intendente recibimos la seguridad de que en cuatro meses más el problema del Puente quedará totalmente solucionado".

### PROYECTOS

Alberto Napolitani, secretario de la Asociación, agre-

ga que son muchos los proyectos estudiados y aprobados por la C.D. algunos de los cuales —dijo— están en marcha. Otros —añadió— debido a la situación socio-económica que le ha tocado vivir al país y que obviamente también afectó a nuestra institución, requerirán un tiempo mayor, pero que no dejaremos en el empeño de concretar.

Entre las obras que según Napolitani pueden tener un trámite favorable a corto plazo, se encuentran la provisión de gas natural en la zona del "Cruce", estudio llevado a cabo por el ingeniero Eduardo Hadad y aprobado por Gas del Estado, y que esta Asociación —puntualiza Napolitani— tratará por todos los medios de llevar a feliz término, con la colaboración del conjunto de los vecinos.

Don Primino Iaretti dice, por su parte, que uno de los factores primordiales para asegurar "el despegue del Cruce" y su zona de influencia, está referido a la construcción y conexión de la red de desagües pluviales y cloacales, "factor sin el cual nos es imposible el desarrollo sostenido de la zona".

La red de agua corriente es otra de las preocupaciones de los "cruceños". Según Napolitani, "este asunto también ha sido estudiado con las autoridades comunales, y esperamos una solución satisfactoria, en un período prudencial".

"Aspiramos, además —dice Napolitani— a que Vialidad Nacional elimine los guard-rail en la ruta 2, en el sector comprendido entre los laboratorios de YPF hasta la calle 14 y la citada ruta. En ese tramo, y por los guard-rail, los automovilistas se desplazan como ruta abierta. La velocidad de los vehículos es excesiva —creen que se encuentran en autopistas propicias para altas velocidades— y se desplazan como bólidos. Todos los días

### EXPOSICIÓN DE LA ZONA SUR

La Asociación de Comerciantes y Amigos del Cruce de Florencio Varela tiene, entre sus propósitos, colaborar activamente en la realización de una muestra industrial, comercial y cultural de la zona sur. Al referirse a este proyecto, el secretario general de la Asociación, señor Napolitani, destacó que ese anhelo ha sido patrimonio de anteriores directivos de la entidad, pero que jamás pudo ser concretado debido a los problemas socio-económicos que impidieron, asimismo, la concreción de otros proyectos alentados por los varelenes.

Estimo —dijo el señor Napolitani— que en esta cruzada debemos estar todas las instituciones locales, todas aquellas instituciones de bien público y preponderancia social, que hacen al interés de nuestros respectivos partidos".

### Aberturas RUTA

de ROBERTO SANCHEZ

Puertas - Ventanas - Sanitarios  
Descuentos especiales al gremio

Arenales y R. S. Peña — Cruce Fco. Varela

### BULONERIA

### "EL CRUCE"

REPUESTOS DIESEL EN GENERAL

Avda. Calchaquí Km. 24



### LAMINACION DE HIERROS

Fabricación de:

PLANCHUELAS - CUADROS - REDONDOS  
MEDIDAS ESPECIALES  
VENTA DE PRODUCTOS  
SIDERURGICOS EN GENERAL  
HIERRO DE CONSTRUCCION

Alfonsina Storni 30 — Tel. 255-0593/1757

FLORENCIO VARELA  
Cod. Postal 1898

### GARGARELLO y Cía.

NEUMATICOS  
RECAUCHUTAJE Y VULCANIZACION  
ALINEACION Y BALANCEO

Tel. 255 - 1961

RUTA 2 Km. 24,500 - FCIO. VARELA

### CAJONERIA

### El Quintero



Primera fábrica automática  
de envases de madera  
tipo sin retorno,  
para frutas y hortalizas.

Cam. Gral. Belgrano - Km. 18,500  
Tel. 225-1821 — Florencio Varela

### ANEXO

VENTA DE HIERRO,  
CHAPAS, ALAMBRE, CAÑOS Y POSTES

# Ray-Ban

# soflens

MARCAS REGISTRADAS DE

# BAUSCH & LOMB

Cno. General Belgrano 21-500 Florencio Varela

### "EL CRUCE"

PRIMER SUPERMERCADO DEL MUEBLE  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
de MIGUEL AMBROSIO e HIJOS  
CASA CENTRAL: Avda. Calchaquí Km. 24

### REGIONALES

### FLORIDA

Regalos

FLORIDA 860 - Local 41 — Tel. 32-1392 — Bs. As.  
Fábrica: H. Yrigoyen 1349 - 255-1866 - Fco. Varela